

پیرست

- 1- جیگایه تی سی هاوپی
- 2- جیگایه تی بازرگان و سی لیره که ی
- 3- چی بووم، چیم، ده بیه به چی
- 4- پوره نایشی
- 5- نیعمه تی خوایی
- 6- سه ربوری ژنیکی هه ژار
- 7- نه ی دوست
- 8- شازاده و کیژی نارنج و ترنج
- 9- مرواری که سک
- 10- سه ربوری داره هه ناری.....
- 11- بزنی زیپرین
- 12- بلور
- 13- ریوی و گۆزه
- 14- به خه یائی راو
- 15- سه ری گورگ
- 16- چۆله که ی زانا
- 17- بسته بالاو سه که که ی
- 18- بی نه قل و ناقل و قه نه رهش
- 19- چه قه ل و نه ق نه ق
- 20- کۆشکی دیوان
- 21- نه سپی ده ریایی
- 22- قه نه رهش و ریوی
- 23- جه یوانیکی سه ییر
- 24- ده و نه مه ندی پیسکه و مار
- 25- کی گه وره تره؟
- 26- چه قه ل و ریوی
- 27- مشکى چاو چنۆک
- 28- ریوی ناو بیر
- 29- ماری چل سه ر
- 30- میوه ی جادو نامیزو وه زییری دله رهش
- 31- گۆزه ی رۆن
- 32- گوننار

ئەفسانەى ئەسپى ئاشق
لە گەنجىنەى حىكايەتى تۈركىيەو

و: ھەممە كەرىم عارف

حېكايه تى سى ھاۋرى

يەككى بوو يەككى نەبوو، جگە لە خوا كەس نەبوو. سى ھاۋرى ھەبوون كە ھەر سىڭيان بەدل عاشقى بېقەرارى كىژە تاقانەكەى پاشا بوون كە كىژىكى بە راستى زۆر جوان بوو. لى ھىچ كاميان ئەم نەينىيەى بەوى دى نەگوتبوو و لە دلى خۇيدا پاراستبووى. تا رۆژىك ئەم سى ھاۋرىيە پىكەو دادەنىشن و بەدەم قسەو لە ھەموو ئاۋازىك دەدەن. كە باس ھاتە سەر زەماۋەند گىرپان و ژن ھىنان ھەر سىڭيان گوتيان كاتى ئەو ھاتوو زەماۋەند بكن و ھاوسەرى خۇ ھەلېژىرن، بەلام دەبى جارى پارە كۆيكەنەو پاشان بچنە خاۋزىيىنى. بۆيە ھەر سى ھاۋرىكە بۇ ئەو ھى پارەيكە بە دەست بېن و دەولەمەند بېن، لىپران ھەر كەسەو بە دووى بەخت و ناۋچەوانى خۇيدا روو بكا تە شوينىك. قەول و قەرارىان كرد كە پاش دوو سال جارىكى دى لە ھەمان شويندا يەككى بدىنن. ئىدى ھەر كەسەو باروبنەى سەفەرى ئامادە كردو بەر يى خۇيدا رۆيى. دوو سال بوورى و ھاۋرىيە يەكەم كە لەم ماۋىيەدا توانى بووى دوو سەد لىرە كۆيكەتەو، لەم كاتەدا بىرارىدا كە بۇ شارەكەى خۇيان بگەپىتەو بچىتە ئەو شوينەى كە قەول و قەرارىان دابوو يەكترى لى بدىنن. بەلام لە كاتىكا كە بۇ شارەكەى خۇيان دەگەرايەو، رۆژى لە رىگەدا گەيىيە شارىك گويى لى بوو كابرايەكى بازركان ھاۋار دەكات:

– ئاۋىنەيەك بۇ فروشتن، ئاۋىنەيەك بە دوو سەد لىرە. كۆپە كە گويى لەو بانگەۋازە بوو، بەرەو دەنگەكە رۆيى و لە كابراى فروشيارى پرسى:

– بۆچى نرخى ئەم ئاۋىنەيە ئەوئەندە گرانە؟

وئەلامى دايەو:

– چونكە ئاۋىنەيەكى ئاسايى نىيەو ھەر كاتى پروانیتە ئەم ئاۋىنەيە ھەر شتىكت بوى يەكسەر دەردەكەوى، لەبەر ئەمە ئەم ئاۋىنەيە ئەوئەندە گرانە: كە كۆپەى لاو گويى لەو قسەيە بوو، يەكسەر شازادە خانمى خۆشەويستى وەبىرھاتەوئەو ئاۋىنە سىحراۋىيەكەى كرى و ديسان كەوئەو رى.

ئىستا با بېينە لى ھاۋرىيە دووئەم: ئەوئەش كە لە ماۋى ئەم دوو سالەدا دوو سەدو بىست لىرەى كۆكردبووئەو، كە دوو سالەكە تەواو بوو بچى بۇ قەرارگەيان. ئىدى كەوئەپى. لە رىگە گەيىيە بازارىك، كە چووۋە بازارەكەو گويى لى بوو بازركانىك ھاۋار دەكات:

– ئەم قالىيە بە دوو سەدو بىست لىرە... ئەم قالىيە.. كۆپەى لاو كە زۆرى پى سەير بوو، چووۋە لى بازركانەكە پرسى:

– ھاپۇ، ئەم قالىيە بۇ ئەوئەندە گرانە؟

بازركانەكە وئەلامى دايەو:

- چونكه قالبييهكى ئاسايى نبييه. هر كاتى له سهر ئهم قالبييه دابنيشى، يهكسه

به ئاسماندا دهچى و وهكو بالندهيهكى تيزبال بؤ هر شويئىكى دنياى بوى دهبات!
لهبر ئهميه نرخی ئهم قالبييه گرانه. ئيدى هاوپى دووهميش پارهكهى له كيسه
دهرهناو قالبييه بالدارهكهى كرى و كهوتهوى.

هاوپى سييهميش كه له ماوهى ئهم دوو سالهدا دوو سهد ليرهى كوكردبووه، بهرو
شارهكهى خوى وهپكهوت... له ريگه دا تووشى كابرايهك بوو كه تاچه ليمويهكى لهبردهم
خويدا دانا بوو و داواى نرخیكى زورى ليدهكرد. كورپى لاو كه زورى پى سهر بوو، هوى
ئهم گرانييهى له كابرا پرسى، كابرا وهلامى دايهوه:

- كورم ئهمه ليمويهكى ئاسايى نبييه، بهلكو ليمويهكى جادووييه. هر كهسيك ئهم

ليمويه قار بكاى و پاشان بوى بكاى، تا كوتايى تهمهنى نهخوش ناكهوى.

بهمجوره هاوپى سييهميش ههموو پارهكهى داو ليمو جادووييهكهى كرى.

سهرهناج كاتى ئهم سى هاوپىيه له وهختى خويدا گهيشتهوه قهراگهكان به
خوشحالييهوه له دورى يهكدى دانيشتن. هاوپى يهكهم گوتى:

ئى هاوپىيان با بزانيں هر يهكيكمان چى لهگهل خويدا هيناوتهوه. من دوو سهد ليرهم
ههبوو، بهلام له ريگه دا دام بهم ئاوينه جادووييه و خهسيى ئهم ئاوينهيه ئهويه كه هر
كاتى تى پروانم ئارهزووى ديتنى هر كهسيك بكم يهكسه له ئاوينهكه دا دهيينم.

هاوپى دووهم گوتى:

- من دوو سهدو بيست ليرهم ههبوو، بهلام له ريگه دا لام دايه بازارىك و ههچى

پارهم ههبوو دام بهم قالبييه بالداره. خهسيى ئهم قالبييه ئهميه كه هر كاتى لهسهرى
دانيشمو ئارهزووى هر شويئى بكم، وهكو بالدار دهفرى و بؤ ئه شويئهم دهبات و له
هر كويم بوى لهويندهر دهنيشيتهوه.

ئهنجهم هاوپى سييهم گوتى:

- منيش لهم دوو سالهدا توانيم دوو سهد ليره كوكهمهوه. بهلام هر ههمويم دا

بهم ليمويه كه ميوهيهكى جادووييه، خهسيتهكهشى ئهميه كه هر نهخوشيك بوى
بكاى يهكسه چاك دهبيتهوه و عهرى دريژ دهبيت.

پاش ئهوهى ماوهيهك دانيشتن و باسى سهربرو بهسهرهاتى خويان كرد. هاوپىيانى
دووهو سييهم به هاوپى يهكهميان گوت:

- باشه ئيستا ئاوينهكهت بينه پيشهوه و تا بزانيں هر يهكهمان چى تيدا دهيينى.

بهلام كاتى هر سيكيان له دلى خودا ئارهزووى ديتنى خوشهويستهكان، واته شازاده
خانم، كردبوو له پر وينه شازاده خانم كه لهسهر تهخته خهوهكهى خهوتبوو، دهركهوت.
بهلام زور سهر بوو و دههاته بهرچاو كه شازاده خانم زور نهخوشه و مهرگى نزيكه. لهم
كاتهدا كه ليكدى حالى و به رازى دلى يهكترىان زانى، له كاتيكا يهك له يهك خهبار تر بوو
بوون. به پهله بهرو قالبييه بالدارهكه چوون و گوتيان:

- ئىيىستا دەبىي داوا لەم قالىيە بىكەين كە بمانبات بۇ كۆشكى پاشا، بۇ لاي شازادە

خانم!

بەم جۆرە كاتى ھەرسىكىيان لەسەر قالىيەكە دانىشتن، قالىيەكە بە پەلەو بە نەرمى
بالندەيەك لە ئەرز بەرز بوو ھەو لە ماوہيەكى كورتدا گەيىە كۆشكى پاشا ھاتە خوارەوہ.
كاتى چوونە ناو كۆشكەكەوہ سەيريان كرد ئاوينەكە دروى لەگەل نەكردوون و شازادە
خانمى خۆشەويستيان بەپراستى نەخۆشەو لە نىو جىگەدا كەوتووہ نزيكە مەرگە. لەم
كاتەدا دوو ھاوپىيەكەم بە ھاوپىيە ميان گوت:

- دەي، ئىيىستا نۆرەي لىمۇ جادووييەكەي تۆيە. خىراكە و لىمۇكە قاز بىكە تا

شازادە خانم بۇنى بىكات، بەلكو بتوانين زيندووي بىكەينەوہ.

ھاوپىيە سىيەم دەمودەست لىمۇ جادووييەكەي لە ناوہپراستەوہ شەق كردو لەبەر لووتى
شازادە خانمدا رايگرت. چەند چركەيەكى نەبرد كە لە پىر بە حوكمى كارى جادوويى ئەم
لىمۇيە، شازادە خانم-ي نەخۆش چاوي كردهوہ ھالى ھاتەوہ جى.

بەلام كاتى ئەم سى ھاوپىيە ديتيان كە ھالى شازادە خانم باش بووہ لە سەلامەتى ئەو
دنيا بوون، چونكە ھەرسىكىيان ئاشقى بىقەرارى شازادە خانم بوون، ھەر كەسەو دەيويست
شازادە خانم بىي بە ھاوسەرى ئەو، لەسەر ئەمە لىيان بوو بە شەپرو ھەللە. شازادە خانمىش
واقى وپما بوو و نەيدەزانى كاميان ھەلبىژىرى.

ھاوپىيەكەم دەيگوت:

- ئەگەر ئاوينە جادووييەكەي من نەبووايە چۆن دەتانزانى شازادە خانم نەخۆشە؟

دووم دەيگوت:

- ئەگەر قالىيە بالدارەكەي من نەبووايە ئىوہ چۆن دەتانتوانى بەو خىرايىيە خۆتان

بگەيەننە ئىرەو لە ئەنجامدا نەجاتى بەدەن.

سىيەم دەيگوت:

- بەلام بەبى لىمۇ جادووييەكەي من، ئىوہ ھەرگىز نەتانەتوانى شازادە خانم

زيندو بىكەنەوہ بەلام پاش ماوہيەك شەپرو ھەللەكە ھەر سى ھاوپىيە نەگەيشتنە ھىچ
ئەنجامىك و نەيانەزانى كىيان بۇ ھاوسەرى شازادە خانم لە پىشتن، چوونە لاي قازى و
ھاوپىيەكەم گوتى:

- ئەم ئاوينە جادووييەكەي من بوو كە شازادە خانمى نيشاندا، كەواتە دەبى شازادە

خانم بۇ من بى!

دووم گوتى:

- بە ھوى قالىيە بالدارەكەي منەوہ بوو كە بەو خىرايىيە گەيشتىنە ئەويندەر،

كەواتە ھەقە شازادە خانم بۇ من بى!

سىيەم گوتى:

- بەلّام ئەگەر لىمۇ جادوويىيەكەي من نەبووايە، ئىستا شازادە خانم لە ژىر خاكدا دەبوو.

بە ھەر حال ھەر يەكەيان دەيوست ئەو بەلمىنى كە شازادە خانم دەبى ھى ئەو بى.
لەم كاتەدا قازى رووى كرده ھاوپىي يەكەم و گوتى:

- كوپم چەندت پارە بەم ئاوينەيە داو؟
وہلامى دايەو:

- دوو سەد لىرە.

قازى دوو سەد لىرەي بە كوپى يەكەمداو ئەوجا رووى كرده ھاوپىي دووہم:

- كوپم تۆ چەندت بەم قالىيە داو؟
كوپە وہلامى دايەو:

- دوو سەدو بىست لىرە قوربان.

قازى دەستوورى داو دوو سەدو بىست لىرەيان بە خودان قالىيەكەدا.

بەلّام كە نۆرەي ھاوپىي سىيەم ھات، قازى رووى تىكردو گوتى:

- كوپم شازادە خانم دەبى بەھى تۆ، چونكە لە دوانەكەي دى فىداكارترى، لىمۇ

جادوويىيەكەت شەق كردو ئىدى ئەو جوړە لىمۆيەت دەست ناكەويتەو!

بەم پىيە شازادە خانم بوو بە ھاوسەرى ھاوپىي سىيەم و سەرئەنجام ھاوپىي سىيەم بەو

ئاواتە گەيى كە شايانى بوو.

حیکایه تی بازرگان و سی لیره که ی

هه بوو نه بوو بازرگانیک زور زهنگین هه بوو، لی روژیک هات ئه م بازرگانه دهوله مهنده به ته وای نابوت بوو، له دارای دنیا دا ته نیا سی لیره ی بو مایه وه. خو لاسه هینده هه ژارو بی نه و او به دبه خت بوو بوو، بیر دکرده وه ده بی بهو سی لیره یه چ بکات. هینده ی له توانا دا بوو قه ناعه تی دکرده نه هیچی ده خوار دو نه هیچی ده خوارده وه، لی له گهل ئه مه شدا ئه وه زع و حاله ی خو ی له بهر گران بوو، هه سستی به خه م و په ژاره دکرده شهرمی دکرده و قسه و قسه لوکی خه لکی له بهر گران بوو، تا روژی بریاریدا که ژن و مناله کانی به ته مای خودا به جی بهیلی و له شاری هه لی، پاش ئه و بریاره سی لیره که ی له بهرکی ناو له مال و له شار هاته ده ری.

ئیدی ملی ریگه ی گرت و به خویشی نهیده زانی کیوه ده چیت، تا شهوی به سهردا هات و گه ییه بی شه یه ک. ئه م بی شه یه زور تاریک و سامناک بوو، بازرگانه که له دلی خویدا که میک ترسا، به لام له م کاته دا چاوی به قه لهنده ری کهوت که له قه راخ بی شه که دا دانیشته بوو. بازرگانه که سلاوی له کابرای قه لهنده ر کرد. قه لهنده ر لیی پرس ی:

— کوپم به م شه وه، له م بی شه یه دا، له چ ده گه ری؟

بازرگان وه لامی دایه وه:

— باوکه: من عودالی چاره نووسیکی باشترم و هر به ونیازه ش گه ییومه ته ئیره.

پاشان بیر کرده وه که حه قیقه تی مه سه له که به کابرای قه لهنده ر بلی باشته ر، بویه گوتی:

— من روژی له روژان بازرگانیک زور دهوله مهنده و به خته وهر بووم، به لام ئیستا به خت و

یه غبال پشتی تی کردووم و له وه هه موو سهروه ت و سامانه ته نیا سی لیره م بو ماته وه.

قه لهنده ر گوتی:

— باشه، پیویست ناکات له وه ی پتر خه می رابردووان بخوی، تو ئه گهر ئه وه سی لیره یه

بده یته من، له جیاتی ئه وه سی پهنده ت فیر ده که م.

بازرگانه که بو چهنده ساتیک له فکران راچوو، له دلی خویدا گوتی ئه گهر ئه م سه و دایه

له گهل کابرای قه لهنده ردا بکات رهنکه ترسه که ی ههنده ی بره ویتته وه، بویه لیره کانی له بهرکی

ده رهینا و دای به کابرای قه لهنده ر.

کابرای قه لهنده ر که هه موو لیره کانی لی وهرگرت گوتی:

— کوپی خو م، باش گوی بگره و ئه م سی پهنده له بهر بکه:

— ترس برای مه رکه.

— ماشوقه ده بی له چاوی ناشقه وه سه یر بکری.

— له داوهریدا نابی په له بکری..

که کابرای قهله‌ندهر قسه‌کانی ته‌واو کرد، له‌پر و ن بوو و بازرگانه‌که‌ی به ته‌نیا جیه‌یشت. که رۆژ بووه‌وه کابرای بازرگان دووباره که‌وته‌وه ری و به‌دهم ریکردنه‌وه گه‌ییه سی‌پریانیک. له دلی خویدا بیری کرده‌وه که به کامه ریگه‌دا بروت... نه‌نجام به خوی گوت پیاو له هه‌ر کاریکدا ریگه‌ی ناوه‌راست بگری باشته. به‌مجوره خوی به ریگه‌ی ناوه‌راستدا کردو رویی. نه‌م ریگه‌یه ده‌گه‌ییه بناری چیا‌یه‌کی زور به‌رز، کاتی کابرای بازرگان گه‌ییه چیا‌یه‌که سه‌یری کرد نه‌شکه‌وتیکی تاریک و بچکۆله له بنی چیا‌یه‌که‌دا هه‌یه.. کابرای بازرگان که زور ترسا بوو نه‌یده‌زانی چ بکات ئایا بجیتته ناو نه‌شکه‌وته‌که یان نا، له پر ئه‌و په‌نده‌ی کابرای قه‌له‌نده‌ری بیرکه‌وته‌وه که گوتبووی: "ترس برای مهرگه" و خوی به نه‌شکه‌وته‌که‌دا کرد.

نه‌شکه‌وته‌که زور تاریک و ترسناک بوو، کابرای بازرگان به‌ریپی خوی نه‌ده‌بینی. له کاتی‌کا به کویره کویره له‌په‌کوئی ده‌چووه پیشی، له‌پر چاوی به کلاو‌پوژنه‌یه‌که که‌وت که رووناک‌ی لیوه ده‌هاته ژووری، بویه به‌ره‌و رووناک‌یه‌که رویی، که گه‌ییه‌ت نه‌وینده‌ر ده‌رگایه‌کی بینی که به‌سه‌ر باخیکدا ده‌کرایه‌وه. نه‌م باخه زور جوان و سه‌وزو دلگیر بوو، ته‌یروتوو له‌وینده‌ر سه‌رگه‌رمی نه‌غمه‌خوانی بوون. به‌مجوره کابرای بازرگان خوی وه‌باخه‌که‌دا کرد. چونکه زور شه‌که‌ت بوو، له قه‌راخی روباریکدا که ئاویکی فینک و زولالی پیدا ده‌روی، دانیشته. لی که ئاو‌ری دایه‌وه له‌وبه‌ری رووباره‌که‌وه چاوی به جان‌ه‌وه‌ریکی سه‌یری زور ناحه‌زو سامناک که‌وت که به‌رزی بالای به نه‌ندازه‌ی بالای مروقی‌ک بوو، کابرای بازرگان زور ترسا و به‌سه‌رسامی ده‌یروانییه نه‌م گووراوه سه‌یره، لی له‌م کاته‌دا کچۆله‌یه‌کی زور جوان که جلیکی سپی وه‌کو جلکی بووکانی له‌به‌ربوو، له نزیکی نه‌و شوینه‌وه که کابرای بازرگانی لی دانیشتبوو به دیارکه‌وت و لیی پرسی:

- به دلی تو کیمان جوانترین، نه‌و قورباقه دزیوه‌ی که له‌وی دانیشتبوو یان من؟

بازرگانه‌که هه‌لوه‌سته‌یه‌کی کرد، دیسان قسه‌ی کابرای قه‌له‌نده‌ری بیرکه‌وته‌وه گوتی:

- ماشوقه ده‌بی له چاوی ئاشقه‌وه سه‌یر بکری.

له‌م کاته‌دا له پر ده‌نگیکی سامناکی هه‌وره تریشقه ئاسای هاته گوی و بازرگانه‌که به‌سه‌رسامیه‌وه بینی که نه‌و جان‌ه‌وره سامناکه ون بوو و ریک له هه‌مان شویندا که پیشتر کچۆله‌که‌ی لی وه‌ستا بوو باریک زی‌رو ته‌لا دانراوه، بازرگانه‌که یه‌کسه‌ر حالی بوو که نه‌و رسته‌یه‌ی گوتویه‌تی، ته‌لیسمیک بووه‌و بووه‌ته‌مایه‌ی نه‌م رووداوه. ئیدی به‌سه‌رسامی و خوشحالییه‌وه تا توانی له‌و باره زی‌ره‌ی هه‌لگرت و به‌ره‌و شاره‌که‌ی خوی وه‌پی که‌وت. لی به‌دهم ریوه له دووره‌وه چاوی به سواریک که‌وت که به چوارناله به‌ره‌و لای نه‌و ده‌هات.

کابرای بازرگان ترسی لی نیشتبوو و نه‌یده‌زانی چ بکات و پیی وابوو هه‌بی و نه‌بی نه‌و کابرایه ریگره، لی کاتی که سواره‌که لیی نزیک بووه‌وه بوی ده‌رکه‌وت که ترسه‌که‌ی نابه‌جی بووه‌و نه‌و سواره کو‌ری هاوسیکه‌یان بوو، بویه کابرای بازرگان به خوشحالییه‌وه هه‌والی ژن و مناله‌کانی، که ماوه‌یه‌که بوو لییان بی خه‌به‌ر بوو، پرسی، سواره‌که وه‌لامی دایه‌وه:

- ئاھ چىما نازانى؟ ماۋەيەكى زۆرە ژنەكەت تۆى فەرامۆش كىردۈۋە شىۋى بە
پىياۋىكى دىكە كىردۈۋەتەۋە منالەكانتى بەرەللا كىردۈۋە ئىدى گەپانەۋە تۆ بۇ شار
بىڧايدەيە!

كابراى بازىرگان كە گۆيى لەم خەبەرە بوو راچەلەكى و زۆر خەمبار بوو، لى ئەمجارەش
سىيەمىن پەندى كابراى قەلەندەرى بىر كەۋتەۋە كە گۆتبوۋى: "لە داۋەرىدا نابى پەلە
بىرى...".

بۆيە بى ئەۋەى نائومىد بى، بە خىرايى بەرەو شار ۋەپرى كەۋت. كە گەيشتەۋە شار لە
پىشا چوۋ بۇ مالى خوشكەكەى تا دلىيا بىى كە ئاخۇ قسەى كابراى سوار دروستە يان نا؟
لى كاتى ئەۋ باسەى لەگەل خوشكەكەيدا كىردەۋە، خوشكەكەى بە نارەحەتى گۆتى:

- ئاھ... ئەم قسانە راست نىن، ھاۋسەرى داماو ۋەفادارى تۆ كە تۆ بە كۆشى
مندالەۋە بەجىت ھىشت مەجبور بوو بە دارو چىلكە و جل شۆرى مالان، منالەكانت
بەخىو بىكات. بەلام كۆپى ھاۋسىكەتان كە زۆرى دل بەۋەۋە بوو ئەۋ بخۋازى، بۆيە ئەۋ
درۆيەى ھەلبەستۈۋە كە شىۋى بە پىياۋىكى دى كىردۈۋەتەۋە!

بازىرگانەكە بە بىستنى ئەم قسەيە زۆر خوشحال بوو، چوۋەۋە بۇ لى ھاۋسەرە
مىھرەبانەكەى و كە گەيشتەۋە مالى ھەموو ئەۋ شتانهى بۇ ژنەكەى گىپرايەۋە كە بەسەرى
ھاتىبون و پاشان بەۋ زىپرانەى كە دەستى كەۋتبوو، دەستى بە ژيانىكى ئاسۈۋە كىردو
بەمچۆرە بەدەختىيەكانيان تەۋاۋ بوو و سالانىكى دوورو درىژ بە خوشى ژيان.

چی بووم، چیم، دهیم به چی؟

یه کی بوو یه کی نه بوو، جگه له خوا کهس نه بوو. پاشایه که هه بوو که سالانیک بوو به عه زه تی فهره نديکه وه بوو تا نا قیبه ت روژی ژنه که ی کیژیکی بوو و پاشا بوو به خاوه نی ئه ولادو خه م و خه فته تی فهراموش کردو ئه م کیژه چکوله یه ی زور خوش دهویست. لی زوری نه برد که که یف و شادی پاشاو شابانو بوو به خه م و په ژاره، چونکه ئه م کیژه تا که ورو گه ورتو ده بوو برین و زامی قول ده که وتنه به ده نی. بویه شاو شابانو که ئه م وه زعو حاله یان بی نی، خه ریک بوو له داخانا دیق بکه ن و هه رچی که کیم و لوقمانی ولات هه بوو هی نایاننه سه ر کیژه، به لام هه ر چی یان ده کرد نه یانده توانی برینه کانی شازاده خانم ساپیژ بکه نه وه و خولاسه له هه ر دهرو دیواریکیان دها هیچ ده رمانیک بو دهردی شازاده خانم نه ده دوزریه وه. ئیدی شای داماو که له چاره سه ری برینه کانی شازاده خانمی شه نگول نائومید بوو بوو فهرمانی دابوو که هه می شه جل و به رگی زیږ بافو جه واهیر نیشانی له بهر بکری تا کهس به ده نی گرووی و زامه کانی نه بی نی. به لام له گه ل ئه مه شدا هه موو خه لکی شار به حالی بی حالی شازاده خانمیان ده زانی و زوری بو به په روش بوون.

سالان تیپه ری، تا روژیک ژنیکی جادووبازی حیل به باز هاتبووه ئه م شاره، که سه ربووری شازاده خانمی ژنه وتبوو، کیسه یه کی هه لگرت بوو و پری کردبوو له شتی بی که لک و چوو بوو بو ده ورو به ری کوشکی شاو که نزی که بوو بووه وه که وتبووه بانگو های هاو: - هه توان، هه توانی دهردانم پییه، هه توانی چاره ی نه خوشیم پییه. که ئه م بانگو هاو وه گه ییه گوئی شازاده خانم، ده ستووری دا ژنه یان هی نایه ژووری و ئه و جا له گه ل خویدا بردی بو لای بابی، یانی بو لای پاشا، پاشا که به مه سه له که ی زانی، به ژنه ی گووت: - ئه گه ر بتوانی برینی کیژه که م چاک بکه یته وه، ئه و خه لاتیکی چاکت ده ده می: - لی ژنه ی جادووباز وه لامی دایه وه: به مه رجی رازیم ئه م کاره بکه م که هه ر کاریکم داوا کرد ئه نجام بدری و هیچ جوړه پرسیا ریکم لی نه که ن: که پاشا ئه م مه رجه ی قه بوول کرد، ئه و سا ژنه گوئی: - یه کی که له ژووره کانی کوشک بو من و شازاده خانم ئاماده بکه ن که جگه له م دوو که سه کهس هه قی ئه وه ی نه بی بیته ژووره وه. من له زه رفی دوو روژاندا به زه بری ده رمانی تایبه تی زامه کانی به ده نی شازاده خانم ساپیژ ده که م و له روژی سییه مدا هیچ شوینه واریکی زام به له شییه وه نامینی! ئیدی پاشا به خوشحالییه وه ده ستووری دا که یه کسه ر ژووریک بو ژنه ی جادووبازو شازاده خانم ئاماده بکه ن. لی کاتی ژنه ی جادووبازو شازاده خانم به ته نیا مانه وه، هه موو شه ویک که شازاده خانم ده خه وت، ژنه ی فیلباز مقه ستیکی له کیسه که ی ده ردینا و ده ستی ده کرد به برینی جله کانی شازاده خانم که یه ک پارچه زیږو جه واهیرات بوون و ئه و جا پارچه کانی له توره که کهیدا ده شارده وه. ئه نجام کاتی دوو روژه که ته و او بوو بهر له وه ی روژ بییته وه، ژنه ی جادووباز شازاده خانمی بیچاره ی له په نجه ره ی ژووره که وه فریدایه خواره وه و

ئەوجا بەلەز لەویندەر ھەلھات. کە رۆژ بوو ھەموو خزمەتچییانی کۆشک لە خەو رابوون، بەوپەڕی سەرسامییەو تەماشایان کرد دەرگای ژوورەکەى شازادەخانم، کە کەس بۆى نەبوو لێى وەرژوور کەوێ، نیووە کراوھى. کە وەرژوور کەوتن سەیریان کرد چ ھەوالێک لە ژنەى جادووبازو شازادەخانم نییە! کەوتنە گەپان و سۆراخ بەلکو شازادەخانم بدۆزنەو، بەلام چەند گەپان ھىچیان لەمەر شازادەخانم دەستگیر نەبوو. لەو لاشەو کاتى کە جادووبازى حیلەکار شازادەخانمى لە پەنجەرەکەو بەردایەو شازادەخانم کەوتە سەر زەوى بە ھەزار زەحمەت ھەستایە سەر پێیان و کەوتە گەپان بە دەورى کۆشکەکەى بابیدا، چەند گەپاوە ئەملاو ئەولای کرد دەروازەى کۆشکەکەى بابى بۆ نەدۆزرایەو نەیدەزانى دەبى چ بکات و بۆ کۆى بپروات، ئیدى ئەم شازادەخانمەى کە لە نازو نیعمەتدا گەرە بوو و ھىچ شوپى بەلەد نەبوو بە ناچارى ملی رێگەى گرت و ھەر رۆیى و رۆیى تا لەگەل خۆرئاوا گەیشتە سەر کانى و سەرچاوەى. پاش ئەوھى قومىکى لە ئاوى کانىیەکە خواردەو وىستى دەم و چاوىشى لە ئاوى کانىیەکە بشوات، لى کە ئەم کارەى کرد لە ناکاودا بینى کە زامەکانى دەستى ساریژ بوونەو ھىچ شوپى نەماوە! بۆیە بە خوشحالىیەو دەستبەجى لەشى لە ئاوى کانىیەکە شت و دیسان سەیرى کرد کە ھەموو زامەکانى لەشى کەوتنە چاک بوونەو. لەم کاتەدا بوو کە زانى گەییووەتە (کانى ئاوى ژیان)! ئەوجا کەوتە رى و پاش ماوەى گەییە مەزرایەکە کە پیرەمێردىک لە ویندەر بوو و سەرقالى کار بوو. شازادەخانم چووە لای پیرەمێردو گوتى: - باوکە گیان. من چ کەسیکم نییە ئاگادارىم لى بکات و پەنام بدات، دەرکى بە کێژى خۆم قبوول بکەى و لە مالى خۆتدا پەنام بدەى؟ کابرای وەرژیر کە دلى بە حالى جوانى گەنجى شازادەخانم سووتا بوو، ئەوى بە کێژى خۆى قبوول کردو بۆ مالى بردەو. کاتى ھاوسەرى وەرژیر پیرە چاوى بە شازادەخانم کەوتو و مێردەکەى حیکایەتەکەى بۆ گێرایەو، ژنى مێرەبان بە رووخووشییەو شازادەخانمى خیرھاتن کردو لە مالى خۆیدا پەنایدا. بە رێکەوت ئەم پیاو ژنە، کورپکیان ھەبوو زۆریان ھەز دەکرد کێژىکى باشى بۆ بخوازن. بۆیە بە ھاتنى شازادەخانم زۆر خوشحال بوون و لیبران بۆ کورپکەیانى بخوازن. بە کورتییەکەى شازادەخانمیان لە کورپکەیان مارەکردو شازادەخانم لە مالى ئەواندا مایەو دەستى بە ژیان کرد.

سالىک بەسەر ئەم سەربوورەدا رۆیى تا شازادەخانم منالیکى بوو، کاتى وىستیان ناو لە منالەکەیان بنەن، شازادەخانم تەکای کرد کە ھەز دەکات خۆى ناویکى بۆ ھەلبژیرى، ئەوانیش قایل بوون و شازادەخانم ناوى منالەکەى نا (چى بووم) پاش ماوەى کاتى مندالى دوو ھاتە دنیاىو، دیسان شازادەخانم ناوى منالەکەى نا (چىم؟) و سەرەنجام کاتى دواى چەند سالىک کورپى سییەم ھاتە دنیاو، شازادەخانم ناوى نا (دەم بە چى؟)! دیسانەو دواى چەندین سال، رۆژیک، کە ئەم سى کورپە پارچەلە بوون، لەگەل باب و باپیریاندا لە مەزراکەیاندا خەریکی کار بوون و دایکیان: واتە شازادەخانم لە قەرەغى مەزراکەدا سەرقالى چیشت لیئان بوو، دوو ریبورى غەریب لە مەزراکە نزیک بوونەو،

شازادەخانم كە بە رووخۆشى بەخێرهێنانی دەکردن خۆلكی كردن كە نيوەرۆژەیان لەگەڵ بخۆن.

كە ئەوان لە ئەسپەكانیان دابەزین و گەییینه نزیكى شازادەخانم. لەپەر شازادەخانم بەوپەری سەرسامی بابی و كۆنە هاودەمەكەى بابی ناسییەوه، بەلام لەم كاتەدا خۆى لە گێلیداو بە هەمان میهرەبانى و رووخۆشییهوه بەردەوام بوو لەسەر پێشوازی كردنیان. پاش ئەوەى فراقین خورا، شازادەخانم رووى كرده نۆبەرەكەى (چى بووم) و گوتى: - رۆله (چى بووم) ئەم چایە بۆ میوانەكان ببە. پاش ماوهیەك كۆپى دووهمى واتە (چیم!) ی گاز كردو گوتى: - رۆله (چیم) وەرە ئەم پیالانە كۆبكەرەوه. ئەنجام دیسان دواى ماوهیەك، كۆپى سییەمى (دەبم بە چى) كە سەرقالى میوه كردنەوه بوو لە درەختان، گاز كردو گوتى: - رۆله (دەبم بە چى) قەرتالەیهك میوه بۆ میوانەكانیش بیئە! وەختى كۆپرەكە میوهكانى بۆ پاشا هیئا، پاشاكە زۆر سەرى سوورما بوو گوتى: (زۆر سەیرە! بە درێژایی ماوهى حوكمەرانى خۆم ناوى وەكو ئەمانە سەیرم نەژنەوتوو!) بۆیە رووى كرده كابرای وەرزیرو گوتى: - باوكە، ئەم منداڵانە نەوهى تۆن و دەكرى پیم بلیى كى ئەم ناوه سەیرانەى لى ناون؟ پیرەمێرد كە گوێی لەو پرسیارە بوو كەوتە گێرانەوهى بەسەرھاتى بووكەكەى و ئەنجام گوتى: - بەلى... كاتى كە ئەم منداڵانە ھاتنە دنیاو، ئەو بە خۆى ناوى لیئان لەم كاتەدا پاشا كە زۆر تامەزۆ بوو بوو، رووى كرده دایكى منالەكان، واتە شازادەخانم و پرسى كە بۆچى ئەم ناوه سەیرانەى لە منالەكانى ناوه؟ شازادەخانم لە وەلامى باوكیدا كەوتە گێرانەوهى ھەموو بەسەرھاتەكانى خۆى و كە لە قسەكانى بوو، پاشا تیگەیشت كە ئەم ژنە ھەمان كچۆلە گوم بوو كەى خۆیەتى كە دەستى قەدەر دووبارە بە یەكی گەیاندوونەتەوه. بەدەم گریانى خوشحالییەوه شازادەخانمى لە ھەمیز گرتوو رایمووسى. ئەوسا ھەموویانى بۆ كۆشكەكەى خۆى بردەوه و ئەوانیش لە شاراو لە كۆشكە جوانەكەى پاشای پیردا ژیانىكى خوشیان دەست پێكرد....

پوره نایشی

هه‌بوو نه‌بوو کهس له خوا گه‌وره‌تر نه‌بوو، پیاوړیک هه‌بوو که زور خواناس و ئه‌هلی نویژو دوعاو ویرد بوو، کچیکي هه‌بوو به نیوی فاتیمة که تاقه یاوه‌رو هاوده‌می بوو. فاتیمة هه‌ر به مندالی دایکی له ده‌ست دابوو و ئیستا به تهنی له‌گه‌ل بابیدا له مالیکا ده‌ژیان.

بابی فاتیمة هه‌موو سالیك بۆ چه‌ند روژیکي دیاریکراو فاتیمة‌ی به جیده‌هیشته و ده‌چوو بۆ زیارته‌ی مه‌که. روژیک که ده‌یویست سه‌فه‌ری مالی خوا بکات، بارگه‌ی پیچایه‌وه و ئه‌وجا کیژه‌که‌ی گاز کردو گوتی:

— که‌که‌م تا من له سه‌فه‌ر ده‌گه‌ریم‌وه تو نابی له مال بجیته ده‌ری، به تایبه‌تی ئاگات له‌وه‌بی که ده‌رگا له که‌س نه‌که‌یه‌وه!

پاش ئه‌م راسپارده‌یه، خوا حافیزی له کیژه‌که‌ی کردو که‌وته ری، فاتیمة به تاقی ته‌نیا له مال مایه‌وه. روژیک که فاتیمة بۆ ئاو ده‌ره‌نجان له بیره‌که هات‌بووه نیو حه‌وشه، سه‌تله‌که‌ی هه‌لگرت و به‌ردیکی گه‌وره‌ی پیوه‌به‌ست و هه‌لیداشته نیوه بیره‌که. به‌لام که سه‌تله‌که پر بوو ده‌ستی به هه‌لکیشانه‌وه‌ی کرد، به‌رده‌که ترازو که‌وت به دیواری بیره‌که‌دا. له پر کونیکی گه‌وره بووه دیواری بیره‌که، که فاتیمة دانه‌وییه‌وه و سه‌یری ناو کونه‌که‌ی کرد، له‌و دیو کونه‌که‌وه دیمه‌نیکی سه‌یری بیني. باخیکی یه‌جگار جوان له‌و دیو کونه‌که‌وه ده‌هاته به‌رچاو... ئه‌وجا باخ چ باخی... هی‌نده خوش بوو له تو وایه به‌هه‌شته. لق و پۆپی دره‌ختان له‌به‌ر به‌ری درشت و ئاودار هه‌موو شوپر بوو بوونه‌وه، زه‌مینی باخه‌که یه‌کپارچه چیمه‌ن و گولی وردی ره‌نگاو ره‌نگ بوو، جووکه و جریوه‌ی مه‌لانی خوش‌ئاواز که له‌م چل بۆ ئه‌و چل ده‌فرین، هه‌موو باخه‌که‌ی پر کرد‌بوو. جگه له هه‌موو ئه‌مانه، له ناوه‌ندی باخه‌که‌دا حه‌وزیکی گه‌وره هه‌بوو که شازاده‌و شازاده‌خانمیکی لای یه‌کجار جوان له قه‌راخیا دانیشته‌بوون، به‌لام سه‌یر ئه‌مه بوو که ئه‌م دووه نه‌ک هه‌ر قسه‌یان نه‌ده‌کرد به‌لکو هه‌ریه‌که‌یان به توپه‌یییه‌وه چاویان بری بووه گۆشه‌یه‌ک. له‌م کاته‌دا، غولامیك به سینییه‌ک شه‌ربه‌ته‌وه هات و سه‌رو په‌رداخ له‌به‌رده‌م دانان، به‌لام کاتی شازاده‌فریکی له‌م شه‌ربه‌ته خوارد له پر بورایه‌وه و که‌وت. شازاده‌خانم سه‌رسام و حه‌یران ده‌ستی به یه‌کادا و داوای کۆمه‌کی کرد که فریای ده‌زگیرانه‌که‌ی بکه‌ون، به‌لام جگه له باخه‌وانیکی پر که‌سی دی له‌و ناوه نه‌بوو، باخه‌وانه‌که به ده‌نگییه‌وه چوو. لی به ریکه‌وت ئه‌م باخه‌وانه پیره دیمه‌نیکی زور پیکه‌نیناوی هه‌بوو، سمیلکی زور پان و دريژو خه‌نده‌داری هه‌بوو. شازاده‌خانم که چاوی به دیمه‌نی ئه‌م باخه‌وانه که‌وت، به ته‌واوه‌تی ده‌زگیرانه‌که‌ی بیر چوووه‌وه ده‌ستی به قاقای پیکه‌نین کرد، پیکه‌نین بۆ ئیستا نه‌بی بۆ که‌ی باشه. فاتیمة به‌سه‌رسامی ده‌پروانییه ئه‌م دیمه‌نه. له‌م کاته‌دا زور رقی له بی موبالاتی شازاده‌خانم هه‌ستا، به‌هییه‌کی گه‌وره‌ی له دره‌ختیکی ناو حه‌وشه‌که‌یان کرده‌وه و خیاوندییه شازاده‌خانم. به‌هییه‌که راسته‌وخو به‌ر سه‌ری شازاده‌خانم،

كه هەر خەريكى پيگهين بوو، كهوت، ئەم بەهييه ئەوەندە قورس بوو كه شازادە خانمى بەناز پەرورده له تاو ئازار هاوارىكى كردو دەستى خسته سەر نيوچهوانى. ئەنجام وەختى شازادە بەهۆش هاتەو و شازادەخانم حيكايەتى ئەم بەهييهى بۆ گيرايەو، شازادە بەتورەييهو بەهييهكهى لەزەوى هەلگرت و دەستووریدا كه برۆن تاقيب بكەن و بزائن ئەم بەهييه له درەختى كام ماله كراوەتەو، تا خاوەنەكهى سزا بدەن.

خولامانى شازادە يەكسەر دەستوورەكەيان ئەنجامدا، لى له هەر كەسيكىان دەپرسى، دەيگوت ئەم بەهييه هى مالى بابى فاتيمهيه. وەختى شازادە كه زانى خاوەنى چاو قايىمى ئەم بەهييه كييه، لىپرا سزاي بدات. بۆيه خۆى گوپى و خۆى كردە پيرەژنيكى چەرچى و چوو بۆ مالى فاتيمه، پاش ئەووى له دەرکیدا وەستا. لەم كاتەدا فاتيمه هاته پشت دەرگاكو بى ئەووى دەرگاكو بكاتەو پرسى:

– كييه؟

شازادە بە دەنگيى ناسك وەلامى دايەو:

– منم، ئەى نازدارەكەم من! من پورە ئايشيتم كه دۆستىكى كوئى دايكت بووم،

ناتەوى دەرگا بكەيهو؟

ئیدی فاتيمه كه گوئى لەو قسانە بوو بە خوشتالاييهو دەرگای كردەو گوئى:

– ئوو پورى ئازيزم، تا ئیستا له كوئى بووى، بۆچى من پيشتر تۆم نەديوو. تكيه

وهر ژوورەو. تۆ نازانى من چەند تەنيام، خوا خوامه هاو دەمىكم هەبى!

چونكه فاتيمه زۆر تەنياو بى تاقەت بوو، بۆيه بە ميهرەبانييهو شازادەى برده ژوورەو و

ماوەيهك قسەوباسيان كردو ئەوجا فاتيمه له پەر هاوارىكى كردو گوئى:

– وەى پورى گيان، دەزانی من چيم كردوو!

ئەوجا حيكايەتەكهى ئەو شازادەيهى كه بورابوو وەو، هەروها حيكايەتى ئەو بەهييهى

كه خياوندبوويه شازادەخانم، هەمووى بۆ پورە ئايشى گيرايەو. كاتى شازادە ئەم

حيكايەتەى گوئى لى بوو، گوئى:

– زۆر باشت كرد كيژم، دياره ئەم شازادەخانمە كيژيكي زۆر ناپرسەن بوو!

ئەوجا خوا حافيزى له فاتيمه كردو رۆيى. ئیدی لەو رۆژە بە دواو شازادە هەموو رۆژيک

خۆى دەکرد بە پورە ئايشى و دەچوو ديدەنى فاتيمه و تاويكى باش بۆ خو قسانيان دەکردو

حيكايەتى ليرەو حيكايەتى لەوى. بەلام كه هاتنەوى بابى فاتيمه له سەفەر نزيك بوو وەو، وا

دەهاتە بەرچاو كه پور ئايشى زۆر پەلەى هاتنەوى ئەو بى. بە هەر حال رۆژيک بابى فاتيمه

له سەفەر گەرايهو. بەلام كه گەييه ناو شار، له ريگە لايدايه قاوەخانەيهكو لەوى بيستى كه

شازادە نارديوەتى بە شوئنيا. پيرەميرد كه سەرى لەمە سوپمابوو و نەيدەزانی مەسەله

چييه، چوو بۆ كووشكى شازادە. شازادە كه پيرەميردى بينى بە ميهر و سۆزەو لەلای خۆيهو

داينا، ئەوجا پيى گوت گەر خوا بيكا حەزى لايە خوازيني كيژەكهى بكات. بابى فاتيمه كه

ئەمەى بىيىست، بە خۇشحالئىيەو بەرەو مال دايكىشاو ئەم ھەوالەى بە فاتىمەداو فاتىمە بە خۇشحالئىيەو ھاوارىکرد:

- ئاى باوكە، تۆ نازانى چەند خۇشحالم. لى من دەخووزم ئەم مژدەى بە پورە ئايشى بدەم و ئەو رىم پى نىشانىدەدات كە چ كارىك بكەم. ئاخىر ئەو لە جىي دايكەم!
رىك لەم كاتەدا، ديسانەو شا زادە لە شىوہى پورە ئايشىداخوى بە مالى ئەواندا كرد، كىژى بە خۇشحالئىى و ساويلكەىيەو بەرەو پىرى چوو و پاش ئەوہى ئەم خەبەرە سەيرەى بۇگىپرايەو لىي پرسى ئايا ئەم شوو بە باش دەزانى يان نا؟

شازادە، كە كە دەيوىست پىكەنىنەكەى وەشىرى بەرسقى دايەو:

- نازدارەكەم تۆ دەبى يەكسەر داواكەى شازادە قەبول بكەى و كەم و زۆر ماتەل نەبى!

بەم پىيە بابى فاتىمە، يەكىكى نارد بۇ لاي شازادەو ھەوالى دايى كە فاتىمە رازىيە شووى پىبكات. ئىدى يەكسەر تەدارەكى شايى و ئاھەنگىكى بەشكو بينراو ھەموو بە خۇشحالئىيەو چاوەروانى رۆژى زەماوەند بوون. كاتى رۆژى زەماوەند ھات، فاتىمە كە زۆر دلەندى پورە ئايشى ئازىز! بوو، پىي گوت كە حەز دەكات لە ھەموو ئاھەنگەكەدا لەگەلى بى. لى پورە ئايشى ئەم داوايەى قبول نەكردو كە فاتىمە ھەر دەستبەردار نەبوو. پورە ئايشى خوى بە ئاشخانەكەدا كردو وا خوى نىشاندا كە خەرىكى چىشت لىئانە... بەلام لە پىر ھاوارى كرد كە قامكى بپىوہ. لەم كاتەدا فاتىمە بە ناپەحەتى چوو بۇ لاي و بە دەستەسپە ئاورىشمەكەى خوى پەنجەى بەست. بەلام بەم فىلەشەوہ كە پورە ئايشى كردى، كىژى ھەر قايىل نەبوو كە پورە ئايشى لىي دور بکەوئەوہ.

ئەنجام دواى ماوہىەك، كاتى شەو ھات، فاتىمە كەلە ژوورەو چاوەنۆپرى ھاتنى زاوا بوو، پورە ئايشى چووہ ژوورى بووكى و لە پىر جلە ژنانەكانى داكەندو فاتىمە بەوپەرى سەرسامى بىنى شازادە كە خودى زاوا بوو لەوى وەستاوہو... پورە ئايشى خۇشەويستى بۇ ھەمىشە لەو ناوہ نەما... ئەنجام كە فاتىمە زانى مەسەلەى پورە ئايشى تەنيا گەمەيەك بووہ، زۆر بەم گەمەيە خۇشحال بوو و ھەردووكيان تا ماوہىەكى زۆر پىكەنن. چونكە ئەم گەمەيە ئاقىبەتلىكى خۇشى ھەبوو، بووہ باعىسى ئەوہى دوو دلدار بە يەكتر بگەن، ئىدى لەوہدوا سالانى سال ئەم دوو ھاوسەرە بە خۇشى و شادىيەو رۆزگارلىكى شىرىنيان پىكەوہ قەتاند.

نيعمه‌تى خاوايى

- هه‌بوو نه‌بوو له عه‌يام و روژگارى كۇندا، پاشايه‌ك هه‌بوو كه سى كىژى هه‌بوو. روژىك پاشا كه بنياده‌مىكى زور له خۇبايى و له خۇپازى بوو، كىژه گه‌وره‌كه‌ى گازكردو پىي گوت:
- كىژم ده‌مه‌وى پرسىارىكت لىبكه‌م و ده‌بى راستىم پى بلىي، ئايا نيعمه‌تى خاوايى به بايه‌ختره يا پايه‌و مه‌قامى پاشايى؟
- كىژه‌كه به‌بى هه‌لوه‌سته وه‌لامى دايه‌وه:
- باوكى خۇشه‌ويستم، شتىكى به‌لگه نه‌ويسته كه مه‌قامى پاشايه‌تى له هه‌موو نيعمه‌ته‌كانى خوا بايه‌خدارتره.
- پاشا كه زور دلى به وه‌لامى كىژه‌كه‌ى خۇش بوو بوو، به ئاسووده‌ييه‌وه گوتى:
- كچه ئازىزه‌كه‌م مادامىكى تو كىژىكى ئه‌وه‌نده ئاقل و زرنكى، ئه‌وا مؤله‌ت ده‌دم كه مىرد به كوپه لاوه‌كه‌ى وه‌زىرى ده‌سته راستم بكه‌ى!
- ماوه‌يه‌ك بورى، پاشا ئه‌مجاره‌يان كىژى دووه‌مى گازكردو گوتى:
- كىژم ده‌مه‌وى پرسىارىكت لىبكه‌م بزائم ئايا نيعمه‌تى خاوايى يا پايه‌ى پاشايه‌تى باشتره؟
- ئه‌مجاره‌شيان كىژى دووه‌م بى دوو دلى و بيركردنه‌وه وه‌لامى دايه‌وه:
- ئه‌ى بابى خاوه‌ن تاج، گومانى تىدا نىيه‌كه پايه‌ى پاشايه‌تى باشتره
- پاشا كه به وه‌لامى كىژه‌كه‌ى زور خۇشحال بوو بوو گوتى:
- ئه‌ها، تۇش وه‌لامه‌كه‌ت راسته، بۆيه ريگه ده‌دم كه شوو به كوپى وه‌زىرى ده‌سته راستم بكه‌يت!
- پاشان پاشا روژىكى تر كچه بچووكه‌كه‌ى گاز كردو هه‌مان پرسىارى لىكرد. به‌لام ئه‌مجاره كىژى به پىچه‌وانه‌ى خوشكه‌كانىيه‌وه، ماوه‌يه‌ك تىفكرى و سه‌ره‌نجام گوتى:
- ئه‌ى باوكى خاوه‌ن تاجم، گومانى تىدا نىيه‌كه مه‌قامى تو زور بايه‌خدارو گه‌وره‌يه، لى ئه‌و نيعمه‌تانه‌ى كه خوا به خه‌لكى داوه، گه‌وره‌ترين به‌هاو بايه‌خيان هه‌يه!
- پاشاى خۇپه‌سند كه چاوه‌پروانى ئه‌م وه‌لامه نه‌بوو، زور له خۇسه‌رى كىژه‌كه‌ى توپه بوو و گوتى:
- كىژۆله‌ى بى حه‌يا، خىرا له‌به‌ر چاوم ونبه، چۇن زات ده‌كه‌ى قسه‌ى وه‌ها بكه‌ى، ئىستا ده‌بينين كه خوا چ نيعمه‌تىك به تو ده‌دات.
- ئىدى پاشاى له خۇپازى ده‌ستوريدا كه كىژۆله‌ى داماو له كۆشك و له‌و شاره وه‌دەرنىن.
- به‌مجوره شازاده‌خانمى داماو به‌دم ئه‌شكرشتن و خه‌مبارىيه‌وه له كۆشك ده‌ركراو ئه‌و شاره‌ى به‌جىه‌يشت و به پىيان و بى ئه‌وه‌ى بزانى بۆ كوى بپرات به‌ره‌و كىوان وه‌پىكه‌وت.
- چەندىن روژى يه‌ك له دووى يه‌ك، شازاده‌خانم، ئه‌و كىژۆله‌يه‌ى كه له نازو نيعمه‌تدا گه‌وره

بوو بوو، وېل و سهرگرده دان نه يده زانی روو له کي بکات، تا سهره نجام چاوی به شوانکاره يه ک، که سهرقالي پهن له وه پانندن بوو، کهوت، به خوشحال ييه وه به ره و نهو چوو و گوتی:

- ئه ی شوانی میهره بان، من هیچ شوی نی کم نییه تیای به ویمه وه که سیش له م دنیا یه دا ناسم که په نای وه بهر بهرم، نایا ده توانی بمکه یت به کیژی خوت و له کوخته که تدا بزیم؟

شوانه که که دلی به حالی کیژوله که سووتا بوو، رازی بوو. که شهو داهات پیکه وه به ره و کوخته که ی شوانه که وه پیکه وتن.

به مجوره شازاده خانم بوو به کیژی شوانه ی پیرو له گهل ژنی شوانه دا که ژنیکی یه جگار میهره بان بوو، له گهل کوپی شوانه دا له و کوخته دا ده ژیان. کاتی شوانه و کوپه که ی به روزه وه ده چوونه ده ری، شازاده خانم سهرگره می گسکدان و پاک کردنه وه ی مال که ده بوو، به کورتي له کاروباری مال وه دا کومه کی ژنی شوانه ی ده کرد.

ماوه یه که بوری تا روژیک شوانه شازاده خانمی گاز کردو پیی گوت:

- ئه ری نه گهر ره زای خوی له سهر بی، من ده خوازم به کوپه که مت بخوازم، نایا تو به م کاره قاییلی؟

شازاده خانم که به م کاره قاییل بوو، سهرگره می ته داره کی ئاهه نگیکی هه ژارانه ی نیشان کردن بوو بو خوی و کوپی شوانه. به لام ماوه یه کی زور به سهر زه ماوه نده که یاندا نه بوری بوو که روژیک شوانه ی پیر نه خوش کهوت و کاتی هه سستی کرد مه رگی نزی که بووه ته وه کوپه که ی گاز کردو گوتی:

- کوپم من مه رگم زور نزی که بووه ته وه تو ده بی له دوی من هه موو کاروباری مال که وه له وه پانندن په زه کان له نه ستو بگری. نه نجام پاش نه وه ی قسه کانی ته واو بوون، کیژوله که ی، واته شازاده خانمی به و سپاردو مرد.

به لام کوپه ی لاو، دوی مردنی بابی، کاروباره کانی نه وه نده زور بوو، پیرا نه ده گه یی، ئیدی روژی به شازاده خانمی گوت که لیپراوه بو دوزینه وه ی کاریکی باشت روو له شارانی دی بکات.

به مجوره پاش خوا حافیزی له شازاده خانم و دایکی له گهل سی براده ری دیکه ی خویدا سهره ری کرد هه رویشتن رویشتن تا گه یینه شاریک نه م شاره، شاریکی زور سهر بوو، هه موو خه لکه که ی خه ریک بوو له تینوواندا ده مردن، چونکه ته نیا یه که بیری گه وره له م شاره دا هه بوو که له میژ بوو وشکی کرد بوو، خه لکی شار قریریان دابوو هه که سی که بچیته ناو بیره که وه ناویان بو ده ری نی سهد سکه ی زیپی بده نی. کاتی شوانه ی لاو، که تازه گه یی بووه نهو شاره و به مه ی زانی، یه کسه ر ملی پیوه ناو به بیره که دا داگه را. لی که گه ییه بنی بیره که شتیکی زور سهری بینی، به سهر سامییه وه چاوی به پیره دیله دیویک کهوت که

كوڤو كچيكي گهنجى جوانى به زنجير بهستبووهو به خوځى چاودږى دهكردن، كاتى پيره چاوى به شوانه لاهو كهوت، به دهنگيكي سهر گوتى:

- وهره بهرهوه ئه لاهو دهميزاد، دهمهوى پرسيارىكت لىبكه! بهراى تو لهم سيبانه

كاممان جوانترين!

شوانه يهكسهر وهلامى دايهوه:

- نهو شته جوانه كه دل پيى جوان بى.

لى پيره ديو پرسيارهكه لاهو دوباره كردهوه شوانهش ههمان وهلامى دايهوه، بهكورتى كه سى جار ههمان پرسيارى دوباره كردهوه ههمان وهلام درايهوه، پيره ديو كه زور به وهلامى شوانه خوشحال بوو بوو گوتى:

- زور چاكه، تو كوږيكي زور چاكى، ههرچى ئارهزوويهكت ههيه له منى داوا بكه.

شوانه لاهو ههندى تيفكرى و گوتى:

- يهكه مين ئارهزووى من سهلامهتى تو، و دووهمين ئارهزووم ئهمهيه كه خهلكى

شار له تينويهتى رزگار بن.

پيره ديو وهلامى دايهوه:

- زور چاكه، نهوا ئهم دوو ئارهزووت هاتنه دى.

پاش ئهم قسهيه، سى ههناريشى دايى، شوانه پاش ئهوه لاهو سوپاسى كرد، به بيرهكهدا سهركهوتوه، ههر كه له بيرهكه وهدرهكهوت بارانيكى زور دايكردو ههموو خهلكى شار له خوشياندا پييان به عاردى نهدهكهوت. زور سوپاسيان كردو سهه سكه زيږهكهيان دايى. شوانه پاش ئهوه لاهو پارهكه لاهو وهرگرت، لهگهله نهو سى ههنارهدا كه پيره ديوكه دابووى، ههموويده به يهكيكه له برادرهكانى و داواى ليكرد بوى بهريته مالهوهو بيدات به ژنهكه لاهو، نهوجا نهو شاره لاهو بهجى هيشت و روويكرده شارانى دى.

كاتى برادرهكه لاهو شوانه گهيهيهوه جى و پاره ههنارهكانى دا به هاوسهركه لاهو، شازادهخانم كه تا نهو كاته ههنارى نهوهنده گهره لاهو نهبينى بوو نهوس گرتى و ئارهزووى خواردنى يهكى له ههنارهكانى كرد.... بهلام كه يهكيكه له ههنارهكانى شهق كرد، بينى له جياتى دهنكه ههنار پره له دانه ئهلماسى درشت و زور گرانبهها، شازادهخانم كه بيئهنده خوشحال بوو بوو، يهكسهر چووه لاهو خهسووى و پاش ئهوه لاهو پارچهيهكه لهو ئهلماسانه لاهو، گوتى يهكسهر بجيته لاهو جهواهير فروشى شارو بيفروشيته.

كاتى پيرهژن چووه لاهو جهواهيرفروش و ئهلماسهكه لاهو نيشاندا، له كاتيكا كه كابراى جهواهير فروش بهسهر ساميهيهوه دهپروانييه ئهم ئهلماسه درشت و گرانبههايه، و تا ئيستا ئهلماسى وا چاك و گرانبههاى نهدى بوو، پيرهژن گوتى:

- من دهمهوى ئهم ئهلماسه به دوو بار زيږ بفروشم!

بهلام كابراى جهواهير فروش كه نهو پاره زوره لاهو نهبوو، به پيرهژنى گوت كه بجى بو لاهو جهواهير فروشهكانى ديكه لاهو شار. بهلام هيچ يهكيكه له جهواهير فروشانى شار نهو

پارەهيەيان نەبوو. ئەنجام وەختی پیرەژن چوو لای دوا جەواهیڤ فرۆش، بەو نرخە ی که پیرەژن داوی دەکرد ئەلماسەکی کړی. پیرەژن پاش ئەو دی دووبار زیږی قورسی له دوو وشتان نا، گەرایه وه بۆ کوخته‌که‌ی خوڤان و دا ی به شازادەخانم. شازادەخانم که ئیدی زۆر دەولەمەند بوو بوون، دەستووریدا که کۆشکیکی به‌شکوڤان له نزیکی کۆشکه‌کی بابی بۆ دروست بکه‌ن. ئەم کۆشکه هی‌نده به‌شکوو رازاوه بوو کۆشکه‌کی پاشا له چاویا له کولانه مریشکیکی په‌رپووت ده‌چوو. پاش ئەم کاره ئیدی شازادەخانم زۆر به دلاوایی خولامه‌کانی راسپارد که هەر ری‌بواریک به‌ویدا رەت بوو پی‌شوازی بکه‌ن نان و خواردن و پارە ی بدەنی. به‌مجۆره زۆری نه‌برد که ئەفسانه‌ی ئەم کۆشکه جوانه و چیرۆکی دلاوایی خاوه‌نه‌که‌ی که‌وته سەر زاران و خەلکی باسیان ده‌کرد.

چەند سالی‌ک بوری، رۆژیک خانمی کۆشک، واتە شازادەخانم به‌خەمباری له‌بەر په‌نجەره‌ی ژووره‌که‌یدا دانیشتبوو، چونکه له‌م چەند سال‌ه‌دا هیچ هەوالیکی له‌مەر می‌رده‌که‌ی نه‌ده‌زانی و نه‌یده‌زانی چی به‌سەر هاتوو، له‌ نکاو چاوی به‌ پیاویک که‌وت که له‌ هەمان شوینی جارانی کوخته‌که‌یان دانیشتوووه به‌ کول ده‌گری. کاتی جوان دیقه‌تی دا بۆی ده‌رکه‌وت که ئەم پیاوه خه‌مگینه می‌رده‌که‌ی خۆیه‌تی. بۆیه به‌ خوشحالییه‌وه دەستووری به‌خولامه‌کانی دا که بچنه‌ ده‌ری و ئەو پیاوه به‌بی ئەو دی ئەزیه‌تی بدەن و بیترسینن بینه‌ ژووره‌وه و خواردنی بدەنی به‌لام نه‌یه‌لن له‌ کۆشکه‌که‌ وه‌ده‌ریکه‌وی. کاتی ئەم کارانه ئەنجام دران و پیاوه‌یان که سەرسام و که‌می‌ک ترسا بوو، هی‌نایه لای شازادەخانم له‌ پەر ه‌اوسه‌ره‌که‌ی خۆی ناسییه‌وه. له‌ کاتی‌کا که جلی زی‌رتال و گرانبه‌های له‌به‌ردا بوو، له‌سەر ته‌ختیک دانیشتبوو چەند ه‌اوده‌م و کاره‌که‌ریک به‌دیارییه‌وه وه‌ستا بوون... له‌م ده‌مه‌دا پیاوه به‌وپه‌ری خوشحالییه‌وه به‌ره‌و لای ه‌اوسه‌ره‌که‌ی غاریداو پاش ئەو دی یه‌کیان له‌ هەمی‌ز کرد، کابرای لاو به‌ سەرسامی پرسی که ئەم کۆشکه جوانه چۆن په‌یدا بووه. ئەوجا ه‌اوسه‌ره‌که‌ی و دایکی له‌ نووکه‌وه حیکایه‌تی سی هەناره ئەفسوناوییه‌که‌یان بۆ گێرایه‌وه، ئیدی پاش ئەو دی شازادەخانم هیچ خه‌میکی له‌ دل نه‌ما، له‌گه‌ل می‌رده‌که‌یدا ژیا‌نیکی خوشیان ده‌ست پیکرد.

گوتمان که ئەفسانه‌ی ئەم کۆشکه و خانمی دلاوی کۆشک گه‌ییبه پاشاش، بیستبووی که ده‌رگای ئەم کۆشکه له‌ هەموو که‌سی‌ک کراوه‌یه... رۆژیک پاشا که ئەم کۆشکه‌ی لی بوو بوو به‌ مه‌راق و حەزی ده‌کرد له‌ نزیکه‌وه بی‌دینی و په‌ی به‌ نه‌ینی ئەم کۆشکه به‌ری، جلی ده‌رویشی له‌بەر کردو له‌گه‌ل یه‌کیک له‌ خولامه‌کانیدا به‌ره‌و کۆشکی شازادەخانم وه‌پیکه‌وت. لی وەختی پاشاو خولامه‌که‌ی گه‌یینه‌ کۆشکی شازادەخانم، شازادەخانم غولامه‌که‌ی بابی ناسیبووه‌وه، یه‌کسەر دلی خه‌به‌ریدا که هەبی و نه‌بی ئەو ده‌رویشه‌ش بابیتی، یانی پاشایه. یه‌کسەر خولامه‌کانی گازکردو دەستووریدا که می‌زیکي گه‌وره برا‌زیننه‌وه و هەموو جو‌ره خواردنیکی نایابی له‌سەر دا‌بنه‌ن. پاشا وەختی هاته ناو کۆشکه‌وه زۆری پی سەیر بوو که زیافه‌تیکی گه‌وره‌ی بۆ به‌ریا کراوه، وه‌ک بللی خانمی کۆشک پی‌شتر چاوه‌روانی ئەو بووه! به‌ کورتی ئەمه‌ی زۆر به‌لاوه سەیر بوو و نه‌یده‌زانی چۆن بیر له‌م کاره بکاته‌وه. ئەنجام پاش

ئەوھى كە نانەكەيان خوارد ھېشتا پاشا حالى نەبوو بوو كە خاوەنى ئەم كۆشكە جوانە كىيە.

لەم كاتەدا ھەستاو ويستی خوا حافىزى بكات، لى خاوەنى مال. واتە ھەمان شوانەى جارەن، رايكرده بەرەوھو گوتى:

- ئا ئەى پياوى پيرۆز، ھاوسەرەكەم ماوھىكە نەخۆشە، دەكرى بچیتە ديارى و دوعايەكى بۆ بكەى!

وختى پاشا خۆى بە ژوورەكەى شازادەخانم دا كرد، شازادەخانم كە لەسەر تەختىكى جوان خەوتبوو، لە جىيى خۆى ھەستاو گوتى:

- باوكى پيرۆز، ريم دەدەى دەستت ماچ بكەم؟

لى وختى پاشا چاوى بە شازادەخانم كەوت، يەكسەر حالى بوو كە ھەمان كىژەكەى خۆيەتى كە بەوپەرى دلپەقبيھەو شار بە دەرى كردبوو، بۆيە شەرمەزارو پەشيمان لەو كارەى كە دەرھەق بەو كردبووى، سەرى داخست. شازادەخانم لەم دەمەدا گوتى:

- ئى بابى ئازىزم، ئىستا پيم بللى كە ئايا نيعمەتى خوا باشتەرە يا مەقامى پاشايەتى؟

پاشا وەلامى دايەوھ:

- ھەق بە تۆيە كىژم. نيعمەتى خوا لەسەرەوى ھەر نيعمەتیکەوھىيە

بە كورتى پاش ئەوھى كە شازادەخانم لە بابى خۆش بوو، پاشا كابراى شوانى بە جينشيني خۆى ھەلبژاردو تاجى پاشايەتییەكەى لەسەر ئەو ناو بەمجۆرە شوانى لاو بوو بە پاشاى ئەو مەملەكەتە. پاش ئەوھ ھەموو بە خۆشى و شادى ژيان.

سەر بۆرى ژىيىكى باشى ھەژار

ھەبۇو نەبۇو كەس لە خوا گەورەتر نەبۇو، ژىيىكى ھەژار ھەبۇو كە ژىيىكى گەلەك باش و مېھرەبان بوو. بەلام لەو دىنيەدا ھىچ قەوم و قىلەيەكى نەبۇو جگە لە دوو كۆپرە چكۆلەكەى. بە كورتى بەتاقى تەنيا چەرخى ژيانى خۆى دەگىرا. بۆيە كە ھاوین دادەھات، بېرى سەوزەو شتى لە زەوييە چكۆلەكەيدا دەرواند تا بيانفرۆشى و ژيانى خۆى بەرپۆھبەرى. كە زستان دادەھات ھەندى لەو سەوزى و خوار دەمەنيانەى دەبردە بازارو دەيفرۆشت و بەمجۆرە سكى خۆى و منالەكانى تىر دەكردو ژيانىكى بژى و مەريان دەقەتاند.

تا رۆژىكى زستان، لە كاتىكا يەككە لە منالەكانى لە خورجىنەكە نابوو و ئەويتريانى لە باوھش كوردبوو، بۆ فروشتنى بەروبوومەكەى بەرەو بازار بەرپۆكەوت. كە گەييە بازارو پاش ئەوھى بە ھەزار زەحمەت گەنم و جۆيەكەى فروشت، باروبنەى پىچايەوھو دووبارە يەككە لە منالەكانى لە پىرە خورجىن ناو ئەويتريانى لە ھەمىز كرددو بەرەو مال كەوتە رى. بەدەم رىوھ گەييە پردىكى زۆر باريك و دەبووايە بەسەريدا بپەرپۆتەو، لى ئەم ژنە داماوە چۆن دەيتوانى بەو بارە قورسەوھ بەسەريدا بپەرپۆتەو. ناچار خورجىنەكەى لە عاردى داناو پاش ئەوھى يەككە لە منالەكانى لەگەل خۆيدا بردە ئەو بەرەو گەرايەوھ تا منالى دووھميشى بپەرپۆتەوھ. بەلام كاتى ھات منالى دووھمى ببات بەوپەرپى سەرسامى بينى كە شيرىك منالەكەى بەدەمەوھ گرتووھو دەيەوئى بيبات. ژنەى داماو كە بينى ئەم منالەى لە دەس چووھ، بە ناپەھەتى غارىدا بۆ ئەو ديوى پردەكە تا بەلای كەمەوھ منالەكەى دىكەشى لە دەست نەچىت. كە گەيشتەوھ ئەو بەر سەيرى كرد منالەكەى دىكەشى بەدەم گورگىكەوھىە خەرىكە دەيرفېنى. ژنەى بەستەزمان تيامابوو نەيدەزانی دواى شيرەكە بكەوئى يان دواى گورگەكە... يەكەم جار دووى شيرەكە كەوت، بەلام كە بۆى دەرکەوت مەحالە بەشیرەكەدا بگات، كەوتە دووى گورگەكە. بەلام ھەرچى كرد نەگەيى بە گورگەكەشدا، ئىدى دايكەى داماو كە ھەردوو منالەكەى لە دەست دابوو، بەدەم گريان و روندك رشتنەوھ، ناچار بوو بە تاقى تەنى بۆ مال بگەپۆتەوھ.

بابىينە سەر باسى شيرەكە، شيرەكە كە زۆر بەو نىچىرەى پەيدای كوردبوو، خۆشحال بوو بەرەو لانەكەى كەوتە رى بەلام غافل بوو لەوھى كە راوچىيەكى لىزان و كارامە تەلەيەكى لە قەراخ لانەكەيدا بۆ ناوھتەوھ. كاتى شيرەكە منالەكەى بە دەمەوھ گرتبوو و گەييە لانەكەى خۆى، بە تەلەكەوھ بوو، بەلام كە كابراى راوچى نزيك بووھو زۆرى پى سەيرد بوو كە منالىكى چكۆلەش بە تەلەكەوھ بووھ، ئىدى زۆرى بەزەيى بە منالە چكۆلەكەدا ھاتەوھ. ھەلگىرت و بردىيەوھ بۆ مالەوھ. ئىدى وەكو مندالى خۆى كەوتە بەخيوكردن و پەرورەدەى.

كۆرى دووھميش، بە ھۆى راوچىيەكەوھ كە گورگەكەى كوشتبوو لە مەرگ رزگار بوو بوو. ئەم راوچىيەش كە پياويكى مېھرەبان بوو منالەكەى بردبووھ مالەوھو دەستى بە

به خيوكردنى ئەم منالە شيرە خۆرىيە كوردبوو. سالانىك بەسەر ئەم رووداودا بورى، و ئەو منالە بچوكانە لەلای ئەو راوچىيانە مابوونەوهو گەورەبوو بوون و دوو لاوى بەهيژو توانايان لى دەرچوو بوو. رۆژى ئەم دوو راوچىيە زپ كۆرەكانيان گاز كوردبوو و پىيان گوتبوون كە لە ئىستا بە دواو دەبى بۆ خويان كاريك بدۆزنەوهو خويان بژينن. ئىدى مائاوايى لە زپ بابەكانيان دەكەن و خۆ دەدەنە دەم چارەنووسەوهو لە كار دەگەپين.

كۆرى يەكەم سواری كەشتىيەك دەبى كە بەرەو بەغدا دەپۆيى، كزو خەمبار لە سوچىكى كەشتىيەكەدا دادەنيشت و بىر لە ژيانى رابروو و ئايندەى خۆى دەكاتەوه. ئەزقەزا براى دووهميش كاتى شار بە جى دىلى، سواری هەمان كەشتى دەبى كە براكەى تىدا دەبى، ئەويش خۆى دابوو دەست قەدەر چارەنووس. بەلام لە كاتىكدا كە بە حەوشەى كەشتىيەكەدا دەهات و دەچوو، چاوى بەو پياو دەكەوى كە لە سووچىكى كەشتىيەكەدا غەمگين و مەلۇل كزۆلەى كوردبوو، لىي نزيك دەبيتهوهو هۆى خەم و پەژارەكەى دەپرسىت:

بە كورتى لە كاتىكا ئەم جووتە برايه كە بە هيچ جورى نەياندەزانی براى يەكترن، كەوتنە قسان و دەرە دل. بەلام بە هۆى خويى برايهتيهوه، لە ماويهكى كەمدا خوشيان بە يەكدا چوو و قسەو باسيان لەگەل يەكدیدا گەرم بوو. هەر كەسەو كەوتە باسى ژيان و بەسەر هاتى خۆى، كاتى كە هەستيان كرد هەردووكان دوو چارەنووس كەوتون، لىپران لەوهودا هەميشە بە يەكەوه بن. بۆيه كە گەيینه جى پىكەوه لە كەشتىيەكە دابەزين و بەناو شار كەوتن، كاتى گەيینه بازار، پاش ئەوهى كە ماويهك ئىرەو ئەوى بۆ كار گەپان، سەرەنجام بوون بە شاگردى كابرايهكى حەمال و شانيان دايە بەركار. كە شەو هات و شوينى خەويان نەبوو، ناچار بوون شوينى بۆ خويان پەيدا بكەن، بۆيه تكيان لە حەمالەكە كرد كە شوينىكى خەوتنيان پى نیشان بدات. كە كابراى حەمال زانى شوينى خەوتنيان نيه گوتى:

- ئا، پىرهژنيك لەم نزيكانهيه كە بيگومان دالدهتان دەدات. ئەم پىرهژنە داماو،

سالانىك لەمەوبەر كە هەردوو كۆرەكەى لە دەست دەدات، شارەكەى خويان جىدىلى و

ديته ئىرەو دەبيته كارەكەى مالىك. بيگومان ئەو دەتوانى شوينىكى خەوتنتان بداتى.

ئىدى ئەم جووتە دۆستە لەسەر قسەى كابراى حەمال دەرپۆن و لە دەرگە دەدەن. پىرهژنيك دەرگا دەكاتەوهو لىيان دەپرسىت كە چيان دەوى. دوو كۆرە لاوهكە تكيان لىكرد كە شوينىكيان بۆ خەوتن بداتى. پىرهژن بە ميهربانى گوتى:

- من لە يەك هۆدە زياترم نيه. بەلام ئىوه دەتوانن پەردەيهك لە ناوهراستى

ژوورەكە هەلواسن كە نيوەى بۆ ئىوهو نيوەكەى ترى بۆ من بى! دوو دۆستەكە كە زۆر

خوشحال بوو بوون رازى بوون و چوونە مالى پىرهژن. لى كاتى كە دوو لاوهكە لەو سەرى

هۆدەكە جىگير بوون ديسان دەستيان بە قسان كردهوه، قسەيه لىرەو قسەيهك لەوى،

پرياسكەى دليان بۆ يەكدى كردهوهو هەر كەسەو كەوتە گىپرانەوهى سەربورو بەسەرھاتى

خۆى بۆ ئەوى ديكە. پىرهژن كە لەو ديوى پەردەكەوه دانىشتبوو، كەوتە گوى گرتن لە

قسەى ئەم دوو لاوه غەريبە. كە ئەوان كەوتنە گىپرانەوهى چىرۆكى ژيانيان، ئەو زياتر

گوئی هه‌لخست و نه‌نجام بۆی به دیار کهوت که ئهم دوو لاوه له راستیا هه‌ردوو مناله
گوم بووه‌که‌ی ئه‌ون. پیره‌ژنی داماو که خه‌ریک بوو له خو‌شیان دلی بوه‌ستی، په‌رده‌که‌ی
لادایه لاوه‌و هاواری کرد:

- کوپه ئازیزه‌کانم، تکاتان لیده‌که‌م جاریکی دی ئه‌و حیکایه‌ته‌م بۆ بگێرینه‌وه که
ئێستا گویم لی بوو....

ئیدی هه‌ردوو کوپه لاوه‌که جاریکی دی سه‌ربوری خو‌یان بۆ گێپرایه‌وه. که پیره‌ژنه‌که به
ته‌واوی دلنیا بوو که‌ئهو دووانه کوپه‌کانی ئه‌ون، به دهم هه‌لپه‌شتنی فرمیسکی خو‌شحالیه‌وه
گوتی:

- ئا، خودایه، هیچ گومانی تیا نییه که ئیوه جووته کوپه گومبووه‌که‌ی من!
ئه‌وسا حیکایه‌تی ونبوونه‌که‌یانی بۆ گێپرانیه‌وه. له‌م کاته‌دا جووته برای لاو له کاتی‌کا
دایکیان له هه‌میز گرتبوو، له خو‌شیا پییان به‌عاردی نه‌ده‌که‌وت، چونکه له‌لایه‌که‌وه دایکه
پیرو فیداکاره‌که‌یان دۆزیبووه‌وه له‌لایه‌که‌ی تره‌وه بۆیان ده‌رکه‌وتبوو که برای یه‌کترن!
ئیدی پیکه‌وه‌وه له‌گه‌ل دایکیاندا ده‌ستیان به‌ ژیان کردو سالانی سال به‌ خو‌شی و
شادییه‌وه روژگاریان به‌سه‌ر برد.

ئەي دۇستا

پىياۋىكى قەلەندەر ھەببو كە ھەمىشە لە ژيان و وەزەو ھالى خۇي ناپارزى و خەمبار بوو، چونكە ھەرگىز رېنەدەكەوت كە بتوانى ژەمە خواردنېك تېر بەسكى خۇي بخوات و دەستە جليكى نوئى و باش لەبەر بكات. رۇژېك لە سوچى چاىخانەيەكدا پالى دابووەو وەنەوزى دەدا، لە پېر ھەوەسى چوونە گەرماوى كەوتە سەرو ئەوجا بەرەو گەرماوى شار وەرپكەوت. بەلام ئەوئەندە ھەژارو بېنەوا بوو ھەزى نەدەكرد چاوى بە چاوى خەلكى بكەوى، ئەنجام گەيىبە گەرماوەكە و خۇي بە ژووردا كرد. پاش ئەوئەي خۇي خزانە سوچىكى چۆلەو دەستى بەداكەندى جەكەنى كرد، لەم كاتەدا، لە يەككە لە ژوورەكەنى گەرماوەكەدا چاوى بە پىياۋىك كەوت كە دانىشتبوو و خەرىك بوو ئىسراحتى دەكرد. ھەر ھەمووان رېزو حورمەتيان دەگرت و دەلاكەنى گەرماوەكە بەردەوام لە ھاتوچۇدا بوون و چاى و شەربەتيان بۆ دينا تا ماندوويەتى جەسەتەو. ئىدى كابرەي ھەژار كاتى ئەم وەزەو ھالى بىنى و ئەو پىاوەي لەگەل خۇيدا بەراورد كرد زۆر خەمبار بوو و لە فەكران راچوو.

جا بە رېكەوت ئەم پىاوە ھەژارە زۆر لەو پىاوە دەولەمەندە دەچوو، بۆيە كابرەي ھەژار كاتى بەمەي زانى بىرېكى بە مېشكدا ھات و لېپرا كە كابرەي دەولەمەند بخاتە خەزىنەي گەرماوەكەو پاشان خۇي بخاتە شوينەكەي ئەو. بەم جۆرە كاتى كە كابرەي دەلاك، ئەو دەلاكەي كە مامورى پېشوازي كردنى كابرەي دەولەمەند بوو، بە كاريك رۇيى و كابرەي تەنيا مايەو، كابرەي ھەژار يەكسەر قورتمى كابرەي دەولەمەندى گرت و پەشتەمالەكەي كەردەو ئەوجا بە پەلە فېرى دايە ناو خەزىنەي گەرماوەكەو ئىدى پەشتەمالەكەي ئەوئەي لە دەورى كەمەرى خۇي بەست و لە شوينەكەي ئەو دانىشت و بەمجۆرە خۇي كرد بەو. لەم كاتەدا كە دەلاكەكە گەپايەو، ھەرگىز ھەستى بەم شتە نەكرد و رېزو حورمەتيكى زۆرى كابرەي ھەژارى گرت و بەپەلە كەوتە خەزمەتكردن و شورەنى و پاش ئەوئەي كە كابرەي ھەژار بە سابونى بۇنخۇش و بۇندار خۇي پاك شۆرد، خاۋلى ئاورىشمىنيان تېوئە ئالاندو ئەوجا بىردىان بۆ ئەو ژوورەي كە دەستەيەك خەزمەتكار لەوى چاوەروانى ھاتنە دەرەويان دەكرد. لەوى خەزمەتكاران خېرا ھاتنە پىرپىيەو و جل و بەرگى گرانبەھاو ئاورىشمىنيان لە بەرى كابرەي ھەژار كردو ئەوجا ئەو كېسە پارەيەيان بۆ ھېنا كە وەكو بەخشىش بېدات بە دەلاك و ناترەكەنى گەرماوەكە. ئەويش بە سەخاوەتەو سى لېرەي دا بە خاۋەن گەرماوەكەو سەرو لېرەشيدا بە ھەر خەزمەتكارىك و پاش ئەم كارە خەزمەتكارەكان تا بەر دەرگاي گەرماوەكە بەرپايان كردو لەوئەندە ئەسپىك بەزىن و رەختى جوانەو چاوەروانى دەكرد. خەزمەتكارەكانى كېرەشيان بۆ بىردو بەوپەرى ئەدەب و حورمەتەو پىرسيان:

- بېورە جەناب، بى ئەدەبى نەبى مەيلتان لېيە سواری ئەسپ بېن؟

كابرأى ھەژار ۋاقى ۋېرما بوو، زاتى نەدەكرد كە ئەم پېشنىيازە رەت بىكاتەو، بەم پېيە سواری ئەسپەكە بوو، ۋ ئەسپەكە كە رېگە شارەزا بوو، كەوتە رى، پاش ماوھىەكە دواى ئەوھى بە چەند شەقامىكدا رەت بوون، سەرەنجام ئەسپەكە لەبەر كۆشكىكى رازاۋەدا وەستا. خزمەتكارەكان ھەموو ھاتنە بەرەوھو پاش ئەوھى كېرەنشىيان بۆ بردو يارمەتییانداو لە ئەسپەكە دابەزى و بردیانە ناو كۆشكەكە. لى كابرأى ھەژار كە لە تەمەنىدا خانوو و كۆشكى ۋا جوانى نەدى بوو، لەسەرسامىدا زارى بەش بوو بووھو، خزمەتكارەكان لىيان پرسى:

- مەیلی جەنابتان ئەوھىە بچنە ژوورى خۇتان يان بچنە ھەرەم سەرا؟

كابرأى ھەژار بە دەنگىكى ھەندى لەرزۆكەوھە گوتى:

- دەمەوى بچمە ژوورەكەى خۇم.

بەلام پاش ئەوھى بردیانە ژوورەكەى خۇى، پاش ماوھىەكە ھاتنەوھو پرسىيان:

- جەناب مەيلتان لىيە لىرە نانى ئىۋارە بخۇن يان لە ھەرەمسەرا؟

كابرأى ھەژار ۋەلامى دايەوھە كە مەیلی لىيە لە ژوورەكەى خۇيدا نان بخوات، ئەوجا لە چاۋ تروكانىكدا، يەك سىنى پېر لە خواردنى چاك ۋ بەلەزتيان بۆ ھىنا. پاش ئەوھى كابرأى ھەژار شىۋى خوارد. خزمەتكارىكى لاۋى لى ۋەژوور كەوت ۋ پرسى:

- ئەزبەنى ھەزتان لى نىيە ئەمشەۋىش ۋەكو شەۋانى دى سەرىكى ھەرەم سەرا

بەدن؟

كابرأى نەيدەزانى چ ۋەلامىك بداتەوھە، چونكە نەيدەزانى ھەرەمسەرا ماناى چىيە، بەلام قىروسىاي كردو ۋەلامى دايەوھە:

- زۆر چاكە، ھەر ئىستا دەچم!

ئەوجا خزمەتكارە لاۋەكە كېرەنشىكى بۆ بردو چوۋە دەرەوھە.

كابرأى ھەژار كە نەيدەزانى بۆ كوى بېرات ۋ چى بىكات، بە سەرگەردانى كەوتە گەپان بە يەك بە يەكى ژوورەكانداو سەرەنجام كە گەيىە دوا ژوور، خۇى پېدا كردو ئەوجا لە دەرگايەكى ترەوھ چوۋە ھەرەمسەراى ئەم مالەوھە. شارنى ئەم ھەرەمسەرايە كە ژنىكى جوان ۋ نازدار بوو، ھەر كە بىنى مېردەكەى بۆ لاى ئەو ھاتوۋە، بە خۇشخالىيەوھە لە جىيى خۇى ھەستاۋ پياۋەى لاى خۇيەوھە دانىشانى، لى كابرأى ھەژار كە زۆر ترسا بوو، نەيدەزانى ئەم ژنە جوانە كىيەوھە دىيى چى پى بلى. ئەنجام ژنە كە تۇزىك گومانى پەيدا كردبوو، گوتى:

- ئۇ ئازىزەكەم، دويىنى يەككە لە دۇستەكانم ناۋى توى لى پرسىم، رەنگە باۋەپ

نەكەى كەمەن چەند رۆژىكە ناۋى تۇم لە بىر چوۋە، تىكايە ناۋى خۇتم پى بلى، لەوھە

دەچى من توشى نەخۇشى بېرچوۋنەوھە فەرامۇشى بووبم.

لى كابرأى ھەژار كاتى ئەم قسەيەى ژنەوت، نەيدەزانى چ ۋەلامىكى بداتەوھە، بەلام زوۋ

بىرۆكەيەكى بە مېشكدا ھات ۋا خۇى نواند كە لە ژنەكەى زوپىرە، ۋەلامى دايەوھە:

- خۇشەۋىستەكەم، بە ھىچ جۆرى چاۋەروانى ئەمە نەبووم لە تۆ، چۆن دەشىت

پاش ئەم ھەموو ساللە ناۋى منت فەرامۇش كردى!

لې ژنه که دستبهردار نه‌بوو، و کابراش که زانی تیکه‌وتووو هیچ چاریکی دیکه‌ی نییه، هر ناوېکی به بیردا دهات گوتی، به‌لام بو نه‌گبه‌تی هیچ یه‌کیک له‌و ناوانه دروست دهرنه‌چوو، بویه کابرای هه‌ژار ناچار بوو که ئیعتراف به کاره‌که‌ی خو‌ی بکات و پاشان به شهرمه‌زارییه‌وه گوتی:

- خانمه‌که‌م تکایه بمبووه!

ژنه که گوئی له‌و قسه‌یه بوو گوتی:

- زور چاکه، من ده‌تبه‌خشم! به‌لام ده‌بی ئه‌وه بزانی که می‌رده‌که‌ی من نه‌قل بیژی پاشا بوو، ئه‌گه‌ر غولامه‌کانی به دووتا بنیژی که بچی نه‌قلی بو بگپریته‌وه چ ده‌که‌ی؟ به ریکه‌وت له هه‌مان کاتدا که ژنه خه‌ریکی قسه کردن بوو، په‌یامیان بو کابرای هه‌ژار هیئا که پاشا ده‌یه‌وی بی‌دینی. کاتی کابرای داماو ئه‌مه‌ی ژنه‌وت، به ترسو له‌رزوه به ژنه‌ی گوت:

- ئیستا چ بکه‌م. بیگومان پاشا ده‌ستور به جه‌لاده‌کانی ده‌دات که له‌سه‌رم بدن.

کابرا هینده خه‌مگین و داماو هاته به‌رچاو، که ژنه دل‌ی به حال‌ی سووتاو گوتی:

- من ئیستا فی‌رت ده‌که‌م که چ بکه‌ی.. کاتی چوویته لای پاشا، دوو می‌زی له به‌رده‌مدایه که یه‌کیکیان گه‌ردانه‌یه‌کی مرواری و ئه‌ویتریان داریکی زی‌پین-ی له‌سه‌ره، تو ده‌بی گه‌ردانه‌که له مل بکه‌ی و داره‌که بگریته ده‌سته‌وه‌و پاشان بچیته لای پاشاو له‌سه‌ر عاردی دابنیشیت و ده‌ست به گپ‌رانه‌وه‌ی نه‌قله‌که‌ت بکه‌ی، به‌لام له بیرت نه‌چی که ده‌بی به‌م رسته‌یه نه‌قله‌که‌ت ده‌ست پی‌بکه‌ی: "هه‌بوو نه‌بوو که‌س له خوا گه‌وره‌تر نه‌بوو" پاش ئه‌وه ده‌ست به گپ‌رانه‌وه‌ی حیکایه‌ته‌که‌ت بکه‌ی!

پاش ئه‌وه‌ی که قسه‌کانی ژنه ته‌واو بوو، کابرا له‌گه‌ل خولامانی پاشادا سواری گالیسکه بوو و به‌ره‌و کوشکی پاشا وه‌پیکه‌وتن، کاتی گه‌یینه ئه‌وینده‌ر، کابرایان که زور ترسا بوو برده لای پاشا، ئه‌ویش وه‌کو چو‌ن ژنه فی‌ری کرد‌بوو، گه‌ردانه‌که‌ی له مل کردو داره زی‌پینه‌که‌ی گرت‌ه ده‌ست و ئه‌وجا چوارمشی له به‌رده‌م پاشادا دانیش‌ت و گوتی:

"هه‌بوو نه‌بوو که‌س له خوا گه‌وره‌تر نه‌بوو....!"

له‌پر.... کابرای هه‌ژار له خه‌و راپه‌ری ئاه.... چ شتی قه‌وماوه، تومهن هه‌موو ئه‌م رووداوانه خه‌ون بووه! ئه‌وجا کابرای هه‌ژار که بی‌نی هیشتا هه‌مان جلو به‌رگی کو‌ن و شپری له‌به‌ره‌و له سووچی هه‌مان چاخانه‌ی په‌رپووتدا دانیش‌توو، ئیدی دل‌نیا بوو که هه‌موو ئه‌م شتانه‌ی له خه‌ودا دیتووو زور خو‌شحال بوو و به دم بزه‌یه‌که‌وه هه‌ناسه‌یه‌کی ئوخه‌ی هه‌لکیشاو دووباره ده‌ستی به وه‌نه‌زدان کرده‌وه.

ھېكايەتى شازادەو كىژى نارنج و ترنج

ھەبۇو نەبۇو كەس لە خوا گەورەتر نەبۇو لە سەردەمانى كۇندا پاشايەك ھەبۇو كە لە پادەبەدەر دەولەمەند بوو، مال و دەولەتەكەى لە حيسابا نەبۇو. يەككە لە داب و نەرىتەكانى زەمانى ھوكمپرانى ئەم پاشا دەولەمەندو بەخشندەيە ئەمە بوو كە دەستورى دەدا سالانە لە رۇژىكى ديارىكراودا، لە جياتى ئاو، رۇن و ھەنگوين بە فوارە زۇر و زەبەندەكانى بەردەم كۆشكەكەيدا بروت.

رۇژىك پىرەژنىكى گەداو داماو كە خەرىك بوو بە بەر كۆشكەكەى پاشادا رەت دەبوو، گۆزەكەى دانايە سەر زەوى، ئى گاڭى ويستى لە رۇن و ھەنگوينى پىر بكات، كوپى پاشا كە لەبەر ھەيوانى كۆشكەدا ويستا بوو، ھاوارى كرد:

- ئەھاي كوپىنە وەرن با تۆزى ئەم پىرەژنە ئەزىەت بدەين و رابويپىن! ئەھاجا تىرىكى لە كەوان ناو گرتىيە گۆزەكەى پىرەژن و گۆزەكە لە ناوەندەو لەت بوو و شكا. پىرەژنى كۆل كە بە شكانى گۆزەكەى زۇر ناپەھەت بوو بوو، بە خەيالى نىگەرەن و دلى شكاووە روويكرە كوپى پاشا گوتى:

- كوپەكەم، من چىم كردووە كە گۆزەكەت شكاندم؟ راستە تۆ كوپى پاشاي، بەلام بپۆ ئىلامى ناشقى كىژى نارنج و ترنج ببى!

دواى ئەو قسە سەيرە لەو ناوە دوور كەوتەو. كوپى پاشا كە سەيرى بەم قسەيە ھاتبوو، قاقايەكى لىداو بەبى خەمى لەگەل دۆستەكانىدا كەوتە گەمەو رابواردن.

شازادە، لەو رۇژە بە دواو ئىدى ئەو لاو رووخۇش و گەشەى جارەن نەما. بەرە بەرە لاوازو ببى رەنگ دەبوو، پاشا كە ھۆى نىگەرەنى و ناپەھەتى كوپەكەى نەدەزانى، كە بەو ھالەو دەيبىنى زۆرى لەبەر گران بوو، ئەو بوو رۇژىك لىي پرسى:

- كوپەكەم، ئەو تۆ چىتە، شتىك ھەيە ناپەھەتت بكات؟

شازادە لە وەلامى بابىدا تەنيا ئەوئەندەى گوت كە بە دلىك نا بە سەد دل ناشقى كىژى نارنج و ترنج بوو دەبى تا زوو بچىتە تاقىب و سۆراخى... ئىدى ئەم كىژە ھەر كىيەك دەبى با ببى! ئەنجام رۇژىك شازادەى لاو مۆلەتى لە باوكى وەرگرت و پاشا خوا حافىزى لە داك و بابى كە زۇر نىگەرەن بوون، كردو رىگەى سەفەرى گرتەبەر بۆ دۆزىنەوەى كىژى نارنج و ترنج. چەندىن رۇژى پىچوو، شازادەى لاو وىل سەرگەردان ھەر دەپۆيى و نەيدەزانى روو بكاتە چ لايەك، ئەنجام رۇژىك كە زۇر ماندوو بوو بوو تووشى دەرويشىكى پىر بوو، كابراى دەرويش كە ئەم لاو خەمبارەى بىنى پرسى:

- كوپەكەم زۇر خەمبار ديارى، دەتوانى پىم بلىي لەبەرچى ئەوئەندە خەمبارى؟

شازادە لە ۋەلامى دەرويشدا گوتى كە شىت و شهيداي كىژى نارنج و ترنج بووه، قەرارو ئوقرهى لەبەر براوه، بەلام نازانى كە ئەم كىژە كىيەو لە كوى دەرژى و بە كورتىيەكەى دەبى لە كوى بوى بگهپى. كابراى دەرويش ماوهيكە لە فكران چوو سەرەنجام گوتى:

- رەنگە كىژىك بەو ناو نيشانە هەبى، ئىستا شوينىكت نيشاندەدم كە لەو يە بىتوانى لەويندەر بیدۆزىتەوه... لەودىو ئەو كىيەو بەرزانهوه باخىكى گولان هەيه كە هەموو باخەكە بە پەرژىنى دىك دەورە گىراوه. تۆ دەبى بچىتە ناو ئەم باخەوهو يەكەم كارىك كە بىكەيت ئەمەيه كە لقە گولە باخىك بکەيتەوهو بوى پىيە بکەى و بە دەنگى بەرز بلىي: "چ گولستانىكى جوانە" و پاش ئەوهى ئەم كارەت كرد، كەمى دەچىتە سەر و ترو تووشى روبراىك دەبىت، كە گەيشتەيه ئەويندەر بە دەنگى بەرز بلىي: "بەههه چ ئاوىكى زولال و سازگارە". ديسانەوه كەمى لەولاترەوه تووشى سەگىك و ئەسپىك دەبىت، كە مشتى جو لەبەر سەگەكەيهو كۆمەلىك ئىسقان لەبەر ئەسپەكەيه، ئەوهى لەسەر تە بىكەى ئەوهيه كە جىي ئەم دوو بگورپى، واتە جۆيەكە بکەيه بەر ئەسپەكەو ئىسقانەكان بکەيه بەر سەگەكە. لەو بەولاوه دوو دەروازە دىتە رىت، يەككىيان كراوتەوهو ئەويتريان داخراوه. تۆ دەبى كراوەكەيان داخەيت و داخراوەكەيان بکەيتەوهو ئەوجا لىوہى وەرژوور بکەوى، لەويو دەچىيە ناو باخىكى گەورەى دىكەوه كە ئەم باخە هى دىوئەكە. لەم باخەدا درەختىكى نارنج و ترنج هەيه كە تەنيا سى نارنج و ترنجى پىيەيه تۆ دەبى لە لقەكەيان بکەيهوهو ئەوجا بە پەلە لە باخەكە وەدەر بکەوى، ئەوجا دەگەيه روبراىك، ئىدى لەوى دەتوانى نارنجەكان لەت بکەى، كە ئەمەت كرد ئىدى لە هەر يەككىيانەوه كىژىك دىتە دەرى كە هاوار دەكات: "ئاو ئاو" و ئەگەر نەيگەيه نىتە ئاوەكە، دەم و دەست دەمرى!

شازادە كە ئەم حىكايەتەى ژنەفت ئاخىرى رىگەى درەختى نارنج و ترنجى دۆزىيەوه، زۆر سوپاسى كابراى دەرويشى مېهرەبانى كردو دەستەكانى ماچ كردو ئەوجا بەرەو ئەو ئاقارەى كە دەرويش نيشانى دابوو كەوتە رى، پاش ماوهيكە كە هەر روى و روى و بە هەورازو نشيواندا هەلگەپراو داگەپرا، گەيىيە باخىكى گولەباخان، لەم كاتەدا هەر وەكو دەرويشەكە گوتبووى، گولە باخىكى بە چلەكەيهوه لە نىو دىك و دالاندا كردهوهو بە دەم بۆنكر دىيەوه گوتى:

- چەند گولستانىكى جوانە!

پاشان كەوتە رى و لەولاترەوه گەيىيە روبراىك و وەكو چۆن دەرويشەكە فيرى كردبوو چۆپىكى لە ئاوەكە خواردەوهو گوتى:

- بەهههه چ ئاوىكى زولال و سازگارە!

ديسان بەرەو پيشى روى تا گەيىيە سەگىك و ئەسپىك و بە گويرەى قسەكەى دەرويش پاش ئەوهى جۆيەكەى كرده بەر ئەسپەكەو ئىسقانەكانى لەبەر سەگەكە دانا، درىژەى بە رىگەداو لەم كاتەدا گەيىيە دوو دەروازە كە يەككىيان داخراوو و ئەويتريان كرا بوووه، وەكو

چون دهر ویش گوتبووی، دهرگا کراوه کهی داخست و نه ویتری کرده و و ه ناو باخیکی گه وره کهوت... ئیدی به په له به ره و دار نارنجه که روئی و سی نارنجی کرده و، به لام ریك له و دمه دا که دیویست له باخه که و دهرکه وی دیوی خاوه ن باخ که نه وی دیتبوو تی خوری:

- بیگره، دهر وازه بیگره!

له م کاته دا دهر وازه یی که م و ه لامیدایه و:

- من نایگرم، من سالانیك بوو کراوه بووم و که س داینه ده خستم و هر نه م

به هانامه و هاتوو گرتمی، من نایگرم!

دهر وازه یی دوو همیشه و ه لامی دایه و:

- من سالانی سال بوو که داخرا بووم، نه دی تو قه ولت نه دا بوو که روژی له روژان

بمکه یته و، به لام نه و کردمیه و، بویه من هرگیز نایگرم!

نه و جا دیوه که به تورپی رووی کرده سه گو و نه سپه که و هاواریکرد:

- بیگرن، نه و زه لامه بگرن!

نه سپه که و ه لامی دایه و:

- نه و جوپه که ی کرده به رم و له برسیه تی رزگاری کردم، بویه من هرگیز نه و

ناگرم!

سه که که گوتی:

- من نایگرم، چونکه خواردنی دامی و له برسیه تی رزگاری کردم!

دیوه که زور تورپه بوو و به روباره که ی گوت:

- نه ی رووبار غه رقی بکه، نه و زه لامه غه رق بکه.

رووباره که و ه لامی دایه و:

- من غه رقی ناکه م، چونکه نه و ئاوی لیخواردمه و ه گوتی: چ ئاویکی زولال و

سازگارم هیه، به لام تو تا ئیستا هرگیز قسه یه کی وات نه کردو و، ه همیشه ده تگوت

ئاویکی لیخنم هیه، من هرگیز نه و غه رق ناکه م!

نه نجام دیوه که په نای و به ر دوا شانسی خو ی بردو له کاتیکا له تورپیدا ئاور له

چاوانییه دهرده په پی به باخی گولانی گوت:

- بیگره!

به لام باخه که و ه لامی دایه و:

- نه و له درو په رژی نی من نه ترساو گولیکی کردم و ه بو نی کرد، که واته دلنیابه

من هرگیز نایگرم!

له م کاته دا دیوه که که خه ریک بوو له تورپیدا ده ته قی که و ته غاردان به دووی شازاده دا،

لی کاتی گه ییه رووباره که، روبار گرتمی و غه رقی کردو به مجوره شازاده ی لاو له دهستی

دیوی ناره سه ن رزگاری بوو. کاتی شازاده به وپه پی خوشحالییه و له باخه که و دهرکه و ت،

هيشتا زور لهوئى دور نه كه وتبووه كه كه لكه لهى نهوئى كهوتنه سر كه يهكيك له نارنجهكان بشكيئى.

ئيدى يهكيك له نارنجهكاني دهرهيناو له ناوهراستهوه شەقى كرد، له پر كيژولهيهك له ناوهندي نارنجهكهوه هاته دهرى و هاوارى كرد:

– ئاو، ئاو

بهلام شازاده هر چەند ئەملاو ئەولای كرد، ئاوى لهو ئاقارەدا بەدى نهكرد تا كيژولهكه بگهيه نيته ئاو، كيژولهى داماو وهكو گوليک سيس بوو و خيرا مرد، شازاده ئەم رووداوئى زور له بهر گران بوو و ليپرا تا نهگاته سهراوهيهك ئەم كارە دووباره نهكاتوه، بهلام پاش ماوهيهك ريگردن دووباره كه لكه لهى كهوتنهوه سهر و به خوى گوت:

– چۆنه بزانه كه ئاخو ئەم دووهى تر هيچيان تيدايه يان نا؟ ديسان يهكيك له

نارنجهكاني شەق كردو ههمديس كچولهيهكى ليهاته دهرى بهلام ئەويش وهكو كيژولهى يهكەم پاش ماوهيهكى كورت ههلوهرى و مرد.

شازاده زورى گلهيى له خو كردو برياريدا تا نهگاته سهراوهيهكى ئاو دوا نارنج شەق نهكات. ئەنجام بهدم ريگردنهوه گهيه سهراوهيهكى پر ئاو لهوئى و له پال سهراوهكهدا دانيشت و دوا نارنجى شەق كرد، لهم كاتهدا كچولهيهك له نارنجهكهوه هاته دهرى و شازاده خيرا له ئاوهكهى نا، كچولهكه پاش ماوهيهك مهلهو ئاو خواردنهوه له ئاوهكه هاته دهرى و له پال شازادهدا دانيشت... كيژولهيهكى زور جوان بوو وهكو مانگى چوارده ددرهوشايهوه... ئازادهى لاو كه زور ئەفسوونى جوانى ئەم كيژوله خشكوكه بوو بوو، ههستيدەكرد، ئيستا سەد هيندهى جاران شهيداو ناشقى بووه. له خوشى نهوئى كه كيژى نارنج و ترنجى دوزى بووهوه له پيستی خوى نهدههيورى لهم كاتهدا به كيژي گوت:

– ريگه ددهى كه من بو كوشكهكهى خوم بگهريمهوهو سهربازەكانم بو ئيره بينم،

تا ئەوان تا كوشكهكهى بابم لهگهلتابن و پاشان لهوئى به رهزامهندى بابم زه ماوهند بكهين.

كيژولهكه وهلامى دايهوه:

– ههلبهته ريگهت ددهم، بهلام دهبى شتيكت له بير بى، ئەويش نهوئيه كه گهيهته

كوشك ريگه به هيچ كەس نهدهى نيوچهوانت ماچ بكات، چونكه ئەوسا من له بير دهكهى و ئيدى ههرگيز من نابينييهوه.

شازاده قهولى دايى و ئەوجا به پهله بهرهو شارو كوشكهكهى بابى وهريكهوت، كاتى

شازاده

گهيه كوشكى بابى، دايك و بابى كه زوريان غهريبي كردبوو، هينده به ديتنى خوشحال بوون كه بهغار هاتنه پيشوازي و له ههميزيان گرت و ئەويش بو دهميك نهوئى لهبير كرد كه چ بهلينيكي به كچولهكه دابوو، لهم كاتهدا وهختى بابى نيوچهوانى ماچ كرد، له پر شازاده ههموو سهربورى كيژى نارنج و ترنج و ئەشقى خوى سهبارەت بهو فرهاموشكرد... لهوه بهولاوه، كيژولهكه كه له قهراخ سهراوهكه چاوهروانى گهپانهوهى شازادهى دهكرد، ههر

چەندى چاۋەپروان كىرد ھېچ ھەۋالىك لى شازادەۋە نەبوۋ، ئىدى بەدەم خەم و پەژارەيەكى
زۆرەۋە چوۋە ژىر درەختىك و پىي گوت:

- ئەي درەخت، لقەكانت شۆپىكەۋە تا من بتوانم لەسەر تۆ دانىشم! درەختەكەش
كە دلى بە ھالى كىژۆلەكە سوتا بو، خۆي دانەۋاندەۋە كچەكە سەر كەۋتە سەر
درەختەكەۋ لەسەر يەكك لى لقەكان بە دەم چاۋەپروانى شازادەۋە دانىشت. لى كاتىكا
بەسەر دارەكەۋە بوۋ وئىنەكەي لى ئاۋەكەدا عەكس بوۋ بوۋەۋە.
مالىك لى دەۋرۋەرانە بوۋ، كەنيزەكى زىجىيان ھەبوۋ، رۆژى كە كەنيزەكەكە بۆ ئاۋ
بىردن ھاتىۋە سەر كانىيەكە، دەبىنى كە وئىنەي كىژىكى يەجگار جوان لى ئاۋەكەدايە.
بەۋپەرى سەرسامى بە خۆي دەلىت:

ئاھ، من ئەۋەندە جوان بوۋم بە خۆم نەزانىۋە. كەۋاتە ئەگەر من ئەۋەندە قىشتم، بۆچى
خانم ھەمىشە بۆ ئاۋ بۆ ئەم شۆيىنە دوۋرەم دەنيرى ئەۋەندە ئەزىيەتم دەدات. من ئىدى نابى
كار بكم! ئىدى گۆزەكەيدا بە زەۋىداۋ شكاندى و بەرەۋ مال گەپايەۋە!
كاتى خانمى كەنيزەكەكە ئەم قىسەيە گۆي لىبوۋ، بە تەۋسەۋە گوتى:

- جوان، قىسەي قۆر، بچۆۋە لى كانىيەكەۋ ئەمجارە بە وردى سەيرى خۆت بكم!
كەنيزەكە كە دىسان چوۋەۋە بۆ سەر كانىيەكە، لى ئەمجارە كاتى سەرى ھەلپى لى پىر
چاۋى بە كىژىكى يەجگار جوان كەۋت بەسەر درەختەكەۋە، ھەمان كىژى نارنج و ترنج بوۋ و
بۆي دەر كەۋت كە تومەز ئەمە وئىنەي ئەۋە لى ئاۋەكەدا، ئەۋجا چوۋە ژىر درەختەكەۋ گوتى:
- ئاھ، خانمى نازدار تۆ چۆن چوۋىتە ئەۋ سەرە، رىم دەدەي منىش بىمە لات.
كىژى نارنج و ترنج كە لى چاۋەپروانى شازادە بىتاقەت بوۋ بوۋ و لى تەنپايى ۋەزىر بوۋ بوۋ،
خۇشحال بوۋ كە دەيتۋانى لى تەنپايىيەدا ھاۋدەمىكى ۋەكو ئەم كەنيزەكەي لى گەلدا بى،
بۆيە بە درەختەكەي گوت:

- ئەي درەخت لقەكانت شۆپىكەۋە
ئىدى كەنيزەكە كە سەر كەۋتە سەر درەختەكەۋ لى گەل كىژى نارنج و ترنجدا كەۋتە قسان و
كاتى كىژى نارنج و ترنج ھەموۋ بەسەر ھاتى خۆي بۆ كەنيزەكە كە باس كىردى ئەنجام گوتى
كە چاۋەپروانى ھاتنى شازادەيە، كە نيزەكە كە لى پىرسى:
- رازو نەپنى بوۋنى تۆ لى چىدايە؟ نىشانەي تەلىسمى تۆ چىيە؟ كىژى نارنج و
ترنج ۋەلامى دايەۋە:

- ئەم تەلىسمە لى تەۋقەيەدايە كە لى قىزم داۋە ھەر كاتى ئەم تەۋقەيە لەسەرم
بكمەي، من يەكسەر دەبم بە بالندەيەك. كەنيزەكە رەشەكە كە گۆي لەم قىسەيە بوۋ، لى
پىر بىرىكى خراپ بە مىشكىدا ھات و بەنپاز خراپىيەۋە گوتى:

- ئەي خانمى نەشمىل، رىم دەدەي تەنپا يەكجار، يەكجار جىلە جوانەكانى تۆ
لەبەر بكمەۋ خىش و زىۋەكانت بە خۆمدا بكمە، پىت ۋا نىيە ئەگەر منىش ئەم جىلانە
لەبەر بكمە ۋەكو تۆ جوان بىم؟.

كاتى كىژى نارنج و ترنج، كه كىژىكى زور داپاك و ساده بوو، گوښى له تكاكه كى كه نيزه كه كه بوو، خيرا جله ئاوريشمه گرانبه هاكانى داكه ندو كردييه بهر كه نيزه كه كه پاشان گهردانه كه كى خوځى له ملي نهو كرد، پاش نهو كى كه نيزه كه كه جله كانى له بهر كرد به كىژى گوت:

- سهرت دابنه ويښه دهمه وي قزت شانه بكم!

نهو جا كىژى نارنج و ترنج سهرى دانه واندو كه نيزه كه كى حيله باز كه و ته شانه كردنى قزى. به لام لهو كاته دا كه كه نيزه كه كى نارېسه ن به جوږى كه كىژى نارنج و ترنج ههست نهكات، تهو كه نه فسووناوييه كه كى له سهرى كرده وه له پړيكاو كىژى جوان و نه شمیل بوو به بالنده كى بچووكى جوان و كه و ته فېرین به ئاسمانداو له چاو ون بوو. ئيدى كه نيزه كى حيله باز به جله كانى كىژى نارنج و ترنج وه، له سهر درخته كه چاوه پروانى شازاده دى ده كرد. دواى چهند روژيك شازاده له پړه موو به سهرهاتى كىژى نارنج و ترنجى بيركه و ته وهو له گهل سهر بازان و دهست و پيوهنده كانيدا چوون به شوينى كىژى، كاتى كه نيزه كه كه به سهر داره كه وه گوښى له دهنگى ته پل و شه پپوران بوو، به خوشحال ييه وه دهستيدا به يه كداو گوتى:

- نهها! نهوانه هاتوون كه من له گهل خودا بېه!

لى كاتى شازاده كه گهييه كان ييه كه و ژير نهو درخته كى كه كه نيزه كه كه به سهر وه بوو، چهند دهميك به سهر سامى روان ييه كه نيزه كه ره شه كه و نه نجام گوتى:

- نازيزه كه كى دلم چى روويداوه كه نهوهنده گوږاوى! كه نيزه كه كه به زيره كى وه لامى دايه وه:

- هه تاو ره شى كردووم و با رهنگ و رووى بردووم! من دهترسام كه تو منت له بير كرده بى و ئيدى هه رگيز بو لای من نه گه پريته وه بويه نهوهنده گرياوم چاوانم تاريك و ليلى بوونه!

شازاده كه باوه پرى به چيروك و به سهرهاتى كه نيزه كه ره شه كه كرده بوو، له داره كه كى هينايه خوارى و هه لدايه تهركى نه سپه كه كى خوځى و به رهو كوشكه كه كى بابى وه پړيكه وتن. لى كاتى گهيينه نه ويندرو داك و بابى شازاده چاويان بهو قهره واشه ناشيرينه كه و ت هاواريان كرد:

- نهى خودا، نه مه نهو كچه يه كه تو ناشقى بوويت! به لام چ دهكرا... سهره نجام ئاههنگى كه گوره بهرپا كراو كه نيزه كه ره شه بوو به ژنى شازاده.

ئىستا با بيينه وه سهر كىژى نارنج و ترنج، بو سبه ينى و روژانى دى، هه موو روژيك كوژىكى بچكوله سى كه كىژى نارنج و ترنجى داماو بوو، دههاته باخى كوشك و له سهر درختيك دهنشته وهو دهستى به خویندن دهكردو به باخه وانه كه كى دهگوت:

- نهى باخه وانى ميه ره بان، نه گهر شازاده خه و توهو، ئيلاهى خه وى خوش و شيرين بى، به لام نه گهر كه نيزه كه ره شه خه و توهو ئيلاهى خه وى مهرگى بى!..

لى كاتى بالنده دى نيوبراو لهو قسانه ده بووه وهو له شهقه كى بالى دداو لهو ناوه دوور دهكه و ته وه، له پړ نهو لقه كى بالنده جوانه كه كى له سهر نيشته بووه و شك ده بوو و هه موو

گهلاکانی دهرژایه سهر زهوی. تا روژیک شازاده که له نیو باخهکه دا خهریکی گهپان بوو، له پر چاوی به درهختیک کهوت که ههموو لقهکانی وشک بوو بوون، باخهوانهکه ی گاز کردو به توورپهیی لیی پرسی:

- بۆ ئاگاداری ئەم درهخته ناکهیت، ههموو لقهکانی وشک بووه.

باخهوانهکه که زۆر ترسا بوو چیرۆک و حیکایهتی بالنده چکولهکهی له نووکهوه بۆ شازاده باس کردو گوتی ههموو روژیک بالندهیهکی چکوله دیته باخهکهوه لهسهر لقهکانی ئەم درهخته دهنیشیتهوه.

شازاده که ئەمهی بیست زۆری سهیر لیهاات و دهستووری دا که ههموو لقهکانی ئەم درهخته قیروزفت بکهن تا بتوانن ئەم بالندهیه بگرن و سهر لهکاری دهریین.

بۆ سبهینی باخهوانهکه به گویرهی دهستووری شازاده، ههموو لقهکانی درهختی گوپینی بهقیروزفت سواغ داو چاوهپوانی هاتنی بالنده چکولهکه بوو، بالندهکه وهکو جاران سوپیک بهسهر باخهکه دا خولایهوه و هات لهسهر ههمان درهخت نیشتهوه و دهستی به خویندن کرد... بهلام کاتی له خویندن بووهوه و یستی ههلفری، لاقهکانی له قیرو زفتهکه چهقی بوون، باخهوانهکه چوو گرتی و بۆ لای شازادهی برد، شازاده که که تهواو دلبندهو شهیدای ئاوازو قسه جوانهکانی ئەم بالنده جوانه چکولهیه بوو بوو، دهستوویدا قهفهزیک زپر بو ئەم بالندهیه دروست بکهن و له ژوورهکهی ئەو ههلیواسن، کاتی بالنده چکولهکه ئەم قسهیهی ژنهفت به خوشحالییهوه بالهکانی به یهکدا داو کهوته نهغمهخوانی.

بهمجوره ئەم بالنده جوانه له قهفهزیک نراو قهفهزهیان له ژووری شازاده ههلواسی.

بهلام کاتی کهنیزهکی فیلباز چاوی به بالندهکه کهوت، زۆر ههسوودی پپردو ههردوو پپی کرده تاکي کهوشهوه دهستوویدا که ئەم بالندهیه سهر بپرن و گوشتهکهی بۆ بپرژین. لی شازاده که بهمه غهبار بوو گوتی:

- تۆ نابي ئەم کاره بکهی، خو ئەگهر ههر سووری لهسهر ئەمه، ئەوا من دهستوور

دهدم که بالندهیهکی دیکهت بۆ بگرن.

لی ئەم قسهیه به گوپی کهنیزهکهکه دا نهچوو گوتی:

- نا، من دهموی گوشتی ئەم بالندهیه بخۆم.

ئهجام شازاده که گهلهک خهمین بوو بوو، دهستوویدا ئەم بالندهیه بهرن و سهری بپرن.

بهلام پاش چهند روژیک، ریک لهو شوینهداکه چهند دلۆپه خوینیکی ئەم بالنده سپیهی بهسهردا رژابوو، دار سهروویهک رووا، که زۆر زوو گهشهی کردو بوو به درهختیکی زهلام.

ئهجارهش کاتی کهنیزهکهکه چاوی بهم درهخته کهوت، هاواری کرد که دهبی ئەم داره بپریتهوهو بیشکهیهکی بۆ ساواکهی لی دروست بکهن. دیسان شازاده دهستوویدا که دارهکه بپرنهوهو لانکهیهکی لی دروست بکهن. خزمهتکارانی پاشا به گویرهی دهستوورهکهی ئەو دارهکهیان بریهوهو پارچه پارچهیان کرد تا بیشکهیهکی لیدروست بکهن.

لەم کاتەدا پیرەژنیکی ھەژار کە خەریک بوو بە بەر کۆشکەکە ی پاشادا رەتدەبوو، تکای کرد کە چەند پارچە یەکی لەو دارانە بدەن و گوتی:

– ئەری دەکری چەند پارچە یەکم لەو چیلکە و دارانە بدەن بۆ خۆم ئاگری پێدەکەمەو؟

شازادە بە سەخاوەتەو دەستووریدا کە ھەندێ لەو دارانە ی بدەن. پیرەژن دارەکانی ھێنایە مالهەو لە ئاشخانە ی مالهەیدا دایناو ئەوجا دەرکە ی مالهەکی داخست و بۆ بازار رۆی. بەلام وەختی پیرەژن لە مال وەدەرکەوت، لە پڕکیژی نارنج و ترنج لە نیو پارچە دارەکانەو ھاتە دەری و کەوتە گسک دان و خاویں کردنەو ی مالهەکی پیرەژن و پاش ئەو ی خواردنیکی بەتام و لەزەتی لەسەر وەجاخەکە دروست کرد، جاریکی دی چوووە ناو پارچە دارەکان، وەختی پیرەژن بۆ مال گەرایەو لەسەر سامیدا ھاواری لێھەستا و نەیدەتوانی باوەر بە خۆی بکات کە ئەمە ھەمان مالهەکی خۆیەتی... مالهەکە لە تەمیزیدا دەبریاوە، ھەموو شوینیکی پاک و ریک و پیک بوو. خودایە چی رویداو؟ خولاسە پیرەژن چەندی بیرکردەو ئەقلی بە ھیچ کوی را نەگەیی.

سەرەنجام وەختی ھاتە ئاشخانەکەو ی بینێ مەنچەلی خواردنەکی قۆلپە قۆلپ دەکۆلی، خەریک بوو شیت دەبوو و گوتی:

– تۆ ھەر کەسیک ھە ی بە خوا سویندت دەدەم کە خۆم نیشانبەدی ئایا تۆ جنی یا ئادەمی زادی؟

لەم دەمەدا لە پڕکیژی نارنج و ترنج لە نیو چیلکە و دارەکانەو ھاتە دەری و پاش ئەو ی دەستی پیرەژنی ماچ کرد ھەموو سەربورەکی خۆی لە نووکەو بۆ گێرایەو ئەوجا تکای لیکرد کە بە کیژی خۆی قەبوولی بکات.

کاتی پیرەژن گویی لەم حیکاتە بوو لە ناخی دلەو کیژی نارنج و ترنجی بە فەرژەندی قەبوول کردو بەم شیوەیە کیژی نارنج و ترنج دەستی بە ژیان لە مالی پیرەژندا کردو لە کاروباری مالهەدا کۆمەکی دەکرد.

پاش ماوەیەک، رۆژی جارچیانی شا کەوتنە ناو شارو ھەوالیان بلاوکردەو کە شازادە زۆر نەخۆشەو لوقمان و ھەکیمان گوتوو یانە کە پیویستی بە شیویکی تایبەتیە تا چاک ببیتەو...

ئیدی لەسەرانسەری مەملەکەتدا ھەر کەسەو ھەر شیویک ی زانیبوو دروستی کردبوو و بۆ کۆشکی شازادەیان ناردبوو، لی شازادە ی نەخۆش و پیرای ئەو ی کە ئەم شیوانە زۆر چاک لێنرابوون لە ھەر یەکەیان تاقە کەوچکیکی خواردبوو و ئەویتری بۆ ئاشخانە ناردبوو. تا رۆژیک کە کیژی نارنج و ترنج ئەم ھەوالە ی بیست بوو، بە پیرەژنی گوت:

– دایکە گیان، رینگەم بدە با منیش تۆژیک لە جۆرە شیویک کە دەیزانم دروست بکەم و بۆ کۆشکی بنیرم!

پیرەژن وەلامی دایەو:

- باشە چ قەيدىيە كىژى ئازىزم، كى دەزانى لەوھىيە ئەمجارە شازادە پەسندى

بكات و بىخوات و بەويست و ئىرادەى خوا چاك بېتەو!

بەمجۆرە كىژى دەست بەكار بوو و ھەندىكى لەو شىۋە تايبەتییە لىنا كە بۇ چارى نەخۇشییەكەى شازادە پىويست بوو، پاش ئەوھى چىشتەكەى كىردە كاسەو، ئەو موستىلەى كە شازادە لەسەر كانىيەكە كىردىوويە قامكى، داكەندوو خستىيە ناو چىشتەكەو. ئەوجا كاسەكەى دايە دەست پىرەژن تا بىبات بۇ كۆشك.

لى كاتى پاسەوانى بەر دەرگای كۆشك بىنى پىرەژنىكى ھەژار قاپى چىشتى بۇ شازادەى نەخۇش ھىناو، رىگەى بە پىرەژن نەدا وەرژور كەوى و لەو ناوھى دەرگىد، لەم كاتەدا شازادە كە لە پەنجەرەى ژورەكەيەو ئەم دىمەنەى بىنى بوو، دلى پى سووتا بوو و دەستور دەدا كە رىگە بە پىرەژنى ھەژار بدرى بىتە ژورەو. ئىدى غولامانى شازادە پىرەژن دەبەنە حوزوورى شازادەو ئەويش قاپە چىشتەكەى لەبەردەم شازادە دا دانا.

شازادە كە نەيدەويست دلى پىرەژن بشكىنى. مراكىكى لەم چىشتە خوارد، چىشتەكەى ژۆر بەلاو بەلەزەت بوو، بۆيە بۇ جارى دووھم مراكەكەى بە چىشتەكەدا كىرد كە لەم دەمەدا لە پىر... چاوى بەو موستىلەيە كەوت كە بە خۆى بە كىژى نارنج و ترنجى بەخشى بوو و بە سەرسامى لە پىرەژنەكەى پرسى:

- دايكە تۆ ھىچ كچت لە مالەو ھەيە؟

پىرەژن گوتى:

- بەلى شازادە، ئايا ئەمرىكت پى ھەيە؟

شازادە گوتى:

- گوئىگرە دايە، تۆ دەبى سبەى عەسر لەگەل كىژەكەتدا بىنە بەر ھەيوانى

ژورەكەى من، من يەك سەبەتە زىرت لەبەر ھەيوانى ژورەكەمەو بۇ رادەھىلم و تۆش كە زىپرەكانت ھەلگرت، دەبى لە جياتى ئەو كىژەكەى خۆت بخەيتە سەبەتەكەو، واتە لەبرى ئەو زىپرەنە كىژەكەت بە من ببەخشى.

پىرەژن كىرئۆشكى بردو گوتى:

- بەسەر چاوم ھەر چىيەك قىبلەى عالمە بفەرموى وا دەكەم، سبەى عەسر

كىژەكەم دىنمە ئىرە.

وہختى پىرەژن لە كۆشكەكە ھاتە دەرى، بە خۇشحالییەو بەرەو مال بووہو ئەوجا حال و حىكايەت و داواكەى شازادەى بۇ كىژى گىپرايەو ھەردووكيان بە خۇشحالییەو چاوپروانى ھاتنى سبەينىيان كىرد، سبەينى پىرەژن لەگەل كىژەكەيدا دەچىتە ژىر ھەيوانى كۆشكەكەى شازادە، كە شازادە سەبەتە زىپرەكەى ناردە خوارەو، پىرەژن زىپرەكانى ھەلگرت و كىژەكەى لە سەبەتەكە نا. كاتى شازادە سەبەتەكەى ھەلكىشاىە سەرى و چاوى بە دلدارەكەى كە ھەمان كىژى نارنج و ترنج بوو، كەوت ھەردووكيان بە خۇشحالییەو يەكيان لە ھەمىز گرت و پاشان دواى ئەوھى شازادە گەيىبە دلدارە راستەقىنەكەى خۆى يەكسەر

نەخۆشییەكەى پەرى و ئەوسا زەماوەندىكى گەورەيان بۆ گىپران. شازادە دواى ئەوەى زانى ئەم كەنیزەكە رەشە ناپەسەنە نىرەنگبازە ئەو ھەموو كارەى كردووە، زۆر توپە بوو دەستوورىدا كە پرچەكەى بە كلكى چل ئەسپى كىويىيەو بەستەن و ئەوجا بەرەللاى كىوانيان بكن تا بەمجۆرە بە سزای تاوانى خۆى بگات. ئەوجا شازادە كىژى نارنج و ترنجى خواست و سالاھەى سال بەخۆشچاللى و مېھرەبانىيەو روژگارىيان بەسەربرد، حىكايەتەكەيان لىرەدا تەواو بوو.... بە ئومىدى خۆشى بۆ ئەوان و سەلامەتى بۆ ئىمە ھەموومان.

مرواری کەسک

یەکی بوو یەکی نەبوو، کەس لە خوا گەورەتر نەبوو. لە رۆژگارانی کۆندا بازرگانیک هەبوو کەسی کێژی هەبوو. رۆژیک ئەم بازرگانه کە بە نیازی سەفەر بوو، کێژەکانی بانگ کرد و پێی گوتن کە حەزبان لە چییە تا لە سەفەرەکە بە دیاری بۆیان بێنی، کێژی یەکەم داوای جووتی گوازی ئەلماسی کرد، کێژی دووەم داوای لە بابی کرد کە تەوقە یەکی ئەلماس نیشانی بە دیاری بۆ بێنی، کە نۆرە هاتە سەر کێژی سییەم بە بابی گوت کە حەز دەکات "مروارییەکی کەسکی" بە دیاری بۆ بێنی. پاشان بە دەنگێکی سەیر لە سەری رۆیی:

– باوکە گیان ئەگەر نەتوانی ئەو شتەکی کە من داوام کردووە، بۆم بێنی، ئیدی هەرگیز ناگەرێتەو ئەم ماله.

بابی کە گوێی لەم قسەیە بوو کەمێک ترساو لە فکراو راجوو، بە هەر حال کاتی چوو سەفەرو وەختی گەرانهو هات، ئەو گوازی تەوقە ئەلماسی، کە کێژی یەکەم و دووەم داوایان کردبوو، کەری. لێ هەر چەند گەرا نەیتوانی (مرواری کەسک) بۆ کێژی سییەم پەیدا بکات. ئەنجام بارەکانی لە کەشتییەکی بارکردو ویستی بۆ شارەکە خۆی بگەرێتەو، لێ کاتی کەشتییەکی ویستی بکەوێتەری، لە پەرێگە دەریا گیرا ئیدی کەشتییەکی نەیتوانی بکەوێتەری. کەشتیوانەکی هەر چەندی روانییە ئەملاو ئەولا هیچی لێ حالی نەبوو و ئەنجام هاتە ناو رێبوارانی کەشتییەکی گوتی:

– نەفەرێکتان بەلێنێکی داو کە دەبی بەلێنەکی بباتە سەر دەنا کەشتییەکی مان هەرگیز ناگەرێتەری.

لەبەر ئەمە کابرای بازرگان، کەشتییەکی بەجێهێشت و دووبارە کەوتەو گەران بە داوی "مرواری کەسک" داو بە دەم رێو تووشی پیاویکی حەکیم بوو، کاتی پرسیری "مرواری کەسک" لێکرد، کابرای حەکیم بەرسقی دایەو:

– ئەم (مروارییە کەسکە) ی کە تۆ بە داویدا دەگەرێی، جگە لە کوپی پاشای یەمەن چ شتیکی دیکە نییە!

کابرای بازرگان کە گوێی لەم قسەیە بوو زۆری پێ سەیر بوو، و ناچار بەرەو کۆشکی پاشای یەمەن بە رێکەوت و کە گەییە ئەوی چوو لەی شازادەو حال و حیکایەتەکی داواکە کێژە چکۆلەکی بۆ گیرایەو. کاتی (مرواری کەسک) گوێی لەو حیکایەتە بوو، و گوتی:

– بەلام من ناتوانم بە خۆم بێم بۆ لەی کێژەکە، بۆیە من ئەم سی پاکەتە دەدەمی و کاتی گەییشتیتەو لە جیاتی من بیانە بە کێژەکە!

ئیدی کابرای بازرگان، ئەو سی پاکەتە وەرگرت و دووبارە بەرەو کەشتییەکی بەرێکەوت و کاتی سواری پیرە کەشتی بوو، لە پەرێگە دەریا کرایەو کەشتییەکی کەوتە

رى. ئەنجام بە ساغ و سەلامەتى گەيىشتەۋە شارەكەى خۇيان. بەمجۆرە كاتى كابرانى بازىرگان گەيىپە مائەۋە، پاش ئەۋەدى كە گوارە ئەلماسەكانى دا بە كىژە گەۋرەكەى و تەۋقە ئەلماسەكەى دا بە كىژە ناۋەنجىيەكەى، ئىدى ئەۋ سى پاكتەى گىرفانى دەرھىناۋ گوتى:

- ئەم سى پاكتە بگرەۋ لىرە برۆ، چونكە مەن لە پىناۋى ئەم دىارىيە سەيرو سەمەرەيەى كە تۆ داۋات كىردىۋو، دوۋچارى بەدبەختى و زەحمەتلىكى زۆر بووم.

بەمجۆرە كىژى پاكتەكانى لە بابى ۋەرگرت و لە مال ۋەدەرگەۋت و ھەر رۆيى رۆيى تا گەيىپە دەشتىكى بەرلاۋ. لەم دەمەدا لە دلى خۇيدا گوتى: "رەنگە ئەم پاكتە شتىكى تيا بى و مەن لەبەر ئەمە لە مال ۋەدەرنابىم". پاش ئەمە پاكتەى يەكەمى كىردەۋە...

لى ھەر كە پاكتەكەى كىردەۋە، لە پىر كۆشكىكى بەشكۆ لە بەردەمىدا قوت بوۋەۋە. كىژى ۋاقى ۋىرماۋو، ئەۋجا پاكتەى دوۋەمى دەرھىناۋ ئەۋىشى كىردەۋە... لە پىر سەدان خزمەتكارو خولام لەبەردەمىدا دەرگەۋتن و كەۋتنە رىكخستىن و ئامادەكردنى كۆشكەكە. كىژى كە خەرىك بوو لە خۇشياندا بال بگرى، يەكسەر چوۋە ناۋ ئەم كۆشكە بەشكۆيەۋەۋە ژيانى خۇى دەست پىكىرد. ماۋەيەك بورى، رۆژىك كە ھىشتا پاكتەى سىيەمى نەكىردىۋەۋە، كەۋتە يىرى ئەم پاكتەۋە دەۋىست بزانى چى تيايە. لى كاتى پاكتەكەى كىردەۋە، لە پىر لە بەرانبەر دەرۋازەى كۆشكەكەۋە پىردىكى بلورىن بە دىارگەۋت و شازادەيەكى گەنج، كە ھەمان (مىروارى كەسك) بوو، بە سۋارى ئەسپىكى بەشكۆ بەسەر پىردەكەدا بەرەۋ كۆشكەكە دەھات... لەم كاتەدا ھەموو خزمەتكارو خولامەكان بەرەۋ دەرۋازەى كۆشكەكە غارىاندوۋ كىردىنەۋەۋە كىرۋىشيان بۆ شازادەى لاۋ بىرد. ئەۋجا شازادەى لاۋ بەرەۋ لاى كىژى كە لە سەرسامىدا ھەپەسا بوو، رۆيى و گوتى:

- مەن لە ئىستا بە دواۋە ھەر كاتى سەرى پاكتەكە بەكەيەۋە دىمە لات. بەلام دەبى ھەمىشە يەك شتت لە ياد بى، ئەۋىش ئەۋەيە كە ھەر كاتى كە مەن لەسەر پىردەكە بووم، ئەگەر تۆ سەرى پاكتەكە بەنەيتەۋە ئەۋا مەن يەكسەر دەمرم!

كىژى كە بە دلى نا بە سەد دل ئاشقى ئەم شازادە قۆزە بوو بوو، بەخۇشچاللىيەۋە گوتى:

- نا، مەن قەۋلت دەدەمى كە ھەرگىز سەرى پاكتەكە نەنرىتەۋە.

با ئىستا بىيىنەۋە لاى خوشكەكانى كىژى. كاتى خوشكى سىيەمىيان لە مال ۋەدەرنرا، و ماۋەيەكى بەسەردا تىپەرى ئىدى زۆريان بىر دەكىرد، بۆيە بە مەبەستى دۆزىنەۋەى كەۋتنە رى. كە شەۋيان بەسەردا ھات، بە رىكەۋت ئەم جوۋتە خوشكە گەيى بوۋنە بەرانبەر كۆشكى خوشكەكەيان و كەتنە تەگىرى ئەۋەى كە داۋا لە خاۋەنى ئەم كۆشكە بەكەن كە بۆ ئەمشەۋ جىيان بكتەۋە. لە زەنگى دەرۋازەى قەسەرەكەياندا، خزمەتچى و خولامان دەرۋازەكەيان كىردەۋە، كىژى كە دەنگى خوشكەكانى خۇى ناسىبوۋەۋە، يەكسەرۋ بە خۇشچاللىيەۋە رايكىردە خوارەۋەۋە ئەۋانى لەگەل خۇيدا بىردە سەرەۋە بۆ ژوۋرەكەى خۇى. ھەردوۋكىيان سەريان لەۋە سوپىماۋو كە خوشكەكەيان لەم كۆشكە بەشكۆيەدا چ دەكات! ماۋەيەك شادو خۇشچال بەۋەى كە يەكتريان دۆزى بوۋەۋە، كەۋتنە قسەۋ باسان، ئەۋجا گوتيان:

- دہتوانی دہستور بدہی کہ گہرماومان بۆ نامادہ بکەن؟ چونکہ ئیمہ ریگہیہکی

زۆرمان بۆ دۆزینەوہی تۆ پریوہو بہیانی کہ لە خەو ھەستاین بۆ مال دہگہرپینەوہ.

کیژئی یەکسەر کارەکەر و خولامانی راسپارد کہ گہرماو بۆ خوشکەکانی گہرم بکەن و پاشان دہستووری بہ کەنیزەکیکیش دا کہ لە کاروباری گہرماوکردندا کۆمەکیان بکات. بەلام کاتی کہ جووتە خوشک چوون بۆ گہرماو، لەو دہمەدا کہ کەنیزەکەکە سەرگہرمی شۆردنی یەکیکیان بوو، ئەویتریان بہ ئەسپایی بہناو ژوورەکانی کۆشک کەوت و کەوتە گہران، بەلام ھەرچیہکی کرد نەیتوانی سەر لە نھینی دەرلەمەندی خوشکەکیان دەرکا. بەلام سەرەنجام لە دوا ژووردا چاوی بہ سی پاکەت کەوت کہ دووانیان کرابوونەوہو سییہمیان داخرابوو. لەم دہمەدا کچہ بہ سەرسامی پاکەتی سییہمی ھەلگرت کہ داخرابوو، و سەرەکە ی کردەوہ، بەلام چونکہ ھیچی تیدا نەبینی، دووبارہ پاکەتەکە ی داخستەوہو لە شوینەکە ی خۆی داینایەوہ.

بۆ سبەینی ئەو جووتە خوشکە خوا حافیزیان لە خوشکە بچووکەکیان کردو بەرەو مالی خۆیان گہرانەوہ. دوا چەند رۆژیک لەم واریقاتە، کیژئی کہ چەندین رۆژ بوو شازادە ی نەبینی بوو و بیرى دەرکرد، بہ خوشحالییہوہ چوو بۆ ئەو ژوورە ی کہ پاکەتەکانی لی بوو، و پاکەتی سییہمی ھەلگرت و کردییہوہ بەلام سەیر ئەوہ بوو ھەرچی چاوەنۆری کرد چ ھەوالیک لە پردی بلورین و شازادەوہ نەبوو... ئیدی کیژئی خەمبارو خەمین و چاو بہ گریان بہ پەلە لە کۆشک وەدەرکەوت و بہ پەریشانى رووی کردە شوینیکى نادیارو بہ ئومید بوو کہ ھەوالیکى شازادە ی ئەزیزی دہست بکەوێ. بەلام کاتی گەییہ ژیر داریک، لە پەرگویی لیبوو کہ دوو بالندە لەسەر دارەکەوہ بہ یەکتریان دہگوت:

- دہزانی، تەنیا رۆنى مووی ئەم دیوہی کہ لە ناو ئەم درەختەدا دہژی، دہتوانی

شفای شازادە (مرواری کەسک) کہ زۆر نەخۆشە، بدات!

کیژئی زمانی مەلانی دہزانی، بۆیہ کہ گوئی لەو گفتوگۆیہ بوو، دیوی ناو درەختەکە ی کوشت و رۆنى مووہکانی گرت. ئەوجا بەلەز بۆ کۆشکەکە گہرایەوہو پاش ئەوہی جل و بەرگی ھەکیم باشی لەبەر کرد، ریگہی ئەو شارە ی گرتە بەر کہ "مرواری کەسک" ی لیئەدہژیا. کہ گەییہ ئەویندەر، کەوتە سوپانەوہ بہ شەقامەکانی شاراو ھاواری دہکردو دہیگوت:

- من ھەکیمیکی شفا بەخشم، من ھەکیمیکی شفا بەخشم!

ئەمە ی بۆیہ دەرکرد تا دہنگی بگاتە گوئی شازادەو بتوانی شەفای بدات. ئیدی دہنگی دہگاتە گوئی دایکی شازادەو دہستووریدا کہ ئەو ھەکیم باشییہ ی بۆ بەرن. سەربازانی شا چوون و ھینایان بۆ لای دایکی شازادە. دایکی شازادە بردی بۆ ئەو وەتاغە ی کہ شازادە ی لیئەوتبوو، ئیدی کابرای ھەکیم، کہ ھەمان کیژئی بوو، دہستووریدا کہ دہبی ھەمووان لە ژوورەکە وەدەربکەون. ئەوجا بہ دہنی شازادە ی بەو رۆنە ی کہ لە مووی دیوہکە ی گرتبوو، چەور کردو شیلاو چاوەرپوانی چاکبوونەوہی شازادە ی کرد، ئیدی بەریکەوت رۆنەکە کاری خۆی کردو شازادە بەرہ بەرہ چاک بووہوہو ەلەمی تیا نەما. ئەم ھەوالە گەییہ گوئی پاشا کہ زۆر بۆ کۆرەکە ی پەریشان بوو، ئیدی ناردی بہ شوین کیژئداو پیی گوت:

- ئەى جەنابى حەكىم باشى ھەر ئارەزوويەكت ھەيە بىلى تا بۆتى ئەنجام بىدەم.
چونكى ھىچ كەسك تا ئىستا نەيتوانى بوو كۆرەكەى من دەرمان بىكات.
كىژى وەلامى دايەوہ:

- من تەنيا يەك ئەلقەى نىشانەو گەردانەيەكم دەوى!
پاشا كە ئەم داوا كەمەى كابراى حەكىم باشى پى سەير بوو، ھەر چۆنى بوو دەستورىدا
كە ئەو دوو شتەى بۆ دابىن بىكەن، ئەوسا كىژى دووبارە بەرەو كۆشكەكەى خۆى
بەرىكەوتەوہ ھەر كە گەيىشتەوہ چو بە سۆراخى پاكتەكەوہ سەرەكەى كىردەوہ. لەپر
بىنى كە شازادە (مروارى كەسك) بە سواری ئەسپەكەى بەرەو كۆشكەكەى ئەو دى. لەم
كاتەدا ئەو ئەلقەيەى كە پاشا، واتە بابى مروارى كەسك بەوى دابو، كىردە دەست و
گەردانەكەشى لە مل كىرد. كە شازادە گەيىە لای كىژى لىى پرسى كە چۆن توانىويەتى ئەو
بدۆزىتەوہ. كىژى ھال و ھىكايەتەكەى لە سىرى تاپىازى بۆ گىرايەوہ. دواى ئەوہ ئاھەنگ و
زەماوەندىكى چل شەو و چل رۆژ بەرپا كراو شازادە (مروارى كەسك) كىژى خواست و بوون
بە ھاوسەر و سالانى سال بەخۆشى و شادى پىكەوہ ژيان.

سەربۇرى دار ھەنارى چاۋ بە گریان

ۋ

دار بە ھېي دەم بە پېكەنن

پاشايەك ھەبوو كە كوپى نەدەبوو. رۆژىك كە ھەستىكرد لە دوا سالىھەكانى تەمەن نزيك دەپپتەو، بېرياريدا كە ژنىكى ديكە بېنى تا بەلكو كوپىكى بېنى ۋ لە دواى ئەو تەخت ۋ تاجەكەى ۋەربگرى. ئىدى ژنىكى ديكەى ھېناۋ پاش ماۋەيەك كە ژنەكەى مژدەى دايى كە سكى ھەيەو بەو زووانە منالى دەبى، پاشا پېي گوت:

– ئەگەر مندالەكەت كوپ بى ئەوا باشە، بەلام ئەگەر كچ بى ئەوا دەستور دەدم كە

جەلادان يەكسەر لەسەرت بدەن!

بەلام ژنەى داماو كە ئەمەى ژنەوت، ھەلبەتە ئەو نەيدەزانى كە كوپى دەبى يان كچ، لەو رۆژە بەداۋەو شەو رۆژى بە خەيال ۋ ترسو فرمىسكانەو دەبردە سەر. تا نو مانگو نو رۆژ نو سەعات تەواۋ بوو، ژنە منالى بوو... منال كچ بوو. كچىكى بەراستى جوان. لى كاتى شابانۆى داماو قسەكەى پاشاى ۋەبىر كەوتەو، دەستى بە گریان ۋ زارى كرد، لەم كاتەدا ۋەختى ھاۋدەمەكەى، كە ژنىكى زور دلسۆز بوو، بېنى شابانۆ زور سەرگەرمى گریانە، بەسەرسامى پرسى:

– خانمەكەم، بۆچى دەگرىت؟

شابانۆ دەستى ھاۋدەمەكەى لە نىو دەستى خۆى خست ۋ بە پارانەو ۋە خەمبارىيەو گوتى:

– چۆن نەگريم، ئەگەر پاشا بزانى كە كچم بوو، يەكسەر دەستور دەدا كە سەرم

بېرن.

كاتى ھاۋدەمى زىرەك بەمەى زانى، يەكسەر دەستىك جلى كوپانەى ھېناۋ كرديە بەرى كچەكەو ئەۋجا پەيامى بۆ پاشا نارد كە: – قىبلەى عالم سەرت سەلامەت بى، ھاۋسەرەكەت كوپى بوو.

ۋەختى پاشا ئەم ھەۋالەى ژنەفت، زور خوشحال بوو ۋ پاداشتىكى گرانبەھى بە ھاۋدەمى خىزانەكەى، كە ئەو مژدانەيەى بۆ ھېناۋو، بەخشى.

مانگان ۋ سالان بورىن ۋ ئەم نھىنىيە سەيرە ۋەكو خۆى مايەو. ئىدى شازادەخانم كە ھەمىشە جلى كوپانەى لەبەر بوو ۋ ھەموۋان بە كوپيان دەزانى جگە لە دايكى ۋ كارەكەرەكەى دايكى، رۆژ بە رۆژ گەۋرەترو جوانتر دەبوو. بەلام تا ئەو زياتر گەۋرە دەبوو. شابانۆى داماو خەمبارتر دەبوو تا ئەنجام شازادەخانم گەيىيە شازدە سالى.

بابى، واتە پاشا كە ھەستى دەكرد ھەتاۋى تەمەنى روو لە ئاۋا بوونە، پەيامى بۆ شابانۆ ناردو گوتى كە دەيەۋى بەر لەۋەى بمرى، زەماۋەندى كوپەكەى بە چاۋى خۆى بېينى!

شابانوڭ بەم ھەۋالە خەرىك بوو دلى بۈەستى. ئاخىر چۈن دەبى كە..... بە كورتى شابانوڭ شەۋو رۇڭى بە گىران دەبردە سەر، تا رۇڭىك شازادەخانم ھەستى بە خەمبارى دايكى كىردىبوو و چوو بوو ھەۋە لاى و پىرسى بوو:

- دايكى ئازىزم، چ شتىك ئەۋەندە پەرىشان و خەمبارى كىردوۋى؟ شابانوڭ كە ھەستىدەكرد لەۋەى پىر بە تەنیا بارى ئەم خەمە نابات، لىپرا ئەم رازەى كە شازدە سال بوو لە دلى خۇيدا ھەلىگىرتىبوو ئاشكرا بكات و گوتى:

- كچە ئازىزەكەم، تۆ دەزانى كە باوكت پىنى واىە تۆ كوپىت و ئىمەش بۇيە جلى كوپانەت لەبەر دەكەين، چونكە بەر لەۋەى تۆ بىيىتە دنياۋە باوكت ھەپەشەى كىردىبوو كە ئەگەر مندالەكە كچ بى ئەۋا دەستوور دەدات كە لە مىلى مەن بدەن، بۇيە كارەكەرەكەم ھەر كە تۆ ھاتىتە دنياۋە جلى كوپانەى لەبەر كىردىت و ھەۋالى بۇ بابت نارد كە ژنەكەت، واتە مەن، كوپم بوو! جا ئىستا كە تۆ تەمەنت بوو بە شازدە سالان، باوكت زۆر ھەز دەكات كە ژنت بۇ بىنى، جا ئەگەر ئىستا بزانى كە تۆ لە راستىدا كچى نەك كوپ، ئەۋا يەكسەر دەستوور دەدا كە بمانكوژن! كاتى شازادەخانم گويى لەم قەسەيە بوو بەۋپەپرى مېھرىبانى دەستى لە مىلى دايكى كىردو گوتى:

- دايكەگىيان ئەۋەندە خۆت نىگەرەن مەكە، گىرىگ نىيە، مەن ھەمىشە دەمزانى كە ئەم رۇژە ھەردى. ئىستاش دەزانم كە بايم كىژىكى بۇ مەن داۋەتە چاۋ. بەلام مەن نەخشەيەكەم داناۋە، ئەۋىش ئەۋەيە كە سبەينى، كە رۇڭى ئاھەنگى نىشانەكردنە بۇ مەن، بە باۋكەم بلىم كە دەمەۋى ئەسپەكەم بىمە ھەۋەشەۋى ئاۋى بدەم. ھەر كە چوۋمە ھەۋەشى كۆشك، بەئىسارەتلىك بە ئەسپە خۆشەبەزەكەم، دەمگەيەنئىتە سەر بەرژىتىن كىۋان و بەمچۆرە دەتوانم ماۋەيەك لىپرە دوۋرىم و رۇڭىك لە رۇژان بە خواستى خوا بۇ لاى تۆ دەگەپىمەۋە. پاشان شازادەخانم بە چاۋانى پىر فرمىسكەۋە، خوا ھافىزى لە دايكى كىردو چوو بۇ ژوۋرەكەى خۇى و چاۋەپروانى ھاتنى سبەينى بوو... سبەينى لە كۆشكدا بوو بە ھەراۋ ئاھەنگە بەزمى ئەۋسەرى دىار نەبوو. ئاشچى و خولامان زۆر سەرقال بوون و خەرىكى تەدارەكى ئاھەنگى نىشانەى شازادە بوون و باشتىن نەۋا ژەنەنى شار بۇ كۆشك دەۋەت كىرەبوون، و لەم دەمەدا پاشا ھاتە لاى شازادەخانم بە خۆشحالئىيەۋە گوتى:

- كوپە ئازىزەكەم، ئەمپۇ خۆشتىن رۇڭى ژيانى مەن، چونكە دەمەۋى تۆ لە جلى زاۋايەتىدا بدىنم و ھەموو ئارەزوو و ئاۋاتىكم ئەمەيە كە تۆ شادو بەختەۋەر بى و لە دواى مەن ئەم تەخت و تاجە بە تۆ بىرى؟!

شازادەخانم كە ھەستىكرد كاتى جىبەجى كىردنى نەخشەكەى لە بارە، يەكسەر بەبابى گوت:

- باۋكە گىيان، رى دەدەى كە مەن ئەسپەكەم بۇ ئاۋدان بەرم و پاشان كەمىك بە دەۋرەبەرى كۆشكەكەدا پىياسە بكەم و ئەۋجا بىمەۋە خەمەتت!

ئەوجا بە پەلە ھەوسارى ئەسپەكەى گەرت و لەوى ھاتە دەرەوہ لى وەختى ئەسپەكەى
بىنى كە شازادە خانمى نەشمىل دەگرى، بە ئەسپايى پى گوت:

- ئۆ شازادەى ئازىز، ئەوئەندە خۆت نەرەحت مەكە، ئەگەر ھەز ناكەى لىرە بى،

كویت پى خۆشە، من وەكو با دەترپىنم و بۆ ئەوئەندەرت دەبەم!

شازادە خانم دەستەكانى لە گەردنى ئەسپە بە ئەمەكەكەى وەرپناو سوپاسى كرد و ئەوجا
سواری بوو و داواى لىكرد كە بىگەيەنیتە بەرزترین كىوان، ئەسپەكە دواى ئەوہى تاویك بە
كەنارى ھەوزى كۆشكەكەدا رايكرد، ئەوجا لە پەرپازىكى ھەلداو لە چا و تروكانىكدا بەسەر
دیواری كۆشكەكەدا دەرپەرى و وەكو با كەوتە تاودان! وەختى غولامانى شا،
شازادەخانمیان بىنى كە بە سواری ئەسپەكەى لە دیواری كۆشكەكەوہ پازى داو بە چوار نالە
لەوى دوور كەوتەوہ، كەوتنە تاقىبیان، بەلام زۆریان پى سەیر بوو كە ھىچ ئاسەوارىكىان لە
ئەسپەكەو شازادەخانم نەبىنى، دەتگوت دوو دلۆپە ئاون و زەوى قووتى دان، ھىچ جى
پىيەكيان لە پاش بەجى نەماوو!

بە كورتى شازادەخانم و ئەسپە خۆشەزەكەى ھەر رۆيىشتن و رۆيىشتن، ھەورازو نشیويان
بەرى و پاش ماوہىەكى زۆر گەيىنە دەشتىكى پان و بەرىن، ئەسپەكە بە شازادەخانمى گوت:

- شازادەخانمى ئازىز، من ئەوئەندەى لە توانامدا بوو غارم داو تۆم گەيانە ئىرە لە

دوورەوہ تروسكايىيەك دیارە، لىرە بەدواوہ دەبى بە خۆت بېرۆى، من ناتوانم لەوہ زیاتر
لەگەل تۆدا بم، دەبى لە ئىستا بە دواوہ لىكدى جودا ببىنەوہ. بەلام من سى داوہ مووى
خۆمت دەدەمى كە ھەر كاتى گىرۆدە بووى، پىكيانەوہ گرى بدە، من يەكسەر فریات
دەكەوم و دیمە يارمەتیت. بەلام دەبى بەر لە ھەر شتىك داوا لە خوا بكەى كە بىپاريزى.

شازادە خانم ناچار لە ئەسپە وەفادارەكەى جيا بووہوہو بەرەو تروسكايىيەكە كە لە
دوورەوہ دیار بوو كەوتە رى. لى كاتى گەيىيە تروسكايىيەكە، سەيرى كرد ئەمە كۆشكىكى
يەجگار جوانە. بە دوو دللى چەند جارىك لە دەرکەيداو چاوەنۆرى كرد. پاش ماوہىەك،
پىاويك دەرکەى كردەوہو كەچاوى بە كورپىكى ناسك و بچوك كەوت، پرسى:

- رۆلە گيان، چیت دەوى و لىرە چ دەكەى؟

شازادە خانم كە زۆر خەمبارو دلتنەنگ بوو، وەلامى دايەوہ!

- تەكا دەكەم بەزەيىت پىم دا بىتەوہو رىم بدە كە وەكو خزمەتكار لىرە كار بكەم!

پىاوەكە كە خزمەتكارى ئەم كۆشكە بوو، دللى بە حالى شازادەخانم سووتاو قايىل بوو
بەوہى وەكو شاگرد ئاشپەز لەم مالەدا كار بكات و دەستى گەرت و بۆ ئاشخانەى كۆشكەكەى
بەرد، لى وەختى شازادەخانم دەستى بە كار كرد، ھىندە بە لياقەت و كارزان و دەستاو خۆش
بوو، كە خزمەتكارەكە رىي دايى كە لەوہ بە دواوہ شازادە خانم بە خوى ھەموو خواردنەكان
لى بنى و ئامادەيان بكات.

ئەم كۆشكە ھى شازادەيەك بوو كە دەمى بوو ھاوسەرەكەى مردبوو و ئىستا بە تەنياو
لەگەل چەند خولام و خزمەتكارىكدا لەم كۆشكەدا دەژيا. شازادە ھەر جارى كە خواردنيان بۆ
دەھينا، دەيگوت: بەھبەھ ئەم خواردنانه چەند بەلەزەت تر بوون...

بە ھەر حال رۆژى لە خزمەتكارەكەى پرسى:

- ئەرى ئەم خواردنانه ھەر چيشچىيەكەى جاران لىيان نانى؟ بە ھەر حال ئەو
كەسەم بۆ بنيرە كە ئەم خواردنانه ليدەنى.

شازادەخانم كە ھەميشە لە گۆشەيەكى چيشخانەكەدا نانى دەخواردو دەخەوت، كە
بەمەى زانى، خيرا جەلە كوپانەكەى لەبەر كردو چوو بۆ لای شازادە. شازادە وەختى ئەوى
بىنى پرسى:

- كورم، تۆ خەلكى كوييت و بابت كييە؟

شازادەخانم وەلامى دايەو:

- من كوپى بازرگانىكى زۆر دەولەمەندم، لى كاتى لەگەل بابمدا لە سەفەر بووين،
من ريم گوم كردو پاش ماوہيەك سەرگەردانى گەييمە ئەم كۆشكە!
شازادە گوتى:

- زۆر چاكە كورم، من ھەر كە بىنيتم زانيم كە تۆ كەسيكى نەجىبزادەى و كوپىكى
بى سەروەر نيت، من خاوەنى سى كيژم كە تەنيا سييەميان ھەندى خۆسەرو كەللە
رەقە، بەلام بە ھەر حال ھەر سيكيان لە ئەمروپاي مندان و من ھەر چيەك بلیم، لە قسەم
دەرناچن. بۆيە مۆلەتت دەدەم كە سبەيىنى ھەرسىكيان بدینی و كامیانت چووہ دلەوہ
دەتدەمى!

سبەيىنى شازادەخانم بە دەستوورى شازادە، بە جەلە كوپانىيەكانىيەو، چووہ دیدەنى ھەر
سى كيژەكەو پاش ماوہيەك ھاتەوہ بۆ لای شازادەو گوتى كە كيژى سييەمى پەسند
كردوہو ھەز دەكات لەگەل ئەودا زەماوہند بكات.

لى شازادە كە ئەو قسەيەى ژنەوت چارەى گرژ بوو و گوتى:

- كورم ئەوہيان كيژىكى زۆر سەرسەختە، برۆ بىر بكەوہو پاشان جوابم لى
بگيرەوہ!

لى كوپرژگەى ئاشپەز، واتە شازادەخانم دەست بەردار نەبوو، و پاشا كە بىنى
شازادەخانم سوورە لەسەر راي خوى، كيژەكەى گان كردو پيى گوت كە ئەم كوپرە لاوہ
پەسندى كردوہو دەبى شووى پى بكات. لى كچۆلەكە بە بابى گوت:

- بابەگيان، ريم بدە با ئەمشەو بىر لەم لاوہ بكەمەوہو سبەيىنى جوابتان
ليدەگيرمەوہ!

وہختى بوو بە شەو ھەمووان خەوتن، شازادەخانم كە دەيزانى ھەميشە ئەم كيژە لە
ژوورىكدا زىندانى دەكەن، بۆ ئەوہى سەر لە مەتەلى ئەم كارە دەرپيىنى، بە ئەسپايى چووہ
پشت دەرەكەى ئەو ژوورەى كە كيژەكەيان تيدا ھەپس كردبوو، لە كوني كليەكەوہ تەمەشاي

ناو ژوورهكەى كرد... لەم دەمەدا بىنى كە كىژەكە مەسینەیهكى زېړپښ و گۆزهیهك ئاوى هەلگرت و لەبەر پەنجەرەى ژوورهكەى دانا، و ريك لەم كاتەدا كۆتريكى سپى بە دەم فرېنەو هات و لە قەراخ پەنجەرەى ژوورى كىژەكە نىشتەو... كىژە دلوپە ئاویكى تكاندە دەمى كۆترەكەو... لە پر ئەم كۆترە سپیە بوو بە لاویكى قۆزو جوان و ئەوجا كىژى لە هەمىز گرت و كەوتنە ماچ كردنى یەكدى. لەم دەمەدا كىژى بە كۆرە لاوهكەى گوت: - خوشەوێستەكەم، ئەمڕۆ كۆپىكى لاسار هاتۆتە خوازبىنىم، ئیستا من تەگبىرم چىیەو دەبى چ بکەم؟

لاوهكە بە دەم پیکەنینهو گوتى:

- خوشەوێستم، ئەمە گرینگ نییە، دەتوانى پى بلى كاتى شووى پیدەكەى ئەگەر بپروات و جوانترین ئاوینەى دنیات بۆ بىنى كە ئەم ئاوینەیه لە باخىكدايە كە باخەكە ھى دیویكە، جا كە كۆرەكە بچیتە ئەم باخەو، دیوێكە یەكسەر دەخوات و ئیمە لە شەپى رزگار دەبین!

بۆ بەیانى كىژى چوووەو بۆ لای بابى و گوتى:

- باوكە گيان، من تەنیا بەیەك مەرج شوو بەم كۆرە دەكەم. مەرجەكەش ئەمەیه كە جوانترین ئاوینەى دنیام بۆ بىنى!

وختى پاشا گووى لەم مەرجە سەیرە بوو، روویكردە كۆرە ئاشچىیەكە، واتە شازادەخانم، و گوتى:

- دەبىنى كۆرم، ئەم كىژە سەرسەختەى من حەزى لە چ شتگەلیكە!

لى شازادە خانم بزهیهكى بۆ كردو گوتى:

- قەیدى نییە، من خیرا دەروم و ئەو ئاوینەیه دىنم كە كىژەكەت دەیهوى.

كە شازادەخانم بۆ ئاشخانەكە گەرايەو، ئەو سى داوێ مووێ كە ئەسپە وەفادارەكەى دابووى، لەبەر كى دەرھینا و پیکەوێ گرى دان و لە پر ئەسپە خوشبەزەكەى ئامادەبوو، كاتى شازادە وەزەو حالى خوى بۆ گىرايەو و تى گەياند كە چ كۆمەك و یارمەتییهكى پيوستە، ئەسپەكە وەلامى دایەو:

- خانمەكەم ئەمە كارىكى گەلەك قورسە، بەلام قەیدى نییە خوا یارمەتیمان

دەدات!

ئەوجا شازادەخانمى هەلدايە سەر پشتى خوى و بەلەز بەرەو باخى دیوێكە كەوتنە رى، ئەسپەكە بەدەم رپوێ گوتى:

- شازادەخانم تۆ دەبى چاك گوى لەم شتەنە بگرى كە پیت دەلیم:

وختى دەگەینە دەرەكەى باخەكە، شیرىك و بەرخىك دەبىنى كە هەندى گيا لە بەردەم شیرەكە دانراو و تۆ دەبى هەلیگری و بیخەیتە بەر بەرخەكەو هەندى گۆشتیش لەبەر بەرخەكە دانراو كە دەبى هەلیگری و بیخەیتە بەر شیرەكە، ئەگەر ئەمە بكەى هیچ نازاریكت پى ناگەیهنن و رینگەت دەدەن كە بچیتە ناو باخەكەو. كە چوویتە باخەكەو، دیوێكە دیتە

بهردهمت. بهلام تو نابی بترسیت و بیباکانه بجیته پیشهوه. ئهوجا دیوهکه دهتباته ژووریکهوهو پیته دهلیت: "من دهچم شوږبایهکی بهلهزتهت بو لیده نیم!" لی تو دهبی تی بگه کی که مهبهستی نهوهیه که دهپوات ددانهکانی تیژ دهکاتهوه بو نهوهی بگه پریتهوهو تو بخوات. بویه دهبی زور به پهله ئاوینهکه له سهندوچهکهی دربینی و به زووترین کات له باخهکه وهدر بکهوی!

پاش نهوهی نه سپهکه له قسهکانی بووهوهو گه ییشتنه بهر درگای باخهکه، شانزاده خانم به گویرهی قسهکانی نه سپهکهی رهفتاری کرد... نه نجام وهختی ئاوینهکهی دوزیهوه هه لیکرت و بهرو درگای باخهکه غاریدا. لی که دیوهکه که زانی نهو ئاوینهکهی هه لگرتووهو له حالی غاردان دایه، کهوته تاقیبی. لی شانزاده خانم به پهله لهو رووبارهی ناوهندی باخهکه په پریهوهو کاتی دیوهکه له و بهری رووباره که مایهوهو بینی دهستی به شانزاده خانم ناگات، به توپری هوارای کردو به بهرخهکهی گوت:

- بیگره، بیگره!

لی بهرخهکه وهلامی دایهوه:

- چون دهیگرم، نهو گیایهکهی نایه بهر من!

ئهوجا دیوهکه به شیرهکهی گوت که بیگریت، لی شیرهکهش وهلامی دایهوه:

- نه خیر من نایگرم، چونکه نهو گوشتهکهی نایه بهر من و منی له برسیتی خهله ساند.

ئهوجا دیوهکه که به راستی توپه بوو بوو، بو نهوهی تولهی خوی له کیژی بکاتهوه، کهوته تووک و نهفرین و گوتی:

- نهگهر کوپی خوايه ببی به کچ و نهگهر کچی خوايه ببی به کوپ!

وهختی دیوهکه نهو قسهیهی کرد له پر شانزاده خانم به راستی بوو به کوپ، له کاتی که زور بهم رووداوه خوشحال بوو بوو، سواری نه سپهکهی بوو و به پهله بهرو کوشکی شانزاده کهوته ری و کاتی گه ییه نهویندر، چووه لای کیژی و ئاوینهکهی پیشکهش کرد.

به مجوره مهرجهکهی کیژی نه نجامدا، نهو شهوه کاتی کیژی دلداره نه نییه کهی خوی بینی، ههوالی دای که نه خشه کهیان سهری نه گرتووهو کوپه که ئاوینهکهی هیناوهو، پرسى که ئیستا دهبی چ کاریک بکات؟ نهو وهلامی دایهوه:

- دهبی نه مجاره بو باخهکهی منی بنیری، و داوای لی بکهی که "درهختی ههناری

چاو به گریان" و درهختی به هیی دم به پیکه نین" ت بو بینی!

بو سبهینی کیژی چووه لای بابی و خواستی خوی پی گوت، لی نه مجارهش شانزاده خانم که ئیستا به راستی بوو بوو به کوپ، دووباره مووی نه سپهکهی گری دایهوهو پاش نهوهی نه سپهکه درکهوت، سواری بوو و به پهله بهرو نهو باخه کهوته ری، لی شانزاده بهدم ریوه کوپریگهیهکی لاوازی بینی که کلاویکی پیستی به دهستهوه گرتبوو و زور به پاریزهوه هه لیده گرت. شانزاده که نه مهی زور به لاهو سهیر بوو، نه سپهکهی راگرت و له کوپهی پرسى:

- ئەمە چىيە بە دەستەۋە بۇ كۆيى دەبەي؟

كۆپىڭگە ۋەلامى دايەۋە:

- ئەمە كۆيۈكى ئەفسوناۋىيە ۋە ھەر كەسىك لەسەرى بىكەت، لە چاۋ ون دەبىۋ

ئىدى كەس نايىبىنى!

شازادە كە زانى ئەم كۆۋە چەند بە كەلكى ئەۋ دى، يەكسەر چەند سەكەيەكى زىپى لە بەركى دەرھىناۋ داي بە كۆپىڭگە ۋە كۆۋەكەي لى كرى ۋە دووبارە كەۋتەۋە رى. بە ھەر حال گاقى كە گەيى بە دەر كەي باخەكە، كۆۋەكەي لەسەرنەۋ لە چاۋ بىز بوو ۋە ئەۋجا چوۋە باخەكەۋە. لە كاتىكدا دەرپروانىيە ئەم لاۋ ئەۋلا زۆرى نەبىر ئەۋ دەرختانەي دۆزىنەۋە دار ھەنارەكەي بە دەستىك ۋە دار بەھىيەكەي بە دەستىكى دىكەي ھەلگرت. لى رىك لەم كاتەدا دار ھەنارەكە بە دەنگى بەرز كەۋتە گرىان ۋە دار بەھىيەكەش دەستى بە پىكەنەن كىرد، ئەمما پىكەنەن!

كاتى كىزى ۋە دەنكەكەي ئەم دەنگەيان گۆي لى بوو، زۆر سەرسام بوون ۋە كۆپەكە گوتى:
-خۆشەۋىستەكەم، باش گۆي بدە ئەۋ دەنگەي كە دەيزنەۋى، ئەمە ئەۋە دەسەلمىنى كە ئەۋ لاۋىكى زۆر بە ھۆش ۋە دلىرە، ۋە ئەۋەتا دوۋەمىن مەرجى مەھالى تۆي ئەنجام داۋە. تا ئەم سەعاتە تۆ ھى مەن بوۋى، لى لە ئىستە بە داۋە مەن بە ھوسن ۋە رەزاي خۆم تۆ بەۋ دەبەخشم ۋە ھەز دەكەم شوۋى پى بەكى!

بە كورتى شازادە كە تۋانى بوۋى بەلىنى خۆي بەرىتە سەر "دار ھەنارى چاۋ بە گرىان" ۋە "دار بەھىي دەم بە پىكەنەن" ى بۇ كىزى ھىنا، ئەۋىش دەستى دايە دەستى شازادەي دلىرو زەماۋەندى لەگەلدا كىرد.

پاش ئەۋەي ھەۋت شەۋو ھەۋت رۆژ ئاھەنگى زەماۋەندىان گىپرا، ئەۋجا شازادە كىزى لەگەل خۇدا بىردو بەرەۋ شارەكەي خۇيان، بۇ لاى دايكى گەپايەۋە... شابانۆي داماو ھىندە لە دوۋرى فەرزەندەكەي گرىا بوو، كۆپرە بوو بوو، لى كاتى كە ھەۋالى گەپانەۋەي ئەۋى بىست، فرمىسكى خۇشچالى لە چاۋان ھات ۋە ئىدى زانى كە سالانى جودايى كۆتايى ھاتوۋە، پاشاش كە زۆر پىر بوو بوو كاتى چاۋى بە رۆلەكەيان كەۋت، كە بوو بوو بە كۆپىكى رەشىد، ئەۋىش بە خۇشچالىيەۋە شازادەي لە ھەمىز گرت ۋە پاشان ھەموۋيان، واتە پاشاي پىرو شابانۆۋ شازادەۋ ھاۋسەرەكەي سالەھى سال بە خۇشى ۋە شادى لەگەل يەكدىدا ژيان.

بزنى زيرين

پاشايەك ھەبوو كە دەمى سال بوو ژنەكەى مردبوو، ئەم ژنە تەنبا يەك كىژى لە پاش بەجى مابوو. ئەم كچە يەجگار جوان و دلپەسەند بوو، ھەر رۆژى كە گەورەتر دەبوو، سەد ئەوئەندە جواتر دەبوو. قىژە زىرپەنەكەى، و چاوە شىنەكانى و گۆنا خىرپىن و سوورەكانى كەردبوويانە كارىك ھەموو شازادەو لاوانى ئەو رۆژگارە عاشقى ئەو بىن و بىر بىر خوازىيىنى كەران روو بكنە كۆشكەكەى باوكى.. ئەم كىژە مامۇستايەكى لە مائەو ھەبوو كە دەورى دايكىشى دەبىيىنى و ژنىكى زۆر ناپەسەن و بەدخواز بوو. ھەر كەسىك دەھاتە خوازىيىنى. پەسندى نەدەكردو بەناوى شازادەخانمەو جواى دەكردو بەكورتى بوو بوو مایەى ئەوئەى كە شازادەخانمى جوان و نەشمىل ھەر بە عازەبى و بە تەنبا بىيىنەو.

تا رۆژىك ئەم ژنە فیلبارە ھەر بەوئەندەو نەوئەستاي لىپرا كە كارىك بكات شازادەخانم تا كۆتايى تەمەنى ھەر بەو دەقەو بىيىنى و شوو نەكات. پاش بىركردنەوئەىكى زۆر رۆژىك بىرۆكەىكى شەيتانانەى بۆ ھات و چووە لای پاشا و گوتى:

- قىبلەى عالەم سەلامەت بى، دەزانى شازادەخانم خوازىيىنى كەرانىكى زۆر ھەمە جۆرى ھەيە، بۆيە تو ھەرگىز ناتوانى يەككە لە نىو ئەو ھەمووئە ھەلبىژىرى، لى ئەمۆكە بەيانى بىرىك بە مېشكى ئەم كەنیزەكەتاندە ھاتوو ئەگەر رىم بەدى عەرزى جەنابتانى بكەم... كلىلى ئەم مەتەلەيە!

پاشا كە بە تەبىعەت پىياوئىكى دل باش و مېھربان بوو، زۆرى حەز دەكرد بزانى كلىلى ئەم مەتەلە چىيە، بۆيە رىگەى دا كە قسە بكات. مامۇستاي ناپەسەن گوتى:

- دەبى دەستوور بەدى كە كۆشكىكى ژىر زەمىنى بۆ شازادەخانم دروست بكەن و لەمە بەدواو ھەوئەندەر بژى. ئەم كۆشكە دەبى بە ھۆى پى بىلكەيەكى ئاسنەو بە دەرکۆكەيەك بگات، كە ئەم دەرکۆكەيە تاقە رىگەى پەيوئەندى ئەم كۆشكە بى بە دنياى دەرەو! ئەم دەرکەيەش دەبى لە بنى ھەوزە گەورەكەى كۆشكدا بى تا بەمجۆرە كەس نەتوانى پەى بە شوئەنەكەى شازادەخانم ببات!

پاشان دەبى شازادەخانم ببەينە ئەوئەندەر تا ھەوئە بژى و ئەو جا ھەر كەسىك بىتە خوازىيىنى، مەرچەكەمان ئەو بى كە لە زەرقى سى رۆژا بتوانى شازادەخانم بدۆزىتەو، ئەگەر لە كۆتايى ئەم سى رۆژە نەيتوانى بىدۆزىتەو، دەبى دەستوور بدرى كە يەكسەر لە مىلى بەدەن!

پاشا وەختى گويى لەم قسەيەى مامۇستا بوو، ماوئەكە تىفكرى و سەرەنجام نەخشەكەى مامۇستاي پەسند كەردو دەستوورىدا كە تا چل رۆژى دى ئەم كۆشكە ئامادە بكى. مامۇستاي حىلەباز زۆر دلى بەو ھەوئە خوش بوو كە نەخشەكەى سەرى گرت، بە خوشحالىيەو

ھاتە دەرىۋ يەكسەر دەستوورى دا كە باشتىن ئەندازىاران و دارتاشانى شار لە كۆشك
ئامادە بن و دەست بە دروستکردنى كۆشكە نەينىيەكەى شازادەخانم بكن.

چل شەوو چل رۆژى تەواو كاريان كردو ئەنجام كۆشكەكەى شازادەخانم لە ژىر باخەكەدا
ئامادەكرا. مامۇستا دەستووریدا كە شازادەخانم بۆ ئەویندەر بىرىۋ كچۆلەى داماو لەویدا
كە ھىچ رىگەيەكەى بۆ دنيای دەرەوہ نەبوو جگە لە دەرکەيەكەى بچووك، بژى. بەمجۆرە
شازادەخانمى داماو بوو بە خەلكى ئەم كۆشكە ژىرزەمىنى و نەينىيە.

كاتى ئەم باسە لە نىۋ خەلكىدا بىلاو بووہو جارچىيان لە شاردا جارپاندا، ھەر رۆژەى
دەستەيەك لاۋى قۆزو دەولەمەند دەھاتنە خوازىيىنى شازادەخانم، بەلام چونكە كەسيان
نەياندەتوانى شازادەخانم بدۆزنەوہ، لە كۆتايى رۆژى سىيەمدا جەلادانى پاشا لەسەريان
دەدان و بەمجۆرە ژمارەيەكەى زۆر لە لاوان لە پىناۋى شازادەخانمدا گيانيان لە دەست
دەداو مامۇستاي زالم كە زۆرى كەيف بەم وەزە دەھات، دەستوورى دابوو كە بورجىك لەو
سەرە برپاوانە لە ناو كۆشكدا دروست بكن كە رۆژ بە رۆژ بەرزتر دەبوو....

چەند سالىك بورى، بەلام ھىشتا كەس نەيتوانى بوو شازادەخانم بدۆزىتەوہو بەو دەقەوہ
لە كۆشكە ژىر زەمىنيەكەدا دەژيا. مەملەكەتتىكى دىكەى دراوسىيى ولاتى ئەم پاشايە
ھەبوو، پاشاي ئەم مەملەكەتە سى كۆپى گەنجى ھەبوو، كە ھەموو ئەفسانەى ژيانى ئەم
شازادەخانمە نەشمىلەيان ژنەوتبوو و زۆريان حەز دەكرد بچنە خوازىيىنى و كىژى بدۆزنەوہ.
تا رۆژىك كۆپى گەورەى پاشا چووە كن بابى و گوتى:

– باوكە من گەرەكەمە كە ئەم شازادەخانمە بدۆزمەوہو زەماوہندى لەگەلدا بكەم!
لى پاشا كە بە برپيارى كۆپەكەى زانى زۆر خەمبار بوو و دەستى بە ئامۆزگارى كۆپەكەى
كردو گوتى:

– كۆپەكەم، رەحم بە جەوانى خۆت بكە. تۆش وەكو لاوانى دى ھەرگىز ناتوانى
پەناگەى شازادەخانم بدۆزىتەوہو سەرى خۆت لەم رىگەيەدا بە با دەدەى.
لى شازادە گوپى بە قسەكانى بابى نەداو ھەر مكۆپ بوو لەسەر برپيارى خۆى. پاشا كە
دەيبىيىنى ناتوانى قەناعەت بە كۆپەكەى بكات، دەستووریدا كە پىداۋىستىيى سەفەرى بۆ
ئامادە بكن، و بەمجۆرە شازادەى لاو خودا حافىزى لە باوك و براكانى كردو كەوتە رى.
پاش چەندىن رۆژە رىۋ برپىنى چەندىن ھەورازو نشيوان، ئەنجام گەيىيە ئەو شارەو گەيىيە
كۆشكى پاشا، لەم كاتەدا سەربازانى پاشا گرتيان و بۆ لاى پاشايان بردو شازادە بە پاشاي
گوت:

– من خۆم كۆپى پاشام و ھاتووم دەمەۋى شازادەخانم بدۆزمەوہو پاشان
زەماوہندى لەگەل بكەم!

پاشا كە پياۋىكى مېھرەبان بوو، دلى بە حالى شازادە سووتاو گوتى:

– كۆپەكەم باش بىر بكەوہ، تا ئىستا چ كەسيك لەم رىگەيەدا سەرنەكەوتوہ. تۆ
زۆر گەنجى و دەتوانى لەگەل زۆر كىژدا كە رەنگە لە جوانىدا ھىچيان لە شازادەخانم

كه متر نه بى، زه ماوه ند بكهى. ئەمه جگه له وهى كه ئەگەر نه توانى له زهرفى سى رۆژدا
شازاده خانم بدۆزىيه وه، ئەوا له سهرت دهدرى.

به لām شازادهى لاو، وه لāmى دايه وه:

- لى من ئاماده م رووبه پرووى چاره نووسى خۆم، هه رچييه كه بى، بيمه وه، لىره
ناپۆم تا شازاده خانم نه دۆزمه وه!

به م پييه پاشا له كاتيكا كه زۆر داخى بۆ ئەو كۆپه لاوه دهخوارد، ناچار قاييل بوو قه رار
درا له سبهى به يانييه وه شازادهى لاو دهست به گه ران و تاقيبى خۆى بكات. به لām كه سى
رۆژه كه ته واو بوو هيشتا شازاده، كه هه موو كون و كه له بهرى كۆشكه كه گه رابوو، نه يتوانى
بوو شازاده خانم بدۆزىته وه، بۆيه به گويهرى ئەو قه ول و قه رارهى كه كرابوو، له سه رى
شازادهيان داو به مجۆره سه ريكي ديكه خرايه سه ر بورجه كه!

له ولاشه وه وهختى ماوه يه كه بورى و چ هه واليک له گه رانه وهى شازاده نه بوو، براى دووه مى
چووه لاى پاشا و گوتى:

- باوكه، ئەمجارهيان من دهمه وى بچمه تاقيبى شازاده خانمى نه شمیل و
زه ماوه ندى له گه ل بكه م!

پاشا كه هيشتا خه مى له دهستدانى كۆپه گه وره كهى له دل دهر نه چوو بوو، وه لāmى
دايه وه:

- به لām كۆپه كه م، براكهى تۆ له م سه فهره نه گه رايه وه و دوور نيبه كه گيانى له
دهست دابى، كه واته ده بى تۆ ئاقل بى و دهست له م سه فهره هه لگري!

لى ئەويش گويى به قسه كانى بابى نه داو پاش خوا حافيزى له داك و بابى، رى سبه رى
گرته بهر، پاش چه ندين شه وو رۆژ ئەنجام گه ييه ئەو شاره و چووه حزوورى پاشا و گوتى:

- من كۆپه پاشام و هاتووم دهمه وى زه ماوه ند له گه ل شازاده خانم دا بكه م!

پاشا گوتى:

- كۆپم، براكهت نه يتوانى شازاده خانم بدۆزىته وه، ئەوه بوو به داخه وه ناچار

بووين له مى بدهين، ئىستاش تۆ چاك بىرى خۆت بكه وه و ئەوجا بپيار بده.

لى ئەمجارهش كۆپه بى سى و دوو وه لāmى دايه وه كه ئاماده يه رووبه پرووى چاره نووسى
خۆى ببىته وه. بۆيه دهستى به گه ران كرد، به لām سى رۆژه كه ته واو بوو، و نه يتوانى
شازاده خانم بدۆزىته وه، بۆيه كاتى رۆژى سيبه م خۆر ئاوابوو، پاشا دهستووريدا كه له مى
بدەن.

كاتى پاشا، بابى شازاده به م هه والهى زانى و بۆى دهركهوت كه كۆپى دووه ميشى له
دهست داوه، داماو له خه م و په ژاره دا پاك سه رى سپى بوو، دايكيشى هينده گريا كه
بينايى هه ردوك چاوى له دهستدا.

به لām پاش ماوه يه كه كۆپى بچووكى پاشا چووه لاى بابى و گوتى:

- باوکه گیان، من لیپراوم که بچمه تاقییبی شازاده خانمی نه شمیل و زه ماوهندی له گهل بکه.

پاشا که یه جگار غه مگین بوو، هرچی کردو کوشا که کورپه چکوله که ی لهم سه فیره ژپوان بکاته وه فایده ی نه بوو و کورپه سوور بوو له سهر بریاری خوی. بویه ئه ویش خوا حافیزی له داک و بابو جهرگ سووتا وه که ی کردو که وته ری، ئیدی پاش سه فیریکی چهند روزه گه ییه ئه و شاره. لی شازاده ی سییه م له بری ئه وه ی وه کو برایه کانی دیکه ی یه کسهر بچی بو لای پاشا. سهره تا چوو له ی زهره نگره ی و پاش ئه وه ی دوو کیسه زیپری دایی و گوتی:

- تکات لی ده که م تا سبه ی به یانی بزنیکی زیپری-م بو دروست بکهو، ئه م بزنه ده بی ئه وهنده گهره بی که من به ناسانی بچمه ناوییه وه و خومی تیا بشارمه وه، جا له بری ئه م کاره بو ت هه یه کیسه زیپری دووهم بو خوت هه لگری!

کابرای زهرنگه ر کاتی راسپارده که ی ئه م شازاده دلاوایه ی گوی لی بوو، به خوشحالییه وه ئه م کاره ی قه بول کردو خیرا دست به کار بوو و به دریژی شوه هر کاری کردو تا سبه ی به یانی ئه و بزنه زیپرییه ی، که شازاده داوای کردبوو، ناماده کرد، به یانی شازاده ده چیته موغانه که ی کابرای زیپرنگره و پاش ئه وه ی خوی له ناو بزنه که دا شارده وه، ده ستور به زیپرنگره که دها که ئه م بزنه به دیاری بو شازاده خانم بو کوشکی پاشا بنیری، ئیدی کابرای زیپرنگره بزنه که دها به کولی چهند حه مالیکداو رایان ده سپیری که بو کوشکی پاشای بیه ن. کاتی بزنه که یان بو پاشا برد، پاشا بو ئه وه ی دلی کیزه که ی خوشبکات، ده ستوریدا که له ده رکۆکه نه یینییه که وه بو کوشکه که ی شازاده خانمی بیه ن. کاتی شازاده خانم چاوی به م دیارییه جوانه که وت زور خوشحال بوو و گوتی له سووچیکی ژوره که یدا دایبهن. له م کاته دا شازاده ی لاو که له ناو بزنه که دا په نه ان بوو، و خه ریک بوو له کونی چاوی بزنه که وه ته ماشای شازاد خانمی ده کرد. هر سهری له و هه موو جوانییه بی وینه یه سوپماو به سه د دل ناشقی شازاده خانم بوو. به لام بو سبه یینی، شازاده که شوه و روژیک بوو، له ناو بزنه که مابووه وه، هه ستی به برسیتییه کی زور کرد، به لام چاری نه بوو و ده بویه ته حه مول بکات و فزه ی نه کرد. خولامانی شازاده خانم هه موو شه ویک سینییه کی گهره ی پر له خوشترین و به تامترین خوراکیان بو شازاده خانم ده هیئا، لی شازاده خانمی داماو هینده غه مگین و ته نیا بوو ده می له هیچه وه نه دها و هه موو شه ویک سینییه که به ده قی خوییه وه ده مایه وه. که شازاده به مه ی زانی، هه موو شه وی که شازاده خانم ده نووست، به ئه سپایی له ناو بزنه که وه ده هاته ده ری و نانی ده خواردو ئه و جا ده چوو وه شوینه که ی خوی. شازاده خانم که به یانیان هه لده ستاو سهری ده کرد سینییه که هیچی تیا نه ماوه، زوری پی سهر بوو، و پی و ابوو خزمه تکاره که ی شه وانه دپته سهر سینییه خواردنه که. جا بو ئه وه ی ته می بکات شه ویک به دروه خوی کرده خه و خوی لیگرت، لی که پاژیکی شه و بوری، شازاده خانم به سه رسامییه وه بیینی که لاویکی یه جگار قوز له ناو سکی بزنه که وه به ئه سپایی هاته ده ری و ده ستی به خواردنی خوراکه کان کرد.... بویه کاتی لاوه که ویستی بگهریته وه بو

شویڼه‌که‌ی خوځی، شانزاده‌خانم که یه جگار سه‌رسام بوو، له پرله جیی خوځی هه‌ستاو
مؤمه‌که‌ی ژور سهری خوځی پیکرد. ئەو دوو هه‌روا به سه‌رسامی ده‌یان‌پروانییه‌یه‌که‌ترو
جوانییه‌که‌یان گرتبوونی و زمانیان به‌سترا بوو، لی‌ئە‌نجام شانزاده‌خانم هاته‌ قسان و گوتی:

- ئه‌ری‌ تو‌ کی‌ و بوچی به‌م وه‌زعه‌ لی‌ره‌ خۆت شار‌دۆته‌وه‌؟

شانزاده‌ وه‌لامی دایه‌وه‌:

- من بابایه‌کی شانزاده‌م، دوو برای گه‌وره‌ترم له‌ پیناوی دۆزینه‌وه‌ی تۆدا

تیا‌چوون، بۆیه‌ من ته‌نیا به‌م ری‌گه‌یه‌ ده‌متوانی بگه‌مه‌ ئی‌ره‌و تۆ بدۆزمه‌وه‌!

به‌ کورتی شانزاده‌خانم که ناشقی شانزاده‌ی لاو بوو، به‌ خوشحالییه‌وه‌ ده‌سته‌کانی
شانزاده‌ی گرت و تکای لی‌کرد که له‌ لای ئەو بمی‌نیته‌وه‌. به‌م پییه‌ شانزاده‌ به‌ رۆژه‌وه‌ خوځی له‌
ناو بزنه‌ زی‌پیندا ده‌شارده‌وه‌و که شه‌و داده‌هات و هه‌مووان ده‌پویشتن و ده‌نووستن. ده‌هاته‌
ده‌ری‌ و له‌گه‌ل‌ دلداره‌که‌یدا ده‌که‌وتنه‌ رازو نیاز، لی‌ئە‌نجام شانزاده‌ خانم شه‌وی‌ک پیی‌ گوت:

- ئی‌مه‌ ناتوانین تا هه‌تا هه‌تایه‌ به‌مجۆره‌ بژین، که‌واته‌ ده‌بی‌ نه‌خشه‌یه‌ک دابنه‌ین که

تۆ بتوانی لی‌ره‌ بجیته‌ ده‌ری‌ و ئە‌وجا بجیته‌ لای بابم و پاش ئە‌وه‌ وای بنوی‌نه‌ که‌ ده‌ته‌وی‌

په‌ناگاکه‌ی من بدۆزیته‌وه‌، هه‌نگی ده‌گه‌ینه‌ یه‌کترو زه‌ماوه‌ند ده‌که‌ین.

پاشان هه‌ردووکیان ماوه‌یه‌ک بیران کرده‌وه‌و ئە‌نجام شانزاده‌ ری‌گه‌یه‌کی هه‌لاتنی وه‌بیرا

هات و گوتی:

- ئا ئی‌ستا زانیم چی بکه‌م! ئی‌مه‌ ده‌بی‌ لاقی‌کی ئە‌م بزنه‌ زی‌پینه‌ بشکی‌نین ئە‌وجا تۆ

جواب بۆ باوکت بنی‌ری‌ که ئە‌م بزنه‌ پی‌ویستی به‌ چاک کردنه‌وه‌ هه‌یه‌و، وه‌ختی‌ که‌ بزنه‌که‌

لی‌ره‌ به‌رنه‌ ده‌ری‌، ئە‌وسا من ده‌توانم ری‌گه‌که‌ بدۆزمه‌وه‌و لی‌ره‌ بجمه‌ ده‌ری‌.

شانزاده‌ خانم ئە‌م نه‌خشه‌یه‌ی په‌سند کرد و که‌ رۆژ بووه‌وه‌ جوابی بۆ باوکی نارد که‌ لاقی‌

بزنه‌که‌ شکاوه‌و داوای کرد که‌ بۆی چاک بکه‌نه‌وه‌. پاشا یه‌کسه‌ر ده‌ستووری داو کابرای

زی‌پنگه‌ریان بۆ هی‌ناو پیی‌ گوت که‌ ده‌بی‌ ئە‌م بزنه‌ چاک بکاته‌وه‌. ئیدی کابرای زه‌پنگه‌ر

بزنه‌که‌ی دا به‌ کۆلی‌ هه‌مالداو بۆ موغازه‌که‌ی خوځی برد، لی‌ئە‌که‌ گه‌یی‌ه دوکان، شانزاده‌ هاته‌

ده‌ره‌وه‌و گوتی:

- زۆر چاکه‌، من ئی‌تر کارم به‌م بزنه‌ نه‌ماوه‌، هه‌ر کاتی‌ ته‌واوت کرد، ده‌توانی به‌

به‌تالی‌ بۆ پاشای بنی‌ریته‌وه‌و ئە‌وجا شانزاده‌ به‌ په‌له‌ خوځی گه‌یاند ه‌اره‌گای پاشاو به‌

پاشای گوت:

- من کو‌ری‌ پاشایه‌کم و لی‌پراوم شانزاده‌خانم بدۆزمه‌وه‌و پاشان زه‌ماوه‌ندی له‌گه‌لدا

بکه‌م!.

پاشا که‌ زۆری‌ به‌زه‌یی به‌م لاوه‌شدا ده‌هاته‌وه‌، زۆری‌ هه‌ولدا که‌ په‌شی‌مانی بکاته‌وه‌. لی‌

هه‌رچی‌یه‌کی گوت به‌گو‌یی‌ شانزاده‌دا نه‌چوو، و ئە‌نجام ری‌گه‌ی پی‌دا که‌ ده‌ست به‌ گه‌رانی خوځی

بکات. شانزاده‌ که‌ له‌ که‌یفاندا له‌ پی‌ستی خوځی نه‌ده‌هی‌وری هی‌چ خوځی شی‌لو نه‌کرد و رۆژی

یەكەم و دووهم وا خۆی نواند كه نهیتوانیوه كۆشكه نهینییەكهی شازاده خانم بدۆزیتەوه،
رۆژی سییەم چوو لە پاشا و گوتی:

– سەرورەمان رێگە دەدات كه ئەمڕۆش لە گەڕان بەردەوام بێم؟
لەو دەمەدا مامۆستا فیلبازەكهی شازادەخانم كه لە پشت شازادەوه وەستا بوو، بەوپەڕی
نارەسەنییەوه هەولێدەدا كه بە ئاماژەی سەر و جۆلەی دەست پاشا تی بگەیهنی كه نابێ
رێگەی شازادە بدات، لی پاشا بە پیچەوانەی حەزی مامۆستای حیلەبازەوه، قاییل بوو و
گوتی:

– هەلبەتە رێت دەدەم كۆپم، بەلام لە بیرت نهچی كه ئەمڕۆ دوا رۆژی مۆلتەكهتە.
ئیدی بەم پێیە شازادە بە خوشحالیەوه بەگەڵ مامۆستای نارەسەن، كه یەجگار تووڕە بوو
بوو، كهوت، لەوی هاتە دەری، بەلام یەكراست بەرەو حەوزەكهی كۆشك رۆیی و بە مامۆستا
خانمی گوت:

– دەكری هەموو ئاوی ئەم حەوزە بە تال بكەم؟
خانم مامۆستا كه زۆر ئەمەیی لەبەر گران بوو، بە تووڕەیی بەگژ شازادەدا چوو و دەری
نەدا كه شازادە ئاوی حەوزەكه بەتال بكات.
پاشا كه لە پەنجەرەیی ژوورەكهی خۆیەوه گۆیی لەم گفتوگۆیە بوو، دلی خەبەری دایێ كه
مامۆستاكهی شازادە خانم نیازی خراپەو لەوه دەچیت ئۆینیکی تازەیی لە ژێر سەردابی،
بۆیە یەكێك لە خولامەكانی ناردە خوارەوهو دەستووریدا كه هەموو ئاوی حەوزەكه بەتال
بكات.... كاتی كه هەموو ئاوی حەوزەكه بە تال بوو، لە پەر دەرکۆكهی كۆشكهكهی
شازادەخانم بە دیاركهوت و شازادە بە مامۆستا خانمی گوت:
– من دەمەوی ئەم دەرکەیه بكەمەوه.

مامۆستا خانم كه زۆر تووڕە بوو بوو دیسانەوه كهوتە بیری ئەوهی نەخشەیهکی شەیتانی
دیكه بکیشیت و گوتی:

– زۆر چاكه، بەلام تۆژی سەبریکە تا من دەچم کلێلەكهی دینم!
خۆی بە كۆشكهكهدا كردو، پاش ماوهیهك بە دەستەیهك کلێلەوه گەرایەوهو دەرکەكهی
كردەوه، لی كاتی شازادە ویستی خۆی بە دەرکۆكهكهدا بكات، مامۆستا خانم گوتی:
– سەبر بكە، دەبی من یەكەمجار وەژوور بكەوم و پاش تۆزێك گەزەت دەكەم كه
وەژوور بكەوی و بە پەله لە دەرکۆكهكهوه وەژوور كهوت، لی لە جیاتی شازادە گەزەت بكات،
بە پەله جەلەكانی شازادە خانمی داكەندو جلو بەرگی كێژیکی كارەكەری لەبەر كردو
پاش ئەم كارە هەموو كارەكەرو قەرەواشەكانی شازادەخانمی لەوی و لە دەوری
شازادەخانم خەر كردەوهو خولاسە دیمەنیکی دروست كرد كه جیاكردنەوهی شازادەخانم
لە كێژەكانی دیكه مەحالی بی.

ئەنجام شازادەیی گەزەت كردو گوتی كه ئیستا دەتوانی بیته ناو كۆشكهكهوه. لی كاتی
شازادە وەژوور كهوت زۆری پی سەیر بوو كه سەدان كێژی یەك شیوهو هاو جۆر لەویندەر

بوون، هەر چه‌ند ديقه‌تيدا نه‌يتواني شازاده خانميان له نيواندا بناسيته‌وه. له‌م ده‌مه‌دا
ماموستا خانمي فيلباز گوتي:

- ئي، شازاده‌خانم يه‌كيكه له‌م كيژانه، بو خوت بگه‌ري و بيدوزه‌وه!

شازاده نه‌يدهزاني چون شازاده‌خانم له‌ نيو ئه‌و ئاپورايه‌دا بدوزيته‌وه، لي له‌نكاو بيريكي
به‌ ميشتكا هات و يه‌ك مشت سكه‌ي زيپري له‌ به‌ركي ده‌رهينا و هه‌لپرشته سهر ئه‌رزه‌كه، له‌م
ده‌مه‌دا له‌ پر هه‌موو كيژه‌كان دانه‌وينه‌وه و كه‌وتنه هه‌لگرتنه‌وه‌ي پاره‌كان له‌سهر ئه‌رزه‌كه...
ته‌نيا يه‌ك كه‌سيان نه‌بي كه‌ له‌ جيي خوي وه‌ستا و بو پاره‌كان دانه‌نوييه‌وه! ئه‌وه
شازاده‌خانم بو.

ئهم مه‌سه‌ليه نيشانه‌ي ئه‌وه بو كه ئه‌و له‌واني ديكه جياوازه، ئه‌گه‌رچي جلوه‌رگي
كاره‌كه‌ري له‌به‌ر كردبوو، به‌لام گوناي ئال و رووي جواني هاواريان ده‌كرد كه "من پاشا
زاده‌م". هه‌روه‌ها نه‌فسه‌به‌رييه‌كه‌ي له‌واني ديكه‌ي جيا ده‌كرده‌وه. ئه‌مه جگه له‌وه‌ي كه
شازاده پيشتر ئه‌وي بيني بو، ئيدي شازاده دواي ئهم بيرانه يه‌كراست به‌ره‌و شازاده‌خانم
رويي و باسكي ئه‌وي گرت و هينا يه‌ پيشه‌وه. ئه‌وجا پيكه‌وه چوون بو لاي پاشا و گوتي كه
شازاده خانمي دوزيوه‌ته‌وه، پاشا كه زور خوشحال ده‌هاته به‌رچاو، يه‌كسهر ده‌ستووريدا كه
كيژه‌كه‌ي ببئي به‌ هاوسه‌ري ئهم شازاده لاو و دلي‌ره. به‌لام ئه‌جام وه‌ختي پاشا هه‌موو
حيكايه‌ت و پيلانه شه‌يتانييه‌كاني ماموستا خانمي نه‌گريسي بو ده‌ركه‌وت، ده‌ستووريدا كه
له‌ سه‌ري ئه‌و ژنه خوين مژو دل‌ه‌قه‌ي كه بوو بووه مايه‌ي مه‌رگي سه‌دان گه‌نچ، بدري و به
سزاي كرده‌وه نه‌نگينه‌كاني بگه‌يه‌نن، ئيدي ده‌م و ده‌ست به‌ جه‌لاد سپي‌ردراو سه‌ري خرايه
سه‌ر هه‌مان ئه‌و بورجه‌ي كه خوي دايمه‌زانده‌بوو، ئه‌وسا دايك و بابي شازاده‌ي لاو بو
ئاوه‌نگي زه‌ماوه‌ندي شازاده‌و شازاده‌خانم ده‌عه‌وت كران و پاش چل شه‌وو چل روژ ده‌هول و
زوپناو زيافته شازاده‌خانم و شازاده‌ي لاو و دلي‌ر بوون به‌ هاوسه‌رو ساله‌هاي ساليان به
خوشي و شادي پيكه‌وه به‌سه‌ر برد.

بلور

هه‌بوو نه‌بوو، كه‌س له‌خوا گه‌وره‌تر نه‌بوو. كيژيځ هه‌بوو ناوې بلور بوو. بلور كيژيځي گه‌له‌ك جوان و نه‌شميل بوو، دهمو چاوي هيڼده سپي بوو له‌تو وايه به‌فره، هر له‌منالييه‌وه دايجي مرد بوو و ئيستا له‌گه‌ل باوه‌ژنه‌كه‌ي و زپخوشكه‌كه‌يدا، كه‌ كيژيځي به‌جگار ناشيرين و ره‌ش بوو ده‌ژيا. باوه‌ژنه‌كه‌ي بلور كه‌ ژنيځي گه‌له‌ك نارېسه‌ن و دلېره‌ش بوو، نه‌كه‌ هر بلوري ئازار دده‌ا، به‌لكو هه‌موو داراييه‌كه‌شي، كه‌ بريتي بوو له‌كه‌له‌شيريځي جوان و گوپړه‌كه‌يه‌كي بچووك، داگيركردبوو، و ريگه‌شي نه‌ده‌دا له‌گيانله‌به‌ره‌ميه‌ره‌بانېه‌كاني نزيك ببيته‌وه‌و هه‌ميشه وه‌كو كاره‌كه‌ريځ ده‌يچه‌وسانده‌وه‌و هه‌موو خه‌لكي و ده‌رو دراوسيگانيان و ايان ده‌زاني كه‌ بلوري داماو كاره‌كه‌ري ئه‌م ماله‌يه‌.

روژيځ، باوه‌ژنه‌كه‌ي بلور كوهمه‌ليځ ده‌زووي ئالوزكاوي ده‌داتي و ده‌ليټ:

- كيژي، بړو ئه‌م ده‌زووانه بړيسه‌و ده‌بي نه‌مشه‌و هه‌مووي ته‌واو بكه‌ي و بو مني به‌ينيته‌وه‌!

لي بلوري داماو كه‌ نه‌يده‌زاني چوون ئه‌م هه‌موو ده‌زووه‌ تا شه‌وي بړيسي. بويه به‌ده‌م فرميسك رشتنه‌وه‌ گوتي:

- ئاخړ دايه‌ گيان، من چوون ئه‌م هه‌موو كارهم تا شه‌وي پي ته‌واو ده‌كريټ!

باوه‌ژنه‌كه‌ي به‌توره‌يي گوتي:

- قسه‌ي زياد مه‌كه‌ ئه‌گه‌ر به‌ته‌وي و هه‌ولېده‌ي له‌مه‌ش زياترت پي ده‌كريټ!

ئيدي بلور خه‌مبارو دلته‌نگ ده‌زووه‌كاني هه‌لگرت و به‌ره‌و شار كه‌وته‌ ري تا بپريسيټ، به‌ده‌م ريوه‌و به‌گريانه‌وه‌ به‌خوي ده‌گوت:

- ئه‌ي خوايه‌ گيان، ئه‌گه‌ر تا شه‌وي ته‌واو نه‌بي من چېكه‌م!

به‌ده‌م ئه‌م خه‌يالانه‌وه‌ گه‌ييه‌ كه‌نار رووباريك و له‌م كاته‌دا كه‌ پيره‌ژنيك له‌وينده‌ره‌وه‌ تيده‌په‌ري، هه‌ستي به‌ فرميسكه‌كاني كيژوله‌كه‌ كردو به‌ميه‌ره‌بانييه‌وه‌ پرسى:

- چي بووه‌ كيژم، بوچي ده‌گريټ؟

بلور وه‌لامې دايه‌وه‌:

- هه‌ر مه‌پرسه‌ دايه‌ گيان، چوون له‌ده‌ستي باوه‌ژني بيويژدان نه‌گريم، داوي

ليكردم ئه‌م هه‌موو ده‌زووه‌ تا شه‌وي بړيسم و بوي به‌مه‌وه‌!

پيره‌ژن كه‌ هوې گريانه‌كه‌ي كيژي بې ده‌ركه‌وت، كه‌وته‌ دلدانه‌وي و گوتي:

- راست ده‌كه‌ي، كاريكي زور زورو قورسه‌، به‌لام پيويست ناكا بگريټ، ئه‌گه‌ر به‌

دواي مندا بيي، فيرت ده‌كه‌م كه‌ چوون ئه‌م كاره‌ بكه‌ي:

ئه‌وجا پيره‌ژن، بلوري له‌گه‌ل خويدا بو كوخته‌كه‌ي خوي بردو پي گوت:

- زۆر چاڭا، ئەوئى تۆلەسەرتە ئەوئىيە كە تۆ قىزى من شانە بىكەى و من ئەم دەزووانە دەدەم بەو مانگاىيە كە لە حەوشەداىيە، تا تۆ قىزى من شانە دەكەى، مانگاڭاڭا ھەر ھەموويت بە ددان بۆ دەپىسى!

بەمجۆرە كىزى بە قسەى پىرەژن كەوتە شانەكردنى قىزى.
پىرەژنىش لەبرى ئەمە دەزووكانى دا بە چىللەكەو پىرە چىلل كەوتە رستنى دەزووكان، كە كىزى لە شانەكردنى قىزى پىرەژن بوو، پىرەژن كە ئەم كىزە مېھرەبان و گوپرايەلەى زۆر چوو بوو دلەو پىي گوت:

- كچەكەم، كەمىك لە سەرووى ئىرەو، روبارىك ھەيە كە ئاوەكەى سىپىيەو دەبى بچى بۆ ئەوئىندەرو دەموچاوت لەو ئاوە بشوى، تۆزىك لە سەروترى ئەوئىو تووشى روبارىكى دىكە دەبى كە ئاوەكەى رەشەو دەبى لەو ئاوە تەنيا قىزى برۆو چاوەكانت بشوى، ئەنجام دەگەيە روبارى سىيەم كە ئاوەكەى سوورەو دەبى تەنيا گۆناو لىوت لەو ئاوە بشوى!

بەمجۆرە بلور لە مالىەكەى پىرەژن وەدەرکەوت و ھەر رۆيى و رۆيى تا گەيىيە روبارىك كە ئاوەكەى سىپى بوو. دانەويىيەو دەموچاوتى لە ئاوەكەدا شۆرد، لە پىر دەموچاوتى زۆر جواتر سافتىر بوو، دەموچاوتى وەكو ئاويىنە كەوتە درەوشانەو، بلور ديسان كەوتەو رى و گەيىيە روبارىك كە ئاوەكەى رەش بوو، لەم روبارەش قىزى برۆو چاوتى شتن و لە پىر قىزى برۆو چاوتى بىرقەيەكى وەھاىان پەيدا كرد چاويان دەخستە ريشكەوپيشكە. ئەنجام وەختى گەيىيە ئەو روبارەى كە ئاوەكەى سوور بوو و لىوو گۆناى لەو ئاوە شۆرد، لىووكانى وەكو خونچەو گۆناكانى وەكو گۆل رەنگىن و جوان بوون، بە ھەر حال بلور وەختى ھەموو ئەو كارانەى تەواو كرد كە پىرەژن پىي گوتىوو، گەپرايەو بۆ لای. پىرەژن پىي گوت:

- پەلە بىكە كىزىم، زۆر درەنگە، خىرا دەزوو ريسراوەكانت لە چىللەكە وەربگرەو وە برۆرەو بۆ مالى خۆتان! ئىدى بلور، دەزووكانى، كە زۆر بە جوانى و دىقەت ريسرابوو، ھەلگرت و بە پەلە بەرەو مالى خۆيان وەپىكەوت. كە گەيشتەو بەر مالىەو، بىنى زىدايكەكەى كە زۆر تۆرە ديار بوو، لەبەر دەرگاىيەو چاوەنۆپى ئەو. لى كاتى بىنى بلور سەد ھىندەى دى جواتر بوو، ھىندەى تر تۆرە بوو و ئەوجا پرسى:

- كارەكەت تەواو كردووە؟

بلور وەلامى دايەو:

- بەلى دايە گيان، ئەمە ھەموويەتى.

وەختى باو و ژنەكەى بە تۆپەي دەزووكانى لى وەرگرت و بىنى زۆر بە جوانى ريسراو و بچوكتىن عەيىبى نىيە، بە بۆلە بۆلە بلورى برەو ژوورەو، بلور، بەو خۆشحال بوو كە باو و ژنەكەى لى نەدا، بۆيە دەستى بە گىپرانەوئى ئەو وارىقاتە كرد كە بەسەرى ھاتىوو.

رۆژى دواتر، ژنە كە زۆر بە غىلى بە بلور دەبرد و خەرىك بوو لە داخا شەق بەرى، كىزەكەى خۆى گان كرد و دواى ئەوئى تۆزى دەزووى دايى، پىي گوت:

- وەرە كىژە ئازىزەكەم، ئەم دەزووانە لەگەل خۆتدا بۆ شار بېھو ھەر كە گەيىشتىيە
ئەويندەر دەست بە رستنيان بكە، لى لە بىرت نەچى كە شەوى گەپايتەو بۆ مال دەبى
وھكو بلور جوان بووبى!

بەم جوړە كىژى كە زۆر كچۆلەيەكى تەمەل و روو گرژيش بوو، دەزووكانى ھەلگرت و
بەرەو شار كەوتە رى و بەدەم رىگاوە دەگرياو بەخوى دەگوت:

- ئاخ، ئاخ دايكم بىر ناكاتەو كە من چۆن چۆنى ئەم ھەموو دەزوو تا شەوى
بەرسىم!

لەم دەمەدا توشى ھەمان پىرەژن بوو و كە بىنى كىژى دەگرى، پرسى:

- كچەكەم بۆچى دەگرىت؟

كىژى تۆزە دەزووكانى نيشانى پىرەژنداو گوتى:

- ئاخ دايە گيان چۆن نەگريم! دايكم ئەم ھەموو دەزووى داومەتى بېرسىم و تا
شەوى كارەكەم تەواو بكەم!

پىرەژن بەسەرسامى پرسى:

- ئى، دايكت تەنيا ئەم كارەى لىت ويستوو؟

كىژى وەلامى دايەو:

- نە، داواى لىكردووم كە شەو بۆ مال گەرامەو دەبى وھكو بلورى زپ خوشكم
جوان و نەشمىل بووبم!

پىرەژنەكە، بە مېھرەبانييەو گوتى:

- زۆر چاكە، ئەمە گريانى ناوى، بە داواى مندا وەرە تا پىت بلىم چ بكەى!

ئەمجارەش كىژى بۆ مەلەكەى خوى بردو لەوى دەزووكانى لە كىژى وەرگرت و دايە
مانگاگەى تا بوى بېرسى. لى ئەمجارە چىلى پىرەژن ھىچ گويى بەكىژى نەداو دەزووكانى
زۆر بە خراپى بۆ رست، لەم دەمەدا پىرەژن بە كىژى گوت:

- وەرە كىژم، وەرە قژى من شانە بكە.

لى كىژى، بە پىچەوانەى بلورەو، كىژىكى زۆر تەمەل بوو، و بە بىتاقەتى و نەبەدلى
كەوتە شانەكردنى قژى پىرەژن. وەختى پىرەژن ئەم بى سەفەتەى ئەم كىژە بى ئەدەبەى
بىنى، ھىچ نەچوو دلييەو زۆر توپە بوو و بە كىژى گوت:

- كچەكە گيان، تۆزى لەسەرروى ئىرەو روبارىك ھەيە كە ئاوەكەى سىپىيەو دەبى
قژو بروكانت لەو ئاوە بشوى. ئەوجا تۆزى لەسەررووترى ئەم روبارەو دەگەيتە
رووبارىك كە ئاوەكەى رەشەو دەبى لەو ئاوە دەموچاوت بشوى. ئەوجا كەمى لە
سەرروتر دەگەيتە روبارىكى ديكە كە ئاوەكەى سوورەو دەبى كەپوو و گوييەكانت لەم
ئاوەدا بشويت!!

كىژى كە گويى لەم قسەيە بوو بە خوشحالييەو بەرەو ئەو روبارە روى كە پىرەژن پىي
گوتبوو، لە ئاوى روبارى يەكەمدا كە سىپى بوو، قژو بروى شت و ئەوجا تۆزى لەسەرروتر

گهییبه روباری ئاوه رهش و دهموچاوی لی شۆرد، ئەنجام گهییبه روباری ئاوه سوورو به گوێرهی قسهکهی پیرهژن کهپوو و گوێچکهکانی لهو ئاوه شۆرد، پاش ئەم کاره، کیرژی که زۆر ناشیرین بوو بوو، بۆ مائی پیرهژن گهپرایهوه، پاش ئەوهی دهنووهکانی، که مانگا که بۆی رستبوو، له پیرهژن وهرگرت، بهرهو مائی خویان کهوته ری، لی کاتی گهییشتهوه ئەویندهن، دایکی که له بهر دهرگای مالهوه چاوهروانی دهکردو له دلی خۆیدا وایدهزانی که ئیستا ئەویش وهکو بلور جوان بووه، کاتی چاوی به سیمای پیکه نیناوی و ناشیرینی کیرژهکهی کهوت و سهیری کرد دهنووهکانی زۆر خراپ رستووه، ئەوهنده پهست بوو له داخی دلی خۆی دارکارییهکی باشی کرد.

بهمجۆره رۆژ به رۆژ باوه ژنهکهی بلور پتر رقی له بلور ههڵدهگرت و بهغیلی پیدههات و ههمیشه له دلی خۆیدا بیرى لهوه دهکردهوه که چۆن چۆنی پتر ئەزیهتی بدات، ئەوه بوو رۆژیک بیریکى بهمیشتکدا هات و بریاریدا ئەو گوێره که بچووه کهی که بلور زۆری خوشدهویست و له دایکییهوه بۆی مابوووه بکوژیتهوه و بهمجۆره تۆله له بلور بکاتهوه.

پاش ئەم بریاره بلوری بانگ کردو گۆزهیهکی گهرهه نیشان داو گوتی:

— دهبی سبهینی ههموو کهل و پهلهکان بشوی، کهواته ئەم گۆزهیه بهره له

سهراوه که پری بکهو بۆ مائی بینهوه.

لی کاتی بلور که کچۆلهیهکی زۆر لهپرو لاواز بوو، ئەو گۆزه قورسهی برده سهرکانی و تهژی ئاوی کرد، ههرچی کردو کوشا نهیتوانی له عاردی بهرزى بکاتهوه. لی له ترسی باوهژنهکهی، نهیدهویرا بهبی گۆزه ئاو بۆ مال بگهپیتهوه.

بۆیه ههر لهسهر کانیهی که دهستی به گریان کرد. لی پاش چهند دهمی وختی بلور سهری ههڵپری، هه مان پیرهژنی بینی که له بهردهمیدا وهستا بوو. پیرهژن پرسى:

— کچهکهم دیسان چیت لیقهوماوه وا لی ره دانیشتوویت و دهگریت؟

بلور به دهنگیکى خهمین بهرسقى دایهوه:

— باوهژنم، منی بهم گۆزه قورسهوه بۆ ئیره ناردوو که ئاوی بۆ بههم، بهلام من

دهزانم و دلم خه بهری داوه که ئەو دهیهوی له غیابی مندا گوێره که چکۆلهکه، که تاقه

یادگاری دایکه، بکوژیتهوه.

پیرهژن که گوئی لهم قسهیه بوو، دهستی به قژی کچۆلهکهدا هیناو گوتی:

— زانت هه بی کیرم، ئەمه شتیکی گرنگ نییهو به خۆپایی خهفەت مهخو، تۆ باش گوئی له

من بگره... کاتی باوهژنت گوێره که کهی کوشتهوه، ناگاداره به دم له گۆشتهکهی نهدهی، ههر

بهو دهقهوه بیبهو له شوینی کدا بیکه ژیر خاکهوه. ئەوجا ههموو شتیکی دووباره وهکو خۆی

لیدیتهوه...!

لهولاشهوه، باوهژنه نارهسه نه کهی بلور، که بلوری به بیانووی ئاوهوه له مال وهدهرنا،

خیرا چوووه سۆراخی گوێره که کهی بلورو کوشتییهوه. کاتی بلور بۆ مال گهپرایهوه و زانی که

گوێره که کهی کوشتهوه، وپرای ئامۆزگارییهکانی پیرهژن، له داخ و حهژمهتان دهستی به

گریان کرد، لی لهم کاته دا نامۆزگارییه کانی پیره ژنی وه بیر هاته وه که لاکه گویره که که هه لگرت و له مال بردیه دهره وه له نزیکانه و له جیه کدا به خاکی سپارد.

چه ند مانگی بوری، تا رۆژیک جارچیانی پاشا که وتنه ناو جاده و شه قامان و جاریان دا که نهی خه لکینه سبهینی ئاههنگی زه ماوهندی کوپه تاقانه کهی پاشایه، که شازادهیه کی زۆر قۆزو لاو بوو. بۆ سبهینی باوه ژنه کهی بلور، که دهیویست له گه ل کیزه کهی خۆیدا بۆ شاییه کهی شازاده بروت، سینیه کی گهره ی دایه بلورو که یه ک دنیا برنج و خۆله میشی به سه ره وه بوو، و ده ستوری دا به بلور که ده بی ئه و رۆژه له مال دانیشی و تا ئیواری ئه م برنجانه له خۆله میشه که جیا بکاته وه. ئه و جا دهستی کیزه کهی خۆی گرت و چون بۆ ئاههنگی زه ماوهندی شازاده.. ئیدی کچۆله ی نه گبه ت چاویکی به سینیه کدا گیرا و له دلی خۆیدا گوتی: ئاخر من چون ده توانم ئه م برنجه له م خۆله میشه جیا بکه مه وه.

لی کاتی که بلور به خه مینی له سووچی کدا دانیشتبوو و خۆی ده واند، دهر که ی ماله که یان قه بوو و هه مان پیره ژنی جارن وه ژور که وت و گوتی:

- دیسان چی بووه کیزه نازیه که م، بۆ خه ماری ئه دی تۆ بۆ زه ماوهندی شازاده

نه چوویت؟

بلور به دهنگیکی خه مگین وه لامی دایه وه:

- دایکه گیان، به خۆت ده بیینی که ئه م باوه ژنه دلره قه ی من ئه م هه موو برنجه ی

تیکه ل به م خۆله میشه کردوه و داوی لیکردووم که تا خۆرئاوا جیای بکه مه وه! ئاخر من

چون ده توانم ئه م کاره بکه م؟

پیره ژن گوتی:

- خه مت نه بی کیزم، من ته گبیرت بۆ ده که م.

ئه و جا له ماله که وه دهر که وت، داوی که میک به مریشکی که وه گه رایه وه. ئه و جا

مریشکه که ی دانا یه عاردی، مریشکی تاین که وته چینه کردن و ئه جام هه موو برنجه که ی

خوارد، ئه و جا پیره ژن هات مریشکه که ی کوشته وه هه موو برنجه که ی له سکی هینا یه ده ری و

روویکرده بلورو گوتی:

- ئی ئه م کاره ته واو. ئیستا کیزه که م، بچۆ بۆ ئه و شوینه ی که گویره که که ت لی

ناشت، چونکه شتیکی زۆر چاک له وینده ر چاوه پروانت ده کات... پاشان ده بی گیرفانیکت

پر له خۆله میش و گیرفانه که ی ترت پر له زیپر بکه ی و بچی بۆ کۆشکی پاشا و ئاههنگی

زه ماوهندی شازاده! وهختی گه ییشتیه ئه وینده ر، خۆله که وه که به سه ر باوه ژنه که ت و

خوشکه که ت هه لبدو و زیپرکانیش به سه ر میوانه کانی دیکه دا هه لبد، لی له بیرت نه چی

که نابی زۆر له وینده ر بمینیته وه ده بی به ر له نیوه شه و بۆ مال بکه رییته وه!

هه ر که پیره ژن له قسه کانی بووه وه، بلور به ره و گۆری گویره که که رویی، لی که گه ییه

ئه وینده ر واقعی و پرما، سهیری کرد دهستی جلکی یه جگار جوان و گرانبه ها و جووتی پیلاوی

ئه لماس نیشان و ئه سپیکی سپی زین زیپر له وینده ر ئاماده یه که ئه و سواری بی، ئیدی بلور

به خوشحالييه وه خيړا جله جوانه كاني له بهر كړدو پاشان پيلاوه نه لّماس نيشانه كاني له پي كړدو سوارى ته سپه كه بوو و بهر وه كوڅكى پاشا وهرپكه وت.

بلور، كه بهم جلانه وه هه زار نه وه نده دى جاران جواتر بوو بوو، كه گهييه ناو كوږى زه ماوه نده كه دى شازاده، هه موو ميوانه كان كه وايانده زانى شازاده خانميكه، كړنوشيان بوو بړدو هه موو سهرسام و هيران كه وتنه چپه چپ و باسى جوانى نه و. كه شه و درنگ بوو و بلور ويستى بړوات هه موو ميوانه كان كه وه كو په پووله له دهورى نه و خړ بوو بوونه وه، گوتيان.

- شازاده خانم-ى زيبا تكا ده كه ين كه ميكي تريش ليړه بمينه وه!

لى بلور به نيگه راني وه لامى دايه وه:

- ناخر خه ريكه ده بى به نيوه شه وو ده بى په له بكه م!

له م كاته دا، وه كو چوڼ پيره ژنه كه ناموژگارى كړد بوو، پاش نه وه دى چنگى خوله ميښى به سهر باوه ژنه كه دى و خوشكه كيدا ه لدا، زيړه كاني به سهر ميوانه كاني تر دا په خش كړدو نه و جا به په له سوارى ته سپه كه دى بوو و بهر و مال وهرپكه وت. لى بلور كه زور په له دى بوو، له په له په ليدا، له ريگه وه ختى به دوليكدا رته ده بى، تاكي له پيلاوه نه لّماس نيشانه كاني له ده ونيك گر ده بى و به تاكي پيلاوه وه ده گاته وه مالى. يه كسهر ته سپه كه دى له سوچيكي دوور له مال شارده وه و جله كاني داكه ندو هه مان جله كوڼ و دړاوه كاني خو دى له بهر كړد...

له ولاشه وه، هه نه و شه وه كاتى باوه ژنه كه دى و خوشكه كه دى له شايى ده گه پانه وه، به يه كتريان ده گوت:

- كه زه ماوه نديكي خوش بوو و چهند شتى جوانمان بينى... نه و شازاده خانمته

بينى كه زيړى به سهر ميوانه كاندا ه لده دا، كه جوان بوو؟!

جا با بينه لاي شازاده، به ريكه وت سبه ينيى نه و روژه وه ختى شازاده دى لاو ده چى بوو راو، به سوارى ته سپه كه دى به دوليكدا رته ده بى، له پر ته سپه كه دى له جيى خو دى ده وه ستى و ده حيليني. شازاده كه سهرى له مه سوږ ده ميښى و نازانى ته سپه كه دى بوچى وه ستا، ده پړوانتيته ده وروبه رى خو دى. له پر چاوى به تاكه پيلاويكى نه لّماس نيشان ده كه دى كه به ده ونيكه وه ه لّواسراوه. ئيدى ده ستوور به خولا مه كه دى ده دات كه نه و تاكه پيلاوه هه لّبگرى و بوى بينى. كاتى شازاده نه م تاكه پيلاوه نه لّماس نيشانه دى، كه زور جوان بوو، به ده سته وه گرت، به سهر سامى به خو دى گوت: بيگومان ده بى خاوه نى نه م پيلاوه كيژيكي يه جگار جوان و نه شميل بى، من جگه له خاوه نى نه م تاكه پيلاوه چ كه سيكي تر ناهينم!

پاش نه وه، به ده ستوورى شازاده، كه له نه ديتو به سهد دل ناشقى خاوه نى نه م تاكه كه وشه بوو بوو، له هه موو شاردا جاردا كه شازاده ده يه وى زه ماوه ند له گهل كيژيك دا بكات كه نه م تاكه پيلاوه به پيى بكات. لى خولامانى شازاده هه ر چهند گه پان و نه م مال و نه و ماليان كړد، نه م تاكه پيلاوه يان له پيى كيژانى شار كړد، خاوه نى نه م پيلاوه جوانه يان نه دوزييه وه و به نه دازه دى پيى هيچ كيژيك نه بوو. نه نجام وه ختى سهر يازانى شا گه بينه مالى

باوهژنهكهى بلور، ويستيان پيالاهكه به پيى زړخوشكه ناشيرينهكهى بلوريش بگرن. دياره پيالاهكه به پيى نهویشى نهكردو بچووك بوو. بويه دايكى به دزييهوه پهنجهكانى پيى كيژهكهى برى و بهزور پيالاهكهى له پيى كيژهكهى كردو به سهربازهكانى شای نيشاندا كه پيالاهكه به ئەندازەى پيى كيژهكهيهتى لهه لاشهوه باوهژنى نارەسەن، بو ئەوهى سهربازانى شا بلور نهبينن. بلورى لهناو تهنورى ناشخانهكهدا شارذبوووه، كه سهربازەكان ويستيان كيژى بو كوشكى شا بهرن، لهه كاتهداو لهپر كهلهشيړهكهى بلور، كه زورى خوشدهويست، به دهنگى بهرز كهوته خويندن.

- قوقو، بلور خانمى نهشميل له تهنورهكهدايه، قوققوو...

باوهژنهكهى بلور، به تورپيى و خيرا چووه نيو هوشهوه كهلهشيړهكهى گرتو له سوچيكا ههپسى كرد، به ههر حال سهربازەكان كه ديتيان پيالاهكه به ئەندازەى پيى كيژى ئەم ژنهيه، كيژتيان لهگهل خودا بو كوشكى پاشا برد، تا ببى به هاوسهري شازاده! بهلام باوهژنى نارەسەن هيشتاش ههر له بلور دهترساو، بهردهوام له دلى خويدا دهىگوت: چون بتوانم خوم له شهپرى ئەم كيژه رزگار بكهم! ئەنجام روژى ژنيكى سيحرباز هاته بهر مالى ئەوان. باوهژنهكهى بلور سهبهتهيهك سيوى داى و بلورى گازكرد و گوتى:

- ئەم سهبهتهيه ههلگرهوه بوى بهره بو مالهوه.

بلور لهگهل ژندها بهريكت. بهلام پاش ماوهيهك ريكردن، كه دنيا بهرهو تاريكى دهچوو، بلور به نارەحتى به ژنهى سيحربازى گوت:

- ريگهه ددهى كه من بو مال بگهريمهوه، چونكه دنيا تاريك بووه، دواى من ريگه گوم دهكهه.

لى لهه كاتهدا ژنهى سيحرباز كه ويستى سهبهته سيوهكه له بلور وهربگرى، به نانقهست سهبهتهكهى به عارديدا داو ههموو سيوهكه رثايه سهر عاردى و ئەوجا گوتى:

- ئوى، ئەوه چيت كرد كيژى باش؟ خيراكه كويان بكهوهو بيانكهوه ناو سهبهتهكه! بهلام كاتى بلور خهريكى كوكرندنهوهى سيوهكان بوو، له پر ژنهى سيحرباز غيب بوو و بلور به تهنياو سهرگردان له ويندەر مايهوه. به كورتى بلورى داماو كه زور ترسا بوو و نهيدەزانى له چ ريهكهوه بو مالى خويان بگهريتهوه، ناچار پهناى برده ژير درهختيكي ئەونزيكانهوه شهو لهويندەر خهوت. كه روژ بووهوه، بلور له خهوهستا، وهختى روانييه دهوروبهري، له دوورهوه چاوى به دووكهليك كهوت كه له دووكهليكىشى مالىكهوه بهرز دهبووهوه. ئيدى به خوشحالييهوه بهو ئوميدى كهمال و ئاوهدانبييهكه لهو ناوه بى، بهرهو دووكهلهكه بهريكهوت، وهختى گهيبه ئەويندەر سهيريكرد لهبهردهم مالىكى گهرهوا وهستاوه. به دوو دلييهوه خوى به مالهكهدا كرد، بهلام ئەمه مالىكى زور سهير بوو. كهوت دهست نوين و كهوت دهست قاپ و كهوت دهست چهتال، كهوت دهست مراك... و بهكورتى له ههر شتيك كهوت دهست له مالهكهدا بوو. بهلام چهندى

گهرا هیچ زینده و هرو ئاده میزادیکی لهو ماله دا نه بیینی. ئیدی زانی که ئهم ماله هی دیوانه.. بویه بریاری دا تا دیوهکان له ماله وه نین، ماله که گسک بدات و پاک و خاوینی بکاته وهو خواردنیکی باشیان بۆ لی بنی. کاتی هه موو ئهم کارانه ی کرد، چوووه سووچیکه وهو خوی شارده وه. که شهو داها ت و دیوهکان بۆ مال گه رانه وه، زۆریان پی سهر بوو که هه موو ماله که گسک دراوه و خاوین کراوه ته وهو خواردنیش له سهر ئاگره و قوله قول ده کو لی!، دیوهکان به سهرسامیییه وه به یه کترین گوت: کی هاتوته ئیره و ئهم کارانه ی کردوه؟

لی ههر چهند گه ران چ که سیکیان نه دۆزییه وهو پتر سهرسام بوون.. به مجوره که دیوهکان به رۆژه وه له مال ده چوونه ده ری، بلور له په ناگاکه ی خوی وه ده رده که وت و پاش ئه وه ی ماله که ی خاوین ده کرده وهو خواردنیکی به له زه تی بۆ ئه وان لیده نا، ئه و جا به ر له هاتنه وه ی دیوهکان خوی له په ناگاکهیدا ده شارده وه. دیوهکان که رۆژ به رۆژ پتر سهریان سو پرده ما، ههر چهند بیریان ده کرده وه، ئه قلیان به هیچ کو ی را نه ده گهی و ئه نجام ههره بچووکه کیان گوتی:

- من بریارم داوه و ده بی بزانه کی ئهم کارانه بۆ ئیمه ده کات. به مجوره بۆ سبهینی وهختی دیوهکان له مال وه ده رکه وتن ئه و خوی له سوچیکا هه شاردا و چاوه نۆر بوو. وهختی کچۆله که له په ناگاکه ی وه ده رکه وت و دهستی به گسکدانی ماله که کرد، له پر دیوه لاوه که راپه پی و گرتی. بلور که زۆر ترسابوو. به ناچاری سهرگوروشته ی خوی بۆ گیراپه وه پیی گوت که چۆن گه ییوه ته ئیره. دیوهکه که دلی به حالی بلور سوتا بوو گوتی:

- من بچووکتین دیوی ئهم ماله م، ئیمه هه وت براین و ئه مشه و که هاتنه وه داوایان لیده که م که ئازارت نه دن. به لام کاری ئاقلانه ئه مه یه که به ر له وه ی چاویان به تۆ بکه وی من نانیان بده می تا بیخۆن و تیڕ بین و، ئیدی هه قیان به سهرته وه نه بی! به ههر حال که شهو داها ت، شهش دیو بۆ مال گه رانه وه، دیوه بچووکه که نانی دانی، پاش ئه وه ی نانیان خوارد، کچۆله که ی له په ناگاکه هی نایه ده ری، ئیدی دیوهکان که زۆریان که یف به م حاله هاتبوو. سوپاسی کیژیان کردو پیان گوت: ئه گه ر هه زی لی بی ده توانی لهو ماله دا له گه ل ئه واندا بژی، بۆ سبهینی وهختی دیوهکان ده یانویست بچنه ده ری، کیژیان گازکردو ئامۆژگارییان کرد:

- تۆ نابی ههرگیز ده رگا له هیچ که سیك بکه یته وه. به مجوره بلور له مالی ئهم هه وت دیوه دا مایه وه و رۆژی ده گوزه راند. به لام رۆژیک که ئهم هه واله به ژنه ی سیحرباز گهی بوو، هاته به ر ده رگای مالی دیوهکان و گوتی:

- بلور، بلور، به رخۆله که م ده رگا بکه وه!

بلور لهو دیو ده رگا که وه وه لامی دایه وه:

- به لام ئهم ده رگایه قفله و من ناتوانم ده رگا له که س بکه مه وه!

که ژنه‌ی سیحرباز گوئی له‌م قسه‌یه بوو گوتی:

- به‌لام تۆ ده‌توانی ته‌نیا قامکت له‌ کونی ده‌رگا‌که‌وه پی‌ نیشان بده‌ی!

لی‌ وه‌ختی بلور قامکی له‌ کونی ده‌رگا‌که‌وه برده‌ ده‌ری، ژنه‌ی سیحرباز به‌ په‌له‌ نه‌لقه‌یه‌کی جادویی له‌ قامکی کردو کیژی بوری‌ه‌وه‌ که‌وته‌ سهر زه‌وی.

کاتی‌ شه‌و داهاتو دیوه‌کان بو مال‌ که‌رانه‌وه، چه‌ندیان له‌ ده‌رگادا، چ که‌سیک ده‌رگای لینه‌کردنه‌وه. بویه‌ ده‌رگا‌که‌یان شکاندو وه‌ژورکه‌وتن. که‌ دیتیان بلوری داماو له‌ نه‌زه‌که‌دا که‌وتوه، وایانزانی مردوه. بویه‌ هه‌وت دیوه‌ میهره‌بانه‌که‌ به‌وپه‌ری خه‌م و په‌ژاره‌وه، بلوریان له‌ سه‌ندوقیکی زیوین ناو فرییان دایه‌ روباره‌وه. به‌رپکه‌وت نه‌م روباره‌ به‌ناو باخی‌کدا رت ده‌بوو که‌ هی‌ شازاده‌یه‌کی لاو بوو. روژیک شازاده‌ له‌ناو باخه‌که‌ی و له‌ قه‌راخ رووباره‌که‌ دانیشتبوو، له‌ پر‌بینی که‌ سه‌ندوقیکی زیوین به‌سهر ئاوه‌که‌وه‌یه، خیرا ده‌ستووری به‌ ده‌ست و پیوه‌ندان دا که‌ خیرا نه‌و سه‌ندوقه‌ی سهر ئاوه‌که‌ بگرنه‌وه‌و بوی بینن.

وه‌ختی سه‌ندوقه‌که‌یان بو شازاده‌ هی‌ناو سه‌ره‌که‌یان کرده‌وه... شازاده‌ ته‌مه‌شای کرد کچی‌کی یه‌جگار جوان و نه‌شمیل له‌ ناویدا نووستوه. نه‌مه‌ جوانترین زینده‌وه‌ر بوو که‌ تا ئیستا دیتبووی. ئیدی شازاده‌ که‌ ته‌واو ناشقی بلور بوو، یه‌کسه‌ر ده‌ستووری دا که‌ له‌ سه‌ندوقه‌که‌ ده‌ری بینن و له‌سهر ته‌ختیک دای بنه‌ن. که‌ چوه‌ دیار کیژی چاوی به‌ نه‌لقه‌یه‌کی سه‌یر که‌وت که‌ له‌ قامکی بلوردا بوو، ده‌ستی بردو نه‌لقه‌که‌ی له‌ قامکی بلور ده‌ره‌ینا، له‌ پر بلور به‌ هوش هاته‌وه‌و دانیششت. پاش نه‌مه‌ حال و حیکایه‌تی خوی بو شازاده‌ گپ‌پرايه‌وه‌ وه‌ختی شازاده‌ به‌ حیکایه‌ته‌که‌ی زانی، ده‌ستووریدا که‌ زرخوشکه‌ ناشیرینه‌که‌ی بلور، که‌ به‌ فیل و ته‌له‌که‌بازی بوو بوو به‌ هاوسه‌ری، بینن و پی‌ گوت:

- هه‌ز ده‌که‌ی چل دانه‌ خه‌نجه‌رت بده‌نی یا چل قاتر!

کیژی وه‌لامی دایه‌وه:

- چل قاتر.

شازاده‌ یه‌کسه‌ر ده‌ستووریدا که‌ به‌ کلکی نه‌و چل قاتره‌وه‌ی ببه‌ستن و له‌و کیوانه‌ به‌ره‌للای بکه‌ن، تا به‌ سزای کاره‌که‌ی خوی بگات. نه‌وجا شازاده‌ ده‌ستووریدا که‌ ئاهه‌نگی‌کی به‌شکو بو ماوه‌ی چل شه‌وو چل روژ بگی‌رن و پاشان له‌گه‌ل بلوردا زه‌ماوه‌ندی کرد. حیکایه‌ته‌که‌مان لی‌ره‌دا ته‌واو بوو، حیکایه‌تی‌کی خوش بو ئه‌وان و سه‌لامه‌تی بو ئیمه‌ هه‌موومان.

رېږی و گۆزه

هه‌بوو نه‌بوو، له زه‌مانی کۆندا رېږییه‌کی حیل‌ه‌بان هه‌بوو. رۆژی ئەم رېږییه‌ چوو هه‌ر جاده‌یه‌ک و که‌وته هه‌ل‌ه‌زو دابه‌زو خو خلک‌ر‌نه‌وه. له‌و کاتانه‌دا کاروانی‌ک ده‌رکه‌وت، کاروانچیه‌کان ماندوو و شه‌که‌ت و تینوو بوون. بیریک‌ی قو‌لی پر‌ئاو له‌و ناوه‌ بوو. کاروانچیه‌کان لی‌پ‌ران بۆ سی‌ رۆژان له‌وینده‌ر لابه‌دن و پشوویه‌ک بده‌ن و ئیس‌را‌حه‌ت بکه‌ن. رېږیه‌که‌ ماوه‌یه‌ک له‌ کونه‌که‌ی خۆیدا مایه‌وه. پاشان به‌و خه‌یاله‌ی که‌ کاروانچیه‌کان رۆیشتوون، سه‌ری له‌ کونه‌که‌ی هی‌نایه‌ ده‌ری. له‌م کاته‌دا گو‌یی له‌ ده‌نگ‌ی بنیاده‌مان بوو، و خیرا‌ خو‌ی وه‌ کونه‌که‌یدا کرده‌وه. رېږیه‌که‌ هه‌ستی‌کرد که‌ ئەم کاروانچیه‌ نه‌یازیان نییه‌ به‌م زوانه‌ بر‌و‌ن. بۆیه‌ ناچار بوو تینوو بر‌سی له‌ وینده‌ر بم‌ین‌یت‌ه‌وه.

له‌ چواره‌م رۆژدا که‌ رېږواره‌کان ده‌یان‌ویست بر‌و‌ن، سه‌ری گۆزه‌یه‌کیان شکا، گۆزه‌که‌یان تو‌ر‌دا، گۆزه‌ خل بووه‌وه‌و گه‌ییه‌ به‌ر کونی رېږییه‌که‌. شنه‌با ده‌هات و خو‌ی به‌ ناو گۆزه‌که‌دا ده‌کردو ده‌نگ‌ی ده‌دایه‌وه. ده‌نگ‌یک هه‌ر له‌ ده‌نگ‌ی ئاخاوتنی بنیاده‌مان ده‌چوو. رېږیه‌که‌ هه‌مدیس ویستی له‌ کونه‌که‌ی وه‌ده‌ر‌یکه‌و‌ی، به‌لام دیسان هه‌مان ده‌نگ‌ی ژنه‌وت و له‌به‌ر خو‌یه‌وه‌ گو‌تی: "وا‌ی ئەم‌رۆ چواره‌مین رۆژه. باشه‌ ئەمانه‌ به‌نیازن که‌نگ‌ی بر‌و‌ن؟"

له‌ هه‌مان شو‌ین‌دا مایه‌وه‌و چاوه‌روانی کرد، لی‌ ده‌نگ‌ی گۆزه‌که‌ هه‌ر نه‌برا. رېږیه‌که‌ دیسان به‌و خه‌یاله‌وه‌ که‌ کاروانچیه‌کان هی‌شتا هه‌ر سه‌رگه‌رم‌ی قسه‌و باسی خو‌یانن، له‌ کون نه‌هاته‌ ده‌ری و نه‌هات، لی‌ ئاخیری تاقه‌تی چوو و له‌به‌ر خو‌وه‌ گو‌تی: "چی ده‌بی‌ با بی‌، پی‌ویسته‌ لی‌ره‌ وه‌ده‌ر‌یکه‌وم، چی ده‌قه‌ومی‌ با بقه‌ومی‌، له‌وه‌ باش‌تره‌ لی‌ره‌ یا بگه‌ن‌یم و بم‌رم."

رېږیه‌که‌ له‌ کونه‌که‌ی ده‌رف‌رتاو پی‌ی وه‌غار‌یوه‌نا، ئاو‌ر‌یک‌ی ئەم لاو‌ئ‌ه‌ولای دایه‌وه‌ که‌س له‌وینده‌ر نه‌بوو. ئاو‌ر‌یک‌ی پاشی دایه‌وه‌و گۆزه‌یه‌کی شکاوی بی‌نی و په‌ی به‌ مه‌سه‌له‌که‌ بر‌دو هاته‌ دیار گۆزه‌که‌و گو‌تی: "هه‌ی نا‌ره‌سه‌ن! بۆ بو‌ویته‌ بایسی ئەوه‌ی که‌ چوار رۆژان به‌ بر‌سی‌تی وه‌م‌ین‌م، راوه‌سته‌ با سکی‌ تی‌ر بکه‌م و بگه‌ر‌یم‌ه‌وه‌، ئەوسا خو‌م ده‌زانم چ به‌لایه‌کت به‌سه‌ر د‌ین‌م!"

رېږیه‌که‌ ملی ری‌ی گرت و پاش ماوه‌یه‌ک پارچه‌ گو‌شت‌یک‌ی له‌ عار‌یدا بی‌نی، ویستی بی‌خوات که‌ گورگ‌یک له‌ ری‌گه‌وه‌ هات به‌سه‌رداو گو‌تی: "ئه‌های رېږی! بۆچی لی‌ره‌ وه‌ستا‌وی؟ زۆر سه‌رگه‌ردان و په‌شو‌کاو دیاری."

رېږیه‌که‌ ته‌مه‌شایه‌کی گورگه‌که‌ی کردو به‌ په‌له‌ سه‌لام‌ی کرد. گورگه‌که‌ گو‌تی: "به‌خت فریات که‌وت، ئەگه‌ر سه‌لام‌ت نه‌کردبایه‌، پارچه‌ پارچه‌م ده‌کردیت!"

رېږیه‌که‌ که‌ زۆر تر‌سا بوو، له‌رزی و گو‌تی: "سه‌روه‌ری جه‌نابی گورگ، لی‌ له‌ بر‌ی من پارچه‌ پارچه‌ بکه‌ی و بم‌خو‌ی، باش‌تر وایه‌ ئەم پارچه‌ گو‌شته‌ بخو‌ی" و پارچه‌ گو‌شته‌که‌ی به‌

گورگهكه نيشاندا. گورگهكه به سهرسامى گوتى: "چ عهجهب كه تۆ ئهم گۆشته ئامادهيهت نه خوارد؟"

رئويهكه گوتى: "ئاخر دهمزانى درهنگ يان زوو پهيدا دهبيت، بۆيه بۆ تۆم دانا بوو"
گورگهكه پرسى: "ئاخۆ ئهم گۆشته شيرينه؟"
رئويهكه گوتى: "ههلبهته شيرينه! چما گۆشتى تاليش ههيه؟ ئهگهر ئهم گۆشته به نسيبى من بوو بووايه دهمكرد به يهك پاروو"
- ئاوها! جا ماداميكى ئهم گۆشتهت بۆ من داناوه، منيش تۆبى بهش ناكهم و بهشى خۆت دهمى".

و بهرهو لای گۆشتهكه چوو، ويستى گۆشتهكه ههنگرى كه پيى بو به تهلهوهو ئازاريكى وههائى پى گهئى خۆى پى نهگيراو پر بهزار هاوارى كردو خۆى بهم لاو بهولادا کوتاو تهپو تۆزى ههستاند.

رئويهكه گوتى: "ئهئى گورگى چاچنۆك! گومانم له هيزو توانات نيبه، بهلام دهربارهى چاوهكانت چ بلیم؟ لهگهڵ چاوى كوێردا فەرقیان نيبه".

و بهخۆى گۆشتهكهى ههنگرت و خواردى. گورگه بهدهم پارانهوهوه گوتى: "رئوى گيان!
من خهريكه دهمرم. وهره رهحمى به حالى من بکهو نهجاتم بده".

و پيى راتهكاند. رئويهكه هاته لای گورگهكهوهوه گوتى: "به خۆپايى ئهزيهت مهكيشه.
ههركيز ناتوانى له تهلهكه رزگار ببى. چاوهكانت سوور سوور بوون، چاكرت وايه چاوهكانت بنوقيني و بنووى!"

رئويهكه گهرايهوهوه هاته لای گۆزهكه. لپرا گۆزهكه له ئاودا غهرق بکات و تۆلهى خۆى بستيني. گۆلاويكى نزیک لهو ناوه بوو. رئويهكه توند گۆزهكهى به کلکى خۆيهوه بهست و به دووى خۆيدا رايکيشاو خستيبه ئاوهكهوه. ئاو چووه گۆزهكهوه. دهنگى ئاو بهرز بووهوه. رئويهكه گوتى: "بيدهنگ به، به مهرگى خۆت پيدهکەنى؟!"
بهلام دهنگى ئاوو گۆزهكه کهم نهدهبوو. تا زياتر ئاو دهچووه گۆزهكهوه، دهنگى بهرزتر دهبوو.

رئويهكه گوتى: "بيدهنگ به! ئيستا كه گالته دهكهى، بيگومان به ههر نقومت دهکهم..."
گۆزهكه تا زياتر دهچووه ناو ئاوهكه، زياتر کلکى رئويهكهى رادهکيشاو نزیک بوو رئويهكهش له ئاوهکهدا غهرق ببى. گۆزهكه قورسو قورسو تر دهبوو و رئويهكهى توندتر رادهکيشا.

رئويهكه له پر بينى كه خهريكه خويشى غهرق دهبى و هاوارى کرد: "ئاي، دۆستى نازين، کلکم بهر بده. من ههلهم کرد. تکا دهکهم بهرم بده".

رئويهكه چهندى دهپارايهوهوه دهلالايهوه، فايدهى نهبوو. گۆزهكه پتر دهچووه خوارى و رئويهكهى لهگهڵ خۆيدا بکيش دهکرد، رئويهكه هاوارى کرد: "واى، خهريكه دهمرم"

و كهوته له قهفرتی تا خوئی رزگار بکات. ریك لهو کاته دا پیستی کلکی دامالآو به کلکی رووت و سووره وه له ئاوه که دهر فرتایه دهی و پیی وه غاریوه نا. گورگه که تازه له ته له رزگار بوو بوو، به دهم له نگینه وه دهات، ههر که ریوییه که ی بینی، به رده می گرت و گوتی: "هه ی ریوی نارده سن! به گیرم هی نای".

ریوییه که به ترسه وه گوتی: "گورگی ئازیز! چی بووه؟ مه گهر خه تایه کم کردووه؟" گورگه له تورپییدا خه ریک بوو گپ بگریت.

- هه ی نارده سن! تو منت خسته ته له وهو لاقت بریندار کردم، ده بی تو له ت لی بکه مه وه.

ریوییه که گوتی: "سه بری بکه، من نازانم مه سه له چیه، تو باسی چی ده که ی؟ بیگومان لیت تی کچوو وه من به ریوییه کی دی ده زانی. جه نابی گورگ! ئه و نارده سه نه ی که ئه زیه تی داویت له کام دهسته ریوییان بوو؟ له تاقمی کلک سوری لاوازان بوو یان له تاقمی کلک توکنه کان بوو؟ ئاخر ئیمه ی ریوی دوو جوړین"

گورگه گوتی: "وا بزانه کلکی توکن بوو"

ریوی گوتی: "که واته ئه و ریوییه ی تو لیی ده گه ریی من نیم. من له تاقمی کلک سووره کانم، ئه گهر باوه پ ناکه ی، بی سهیری کلکم بکه".

کلکه سوورو دامال پراوه که ی نیشانی گورگه که داو جاریکی دیکه گورگه ی هه له تاندو ملی ریگه ی گرت و رویی.

به خه يالى راو

هه بوو نه بوو، ريوويه كه هه بوو كه گه يي بووه ته مه ني پيري و ئيدي راو كردني به لاوه زه حمهت بوو. ئەم ريوويه روژي له روژان تووشي شيريك بوو. شيره كه پرسى: "ريوى گيان بو ئەوهنده لاواز بووى؟"

ريوى گوتى: "دوستى ئازين! چون لاواز نهيم؟ دهمه وي گيانله به راني گه وره راو بكه، دهره قهتي نايه، گيانله به راني بچوو كيش زوو هه لدين و له دهستم دهره چن، ته نيا مشكه كويره م بو دهمينيته وه. ئەويش دلم نايبات و پيم ناخورييت. كه له ناچاريشدا ده بخوم دلم تيك هه لديت. نازاني روژگارم چهند به ناره حهتي ده گوزهريت.

شيركه دلي به حالي ريوويه كه سووتاو گوتى: "ئا، خه مه خو، من گيانله به ريكي باشت بو راو ده كه م تا به ئاره زوى خوت بيخوي و قه له و ببى."

شيرو ريووى كه وتنه ري. دواي ماويه كه چاويان به چهند بارگيري كه وت، به جووته خويان له بوسه نا، بارگيره كان گه يينه نزيكيان. شيره كه به غروره وه پرسى: "مووه كانى يالم رهق بوون؟!"

ريوى گوتى: "به لي، وه كو شيش راوه ستاون."

شير پرسى: "چاوانم سور سور بوون؟"

ريوى وه لامي دايه وه: "به لي سوري سور بوون"

شير پرسى: "قژم رهپ بووه؟"

- به لي رهپ راوه ستاون.

- كه واته هه ساوى يه كي كه له و بارگيره نه روي.

له گهل ئەم قسه يه دا شيره كه په لامارى بارگيره كانى داو يه كيكيانى گرت و كوشتى. هه وه لجار به خوي تيري له گوشتى بارگيره كه خواردو هه نديكيشتى هه لگرت و نه وي تري دا به ريوويه كه. گوشتى بارگيره كه به شى يه ك مانگى ريوويه كه ي كرد. ريووى يه ك مانگى ته واو خواردى و خه وت و هيزى وه بهر هاته وه و قه له و بوو.

ريوى روژيك دوسته كونه كانى خوي بينى، زوريان پي سهير بوو كه وا بوژاوه ته وه و قه له و بووه.

ريو گوتى: "من بووم به دوستى شيرو له وه وه فيري راو بووم. ئەگه ره هه ده كه ن ئيوه ش فيره راو ده كه م!"

ريويه كانى دى گوتيان: "به راسته؟ ئەگه ره فيرمان بكه ي زور خوشحال ده بين"

ريوى گوتى: "باشه، با پرؤين"

خۆی پېش كەوت و ئەوانى دىش بە دوویدا، پاش ماوهیهك چاویان بە بارگیریک كەوت.
رئوى داواى لە دۆستەكانى كرد كه خۆ له بۆسه بنهن، هه‌موو خۆيان هه‌شاردا، بارگیره‌كه
گه‌یهه نزیکیان.

رئوى هه‌مان ئەو پرسیارانه‌ی بیركه‌وتنه‌وه كه كاتى خۆى شیركه‌كه كرده‌بونى و له
هاوړیکانى پرسى: "مووه‌كانى یالم ره‌ق بوون؟ چاوانم سوور سوور بوون؟ قژم ره‌پ
بووه.....؟"

له‌و كاته‌دا بارگیره‌كه گه‌یی بووه چه‌ند هه‌نگاوى ئەوان. رێویه‌كه هێرشى بۆ برد، كه
گه‌یهه داواى بارگیره‌كه، بارگیره‌كه له‌قه‌یه‌كى ئەوتۆى به‌ ته‌ختى ته‌ویلیدا كیشا كه له‌سه‌ر
زه‌وى ته‌خت بوو و ئیدی هه‌لنه‌ستایه‌وه. رێویه‌یه‌كان كه ئەم دیمه‌نه‌یان بىنى، پێیان
وه‌غارێوه ناو رۆیشتن.

سەرى گورگ

هەبوو نەبوو، لە زەمانى كۆندا پياويك هەبوو بزنېك و مەپكى هەبوو. پياوھ پەتى مليانى بە درەختيکەوھ دەبەست و ئاگاداريانى دەکرد. رۆژى بزنە ژنەوتى كە خاوەنەكەيان دەيهوئى بيكاتە قوربانى، بۆيە هاتە لاى مەپەو گوتى: "دۆستى ئازيز! بيسستوومە كە خاوەنەكەمان دەيهوئى هەردووكمەن بكاتە قوربانى. وەرە با رابكەين".

مەپە گوتى: "ناوھا، كەواتە نابى بۆ تاقە ساتيک ليڤە بمينين"
هەردووكمەن هيڤيان وەبەرخۆداو هيڤەديان پەتە راکيشا تا پچرا. لە هەمان ساتدا شاخى بزنە چوو بەو تورەكەيەدا كە خاوەنەكەيان خواردنى بۆ تيدەکردن. بزنە بە تورەكەكەوھ كەوتە رى، مەپەش دواى كەوت.

ماوھيەك بەدەشت و دەردا ريڤيان كرد تا چاويان بەسەرى گورگى كەوت كە لەو گۆرە كەوتبوو. بزنەكە ترسابوو بە مەپەى گوت: "مەپە گيان ئەو سەرە دەبينى؟ سەرى دژمنى تۆيە، دەزانم تۆ زۆر دلاوەر و ئازاي، بپۆ ئەو سەرە هەلگەرەو بيخە تورەكەكەوھ، بيگومان وەختى دەبى بە كەلكمان دى!" و خۆى لە جيى خۆى وەستاو جولەى نەکرد.

مەپە گوتى: "ئەى بزنى ئازيز! هەرچيەك بى تۆ ريش سپيت. دەزانم كە لە من ئازاترى. چاكتر وايە خۆت برويت و بيخەيتە تورەكەوھ."

بزنە گوتى: "كەواتە وەرە با هەريەكەمان سەريكى تورەكەكە بگريڤ و بپۆين و پيکەوھ سەرى گورگەكە هەلگريڤ و لە تورەكەكەى بنەين"

مەپە قاييل بوو. بە دوو قۆلى سەرە گورگەكەيان هەلگرت و لە تورەكەكەيان ناو كەوتنە رى. دواى ماوھيەك گرديكيان هاتە پيش، سەرەكەوتنە سەر گردهكو تەمەشاي دەوروپەريان كرد. لە شويڤيكي دوور ئاگريكيان بەدى كرد كە دوکەلى چوو بوو بە ئاسمانا. رووھو ئاگرەكە وەرپى كەوتن، كە نزيكى ئاگرەكە بوونەوھ، بينيان كە حەوت گورگ لە دەورى ئاگرەكەن و پلاو ليڤەنيڤ. گورگەكان ئەو جووتەيان بينى. ئيدي كار لە كار ترازو بوو، و مەپەو بزنە ريگەى هەلاتنيان نەما. بۆيە زۆر بە ساردى سلاويان لە گورگەكان كرد. گورگەكان گوتيان: "عەليکە سەلام، باش بوو كە گوشتيش بۆ پلاوھەكەمان پەيدا بوو".

پيکەنيڤ و شادمان و خوشحال هەستانە سەريپى. بزنە روو لە گورگەكان گوتى: "دۆستان هيچ خەمتان نەبى، تا حەز بکەن گوشتەمان هەيە! ئيوە ئەو زەحمەتە بکيشن و زووتر خواردنەكە بکولينن."

گورگەكان پرسيان: "کوا" گوشتەكەتان لە کوييە؟"

بزنە رووى لە مەپە کردو گوتى: "مەپە گيان! بپۆ يەكيك لەو سەرە گورگەكانە لەناو تورەكەكەمان دەريڤنە. بيهيڤنە تا زووتر بيخەنە ناو پلاوھەكەوھ تا بکولى".

مەپە زوو رۆيى و سەرە گورگەكەى ھەلگرت و ھىنای. بزنە گوتى: "لە ناو نو سەرە
گورگدا، ئەم وردەيەت ھىنا؟ بپو گەورەترینيان بىنە، ئەدى نابىنى نو نەفەرىن؟"
گورگەكان زور ترسان و كەوتنە چپەچپ: "واى! ئەمانە لە ئىمە خوينخورتىن! ئەگەر
ماتەل بىين، سەرى ئىمەش ھەلدەكەنن."
لە پەرەستان و ھەلاتن. بزن و مەپەش پلاوھەكەيان خواردو بە كەمالى ئىسراحت لىي
راكشان.

چۆلەكەي زانا

هەبوو نەبوو، چۆلەكەيەكى جوان هەبوو لە بيا بانيكدا دەژيا. رۆژى ئەم چۆلەكەيە كەوتە داوى كابرەيەكى راوچىيەو. چۆلەكە رووى كردە راوچى و گوتى: - ئەي پياوى راوچى! من مەكوژە، لە جياتى ئەو سى پەندى گرینگى فير دەكەم، كە هەميشە بە كەلكت دىن.

راوچى تۆزى بىرى كردەو پاشان گوتى: - باشە كەواتە جارى سى پەندەكەم پى بلى تا منيش نازادى بكەم و كويى دەوى برۆ. چۆلەكەكە گوتى:

- يەكەم ئەو يە، هەرگىز خەفەت بۆ چووان مەخۆ.

- دووهم باوەر بە شتىك مەكە كە لە ئەقل بەدوورە.

- سىيەميان ئەو وەختە پىت دەلىم كە بەرەللات كردم.

راوچى چۆلەكەكەي لە تۆر دەرهيىناو چۆلەكەكە فېرى و لەسەر درەختىك نيشتەو و گوتى: - ئەي راوچى تۆ هەلخەلەتاي، من نزيكەي دوو مست جەواهيرم لە سكدايه، هەرگىز دەستت بەو جەواهيرانە ناگات!

راوچى لەو ژيوان بوو وەكە چۆلەكەكەي نازاد كردبوو. چۆلەكەكە هەستى بە پەشيمانى كابرەي راوچى كردو گوتى:

- ئەي راوچى گەوج، مەگەر من پىم نەگووتى خەفەت بۆ چووان مەخۆ! چ زوو لە

بىرت كردو پەشيمان بوويتەو! ئەگەر گەوج نەبووايهى باوەر پت بە قسەي من نەدەكرد.

ئاخر جەواهير لە سكى مندا چ دەكات؟ تۆ ناتوانى هيلكەيەكى بچووك لە سكى مندا

پەيدا بكەي چ جاي جەواهير.

چۆلەكەكە ئەو قسەيەي كردو ئەوجا لە شەقەي بالى داو بەسەر چياو دۆلندا رۆيى.

بسته بالاو سهگهكهى

ههبوو نهبوو، له زهمانى كۆندا پيره ميړديك ههبوو سى كوپرى ههبوو. بچووكترين كوپريان بالاى بستيك و ردينى دوو بست بوو. پيره ميړده پارهى به قهرز دابووو ديويك. چهندين مانگ بورى بوو، به لام ديوهكه قهرزهكهى نه ده دايهوه.

روژى له روژان كوپه گهوره وهپى كهوت تا قهرزهكهى بابى له ديوه بسه نيتهوه. كاتى كوپه گهوره گهيبه لاي ديوه، ديوه ناسييه وه و گرتى و فرپى دايه ناو بيريكهوه. چهنه روژيك بورى و كوپه گهوره نه هاتهوه. باوك و براكانى ههستيان كرد كه ديوه به لايهكى به سهردا هيناوه. كوپرى دووهم گوتى: "باوكه! من دپروم، ههم قهرزهكه مان ودره گرمه وه و ههم براكهم نه جات ددهم".

كهوته رى و چوو بوى لاي ديوه، ههر كه كوپرى دووهميش گهيبه لاي ديوه، ديوه گرتى و خستيبه بيره وه. باوك و كوپه بچووك چهنه چاوه پروانين كرد ئه و دوو كوپه ههر نه گه پرانهوه. تا (بسته بالا) برياريدا به دواياندا پروات. بابى گوتى: "براكانت كه خه لكى ته واو بوون، نه يان توانى بارى ديوه ببهن، ئيستاتو به بستى بالاوه چيت پى ده كريت؟ چاكترايه له ماله وه دانيشيت و خوت تووشى چه رمه سهرى نه كهيت".

بسته بالاو گوتى: "باوكه! ئه بيانوانه بوى من مه يه نه وه. من دهره قهتلى ديوه ديم، ريمكه با بپروم".

باوكهكه گوتى: "كه سوورى له سهر روپيشتن چ قسه يه كم نيبه. ئه گهر حهن دهكهى، بپرو كوپه كه م! لى ناكات له خوت بى".

بسته بالاى دوو بسته ريش كهوته رى. سهگهكهشى له گهل خويدا برد. له ريگه چه قه ليك هاته سهر رييان. بسته بالا به سهگهكهى گوت: "سهگهكه م غارده غارده ئه و چه قه له قووت بده!"

سهگه چووه پيشى و چه قه لهكهى به ساغى قووتدا. ديسان مى رييان گرت و روپيشتن. ئه مجاره يان تووشى گورگيك بوون. بسته بالا به سهگهكهى گوت: "ئهى سهگهكه م هه پراكه ئه و گورگه بگره و قووتى بده!".

سهگه، گورگهكهشى وهكو چه قه لهكهى به زندوويهتلى قووتدا. ديسان وهپى كهوتن و گه يينه قه راخى دهر يايهك. بسته بالا به سهگهكهى گوت: "سهگهكه م غارده غارده ئه م دهر يايه بخوره وه!"

سهگهكه له چاو تروكانيكدا ئاوى دهر ياكهى خوارده وه، روپيشتن تا گه يينه بهر مالى ديوه. بسته بالا به توندى له دهر گايدا. ديوه دهر گاي كرده وه بينى كه له خواره وه مروقيكى بسته بالا راوه ستاوه. بسته بالا سهرى هه لپرى و گوتى: "ئهى ديوى ناره سهن! خير ا براكانم

و قەرزەكەى بابم بېنە و بىانده به من، ئەگىنا ھەرچىيەكت بەسەر بى ئوبالت لە گەردنى خۆتە!"

دېوھەكە بى ئەوھى قسەيەك بكات، ھەلى گرت و بردى و خستىيە ناو كولانەى مريشكە برسپىيەكانەوھ، تا به دنووك بستمە بالا بكوژن. سەگەكەش كە ئەو بىنى خۆى به كولانەكەدا كرد.

بستمە بالا به سەگەكەى گوت: "سەگەكەم وەختى ھاتوھ، چەقەلەكە بېنە دەرەوھ". سەگە، چەقەلەكەى لە دەمىيەوھ ھىنايەوھ، چەقەل بە پەلە ھەموو مريشكەكانى ناو كولانەكەى خواردو ھەلات و رۆيى.

رۆژى دوايى دېوھ ھات و شوپنەواری مريشكەكانى نەبىنى. رۆى كردە بستمە بالا و نەپاندى و گوتى: "دەتخەمە بەر بزن و مەپەكان تا ئەوئەندەت قوچ لى بدەن كە بتكوژن". و بستمە بالاى گرت و بردى و توپرى دايە گەوپرەكەوھ.

سەگەكەش لەگەلىا چووھ گەوپرەكەوھ. بستمە بالا بە سەگەكەى گوت: "سەگەكەم، بانگى بكە، ئەو گورگە بەرەللا بكە"

سەگەكە خپرا ئەو گورگەى، كە قووتى دابوو، ھىنايەوھ، گورگە مەپرو بزنەكانى خوارد، دەرگای گەوپرەكەى كردەوھو رۆيى.

دواى ماوھىەك، ديسان دېوھەكە ھات و چ مەپرو بزنكى نەبىنى. توپرە بوو و گوتى: "كەوايە، مەجبورم خۆم بتخۆم".

و ھات بۆ لای بستمە بالا، بستمە بالا دەرگای گەوپرەكەى كردەوھو بازى دايە دەرئى و چووھ سەربانى مالىكەى دېوھو رووى كردە سەگەكەى و ھاواری كرد: "ئەى سەگەكەم خپرا دەرپاكە برپژە دەرئى".

سەگەكە زارى كردەوھو ھەموو ئاوەكەى ھەلھىنايەوھ. دېوھو مال و مولكەكەى كەوتنە ژيەر ئاوەوھ. دېوھ لە خنكانا بوو كە بە دەنگى لەرزۆك وەلامى دايەوھ: "ئەى بستمە بالا! من سوعبەتم لەگەل كردى! لەو سەندوقەدا چەندت بوى گەنج و زيپر ھەيە، پرۆو ھەلگەرە، بەلام نەجاتم بدە"

بستمە بالا گوپى بە دېوھ نەدا، دېوھ غەرق بوو. بستمە بالا بە سەگەكەى گوت: "ئەى سەگەكەم خپرا غارەدە زيپرەكان قووت بدە".

سەگە، سەندوقەكەى كردەوھو ھەموو گەنجەكانى قووتدا. بستمە بالا چووھ پيشى و براكانى لە بىر دەرھىنان و لەگەل ئەوان و سەگەكەيدا بۆ مالى خويان گەرانەوھو بە سەگەكەى گوت:

"سەگى چاك و ئەمەكدار گەنجەكان ھەلبىنەوھ".

سەگە، ھەموو گەنج و زيپرەكانى دەرھىنانەوھ، پىرە باب بە دىتنى ئەوان خوشحال بوو، لەوھ بەدواوھ باب و كوپرەكانى بە ئاسوودەيى ژيان.

بى ئەقلى ئاقل و قەلە رەش

هەبۇو نەبۇو. لە گوندېكدا پىرەژنىك هەبۇو كە دوو كوپى هەبۇو. گەورەكەيان بى ئەقلى و چكۆلەكەيان ئاقل بوو.

دايكە پىرەكەيان مرد. جووتە برا مىراتى دايكيان بەش كرد. بى ئەقلى مانگايەكى پى براو ئاقلەش قەلە رەشېك. بى ئەقلى نەيتوانى مانگاكەى بەخيۆ بكات بۆيە لىبرا بىباتە باژىرو بىفرۆشېت. لە رېگە تووشى قەلە رەشېك بوو. قەلەكە بى ئەقلى بىنى و قراندى. بى ئەقلى گوتى: "چ دەلىي؟ دەتەوى مانگاكەم بکېرى؟!"

قەلە رەشەكە ديسان قراندى: "قخ قخ...."

بى ئەقلى گوتى: "وتت دەيکېرم؟"

قەلە ديسان قراندى. بى ئەقلى گوتى: "بە چەند دەيکېريت؟"

قەلەكە هاوارى كرد: "قخ... قخ..."

بى ئەقلى گوتى: "بەسەد تومەن دەيکېريت؟"

- قخ... قخ....

- ئى. زۆر باشە ئىستا مانگاکەت لە شوينىکدا بۆ دەبەستمەو و سبەينى ديمەو و

بۆ پارەكەى!

پەتى مى مانگاکەى بە درەختیکەو بەست و رى و رى بۆ مال گەرايەو و. ئاقلەكە چاوى

پىي کەوت گوتى: "مانگاکەت فروشت؟"

کەللە پوچ (بى ئەقلى) گوتى: "بەلى فروشتم."

- بە چەند تومەن؟

- بەسەد تومەنم فروشت.

- بە كيىت فروشت؟

- بە قەلە رەشم فروشت. سبەى دەچم پارەكەى وەردەگرم.

- چما قەلە رەشيش مانگا دەکريت؟ قەل پارە لە کوى بىنى؟

خيرا برو مانگاکەت بىنەو! ئەمە چ کاريکت کردوو؟

بى ئەقلى هيچ ناپرەحت نەبوو. ئەو شەو بەخەيالى ئاسودە نووست و بەياني زوو لە خەو

رابوو و بە دەم هاوارى: "لە کويى قەلى" وە کەوتە رى.

گەيىيە ئەو شوينەى مانگاکەى لى بەستبوو وەو بىنى مانگاکە پارچە پارچە کراو و لەو

گۆرە کەوتوو قەلەكەش سەرگەرمى خواردنى گۆشتى مانگاکە بوو. بى ئەقلى چوو و لاى

قەلەكەو گوتى: "پارەى مانگاکەم ویدە!"

قەلەكە ديسان قراندى. بى ئەقلى گوتى: "چى؟ نایدەى؟ كە گۆشتهكە دەخوى شیرینە بەلام

كە پارەكەى بەدى تالە؟! ئىستا پىت نیشان دەدەم"

بەردىكى ھەلگەرت و خىۋاندىيە قەلە. بەردەكە بەر قەلە نەكەوت و يەكراست رۆيى و بەر
كەلاۋەيەكى ئەو لاي قەلەكەۋە كەوت. دىۋارەكە روخا. بى ئەقەلە گوتى: "خۇ بىنىت؟ دىۋارى
مالەكەتم روخاند. ئەگەر پارەكەم نەدەي خۇيشت دەكوژم. راۋەستە بزانم شتىك لە مالەكەتدا
پەيدا نابى؟"

بەرەو كەلاۋەكە رۆيى. لەپر چاۋى بە گۆزەيەكى پر لە زىپر كەوت كە سەرى بە دەرەۋە بوو.
بى ئەقەلە دەستى بە گۆزەكەدا كردو بە ئەندازەي سەد تومان زىپرى لىي دەرھىنا. زەرەيەك
زىاتر لە ھەقى خۇي دەرەھىنا. پاشان بەرەو مال گەپرايەۋەو چوۋە لاي براكەي و گوتى:
"پارەكەم لە قەلەپەش ۋەرگەرت. قەلەيىكى زۆر دەۋلەمەند بوو. يەك كوپەلە (گۆزە) زىپرى ھەبوو.
ھىندە لە زىپرەكانى بى خەم و بى موبالات بوو كاتى كە لىم ھەلگەرتن، ھەر ئاۋرېشى نەدايەۋە.
منىش بە دەستەكانى خۆم بە ئەندازەو بايى سەد تومەن زىپر ھەلگەرت و گەرامەۋە."

ئاقەلە گوتى: "راست دەكەي؟ ۋەرە با پرۆين ئەو گۆزەيەم پى نىشان بدە"
بى ئەقەلە براكەي بردو كەلاۋەكەي پى نىشاندا. ئاقەلە ئەۋىندەرى ھەلگىرايەۋەو گۆزەكانى
دېتەۋە. پاشان گۆزەكانى بە خۇل داپۇشى و بۇ مال گەپرانەۋە تا شەۋى دووبارە بگەپنەۋەو
كەس پىيان نەحەسىت. شەۋ ھات و ئاقەلە كىسەيەكى پر لە نۆك و مېۋى ھەلگەرت و بى
ئەقەلەي گاز كردو بە دوو قۇلى بە سوۋارى ۋلاخ بەرەو كەلاۋەكە ۋەرپى كەۋتن.

دوۋى ماۋەيەك گەيىشتە ئەۋىندەرو گۆزەكانيان لە ۋلاخ باركرد. لە رىگەدا ئاقەلە جار جار
نۆك و مېۋى بەسەر سەرى بى ئەقەلەدا ھەلدەدا. بى ئەقەلە بى ئەۋەي ئاگاي لەم كارەي براكەي
بى دېگوت: "ئەۋە چىيە، خۇ نۆك و مېۋىم بەسەردا دەبارى"
ئاقەلە گوتى: "ئەمشەۋ نۆك و مېۋى لە ئاسمانەۋە دەبارى. منىش دەي بىنم. ھەرچىيەكت
بەر دەست كەوت بېخۇ ھەقت نەبى.

گۆزەكانيان ھىنايەۋە مالى. لە ناو ژوۋرەكەيان لە چالىيان نان. رۆژىك ئاقل و بى ئەقەل بوو
بە شەپريان. بى ئەقەل جەنەي بەست و چوۋ سەربورى زىپرەكانى بۇ پاشا گىپرايەۋە.
پاشا پرسى: "كەي دۆزىتەنەۋە؟"

بى ئەقەل گوتى: "ئەۋ شەۋەي كە نۆك و مېۋى دەبارى!"
پاشا گوتى: "ئەمە شىتە، خىرا لە كۆشك ۋەدەرى نەن"

بى ئەقەلەيان ۋەدەرنە. شەۋى، بى ئەقەلە نارەحەت و توۋرە بۇ مال گەپرايەۋە. خەۋى
لېنەكەۋە. نىۋەشەۋ ھەستەۋ كىردىكى ھەلگەرت و بۇ كۆشكى پاشا رۆيى و گوتى: "تۇ
بەيانى منت بە زۆر لە كۆشكەكەت ۋەدەرنە، ئىستا ۋەرە بزانم چىت لە دەست دى."
پاشا كۆشت و سەرى پرى و لە چالى نا. رۆژى دوۋى ھەۋالى كۆشتنى پاشا لە ھەموو
لايەك بلاۋ بوۋەۋە ماموران جارياندا كە ھەر كەسك سەرى پاشا بدۆزىتەۋە، ئەۋ دەكەن بە
پاشا...

بى ئەقەل ئەم ھەۋالەي ژنەفت و چوۋ بۇ دەرۋارو گوتى:
"من پاشام كۆشتۋە"

- ئەدى كوا سەرى؟

- با برۆين نيشانتانى بدهم، له چالم ناوه.

ئاقله زوو پەى به رووداوهكه بردو زانى بى ئەقله چوووه بۆ كۆشك، بۆيه سەرى پاشاى له چال دەرهيئاو سەرى بزنيكى له جيى دانا. بى ئەقل لهگەل دەربارياندا هاتنه سەر چالەكهو چوووه ناو چالە تاريكهكهوهو سەرى بزنهكهى دەرهيئاو له ناو چالەكهوه هاوارى كرد: "ئەهاى! ئەرى پاشاكەى ئيوه دوو شاخيشى هەبوو؟"

دەرباريان بەسەرساميهوه گوتيان: "چى...؟"

بى ئەقله ديسان له خوارهوه هاوارى كرد: "گويچكهكانى پاشا زۆر گەوره بوون؟"

دەرباريان گوتيان: "تۆ سەرەكه بيينه دەرى، ئەگەر بيدينين دەيناسينهوه"

- پاشا توكن بوو؟

دەرباريان توپه بوون و بى ئەقلهيان له چالەكه هيئايه دەرى و سەرى بزنيكيان به دەستيهوه بينى. دەرباريان به توپهيهى هاواريان بەسەر بى ئەقلهدا كردو هەرهشەى كوشتنيان ليكرد. ريك لهم كاتهدا ئاقله هات بەسەراو پيى گوتن: "ئەمە شيته، گوى به قسەكانى مەدن"

دەرباريان بى ئەقلهيان بەرهلا كردو روييشتن. ئاقلهو بى ئەقل چوونهوه بۆ مالى خويان و لهوه به دواوه به خهيالى ئاسودهوه سوديان له زيڤه گرانبههاكانيان بينى.

چەقەل ۋە لەق لەق

ھەببوو نەببوو، لەق لەقى ھەببوو، رۆژى لە رۆژان لەسەر دارىكى بەرز ھىلانەى كردو ھىلكەى كرد تا ھەليان بىنى و بىى بە خودان بىچوو لە تەنيايى رزگار بى.

چەقەل ھىلكەكانى لەق لەقى بىنى و چوو پىشى و گوتى: "ئەھى لەق لەق، خىرا يەككە لە ھىلكەكانت بخەرە خوارى، ئەگىنا دەتخۆم!"

لەق لەقى دلساف نەيدەزانى كە چەقەل ناتوانى بە درەختدا سەر بکەوى، بۆيە ترساو يەككە لە ھىلكەكانى بۆ چەقەلەكە خستە خوارى. چەقەلە زارى كردهوو ھىلكە لەق لەقەكەى گرتەوو قووتى دا.

رۆژى دوايى، چەقەل ديسان ھاتەوو ھاوارى كرد: "ئەھى لەق لەق، ھىلكەيەكى دىكە لە ھىلكە بەلەزەتەكانت بخەرە خوارى، دەنا خۆت دەخۆم."

لەق لەق بە ترسو لەرزەوو، ھىلكەيەكى دىكەى خستە خوارى و چەقەل ئەمجارەش خواردنىكى بە لەزەتى خوارد.

چەقەل لەو رۆژە بە دواو ھەموو رۆژىك دەھات و بە زۆر ھىلكەى لە لەق لەقەكە دەسەندو دەيخوارد، لەق لەق لە دەستى چەقەلە ھەراسان بوو، چونكە نەيدەتوانى جوجەلەيەك ھەلبىنى و دەبووايە بە تەنى بژى. لەق لەق زۆر گرياو نزيك بوو چاوانى كۆيىر بىن.

رۆژى لە رۆژان قەلىكى بچوك بەسەر ھىلانەى لەق لەقدا تىپەپى و بىنى لەق لەقەكە ھۆن ھۆن دەگرى. قەلە لە لەق لەقى چوو پىشەوو گوتى: "ئەھى لەق لەق ئازىز بۆچى دەگريت؟"

لەق لەق دەردى دلى بۆ ھەلپشت و ھەموو شتىكى بۆ گىرايەوو.

قەلەكە كاتى گويى لە قسەكانى بوو، پىكەنى و گوتى:

"ئەى لەق لەقى دلساف!"

ئەم بەرو ئەوبەر دەكەى

بە ھىلكەى خۆت

چەقەل بە خيوى دەكەى

دلى خۆت دەبرژىنى

مالى خۆت ويىران دەكەى"

لەق لەقە گوتى: "ئەدى چ بکەم؟"

قەلى جوابى دايەوو: "چارى ئاسانە. كە چەقەل ھات پىي بلى ژەر بخۆ! چما چەقەلىش

دەتوانى بە داراندا سەر بکەوى؟"

لەق لەق كە ئەم قسەيەى ژنەوت زۆر خوشحال بوو و گوتى: "ئاوھا! تۆ تەماشا چۆن

ھەلخەلەتا بووم. ئەم كەرەتە بى جەوابى دەكەم."

قەلەكە گوتى: "ئەي لەق لەق! ئەگەر چەقەل لىيى پرسىت كى ئەمەي فېر كرديت، بلى خودانى ئەو چوار باخەي كە لە كەنارى چوار سەرچاوەيە. قەلە چكۆل فيرى كردووم".
 قەلە، پاش ئەم قسانە لە شەقەي بالى داو رويى. پاش ماوەيەك چەقەلەكە پەيدا بوو. وە.
 چەقەلە وەكو هەميشە مىلى دريژكردو روو و لەق لەقە هاواري كرد: "ئەهاي! وەرە، خيرا بجولى بزانم! هيلكە لەق لەقى بخە خوارو و زۆرم برسييه"
 لەق لەق وەلامى دايەو: "ئاي نەخورانت بى دەردو بەلا بخۆ، ژەر بخۆ! ئەگەر دەتوانى سەر بكو وەو بمخۆ".

چەقەل كە ئەم قسانەي ژنەوت لەسەرساميدا زارى بەش بوو وەو حالى بوو كە لەق لەق دەستەكەي كەشف كردو وە. تيا ما كە ئىستا چ بكات، پرسى: "كى ئەم تەگبيري بۆ كرديت؟! لەق لەق گوتى: "خودانى چوار باغي كەنارى چوار چەشمە، قەلە چكۆل فيرى كردووم".

چەقەل كە گويى لە ناوى قەلى بوو، بەرەو چوار باخ رويى و خوى بە باخەكەدا كرد وەر رويى و رويى تا قەليكى لەسەر دار چناريك بينى.
 قەلە پيشووختە دەيزانى كە چەقەل ديت بۆ لاي، بويە تەگبيري هەموو شتيكى كردبوو، چەقەل چوو بەردەم قەلى و پرسى: "تۆ هەمان ئەو قەلە چكۆلەي كە تەگبيري بۆ لەق لەق كردو وە؟"

- بەلى، خۆم.
- كەواتە! با بزانم دەكرى بۆ ساتى ببيە خوارو وە؟ دەمەوى دوو قسانت لەگەل بكەم.
- راستيەكەي تاقەتى هاتنە خوارو وەم نيبە. هەر ئىستا لە لاي لەق لەقە گەرامەو، زۆر ماندووم.
- باشە، قەيدى نيبە. كە ناتوانى ببيتە خواري، خۆت هەلدە، بەر لەوەي بكەويتە سەر زەوى دەتگرمەو.

قەلەكە تۆزى پيكنەنى و گوتى: "هوى كاك چەقەل، من قەلەكەي جاران نيم، ئىستا بە خۆت دەبينى كە زۆر قەلەو بووم، ئىستا رۆژى بەلاي كەمەو 3-4 هيلكە دەخۆم. من زۆر قورس بووم، ناتوانى بمگريته وەو ئاگات ليم بى".
 چەقەلە كە گويى لە 3-4 هيلكە بوو، دەمى ئاوى كردو گوتى: "بەراستتە؟ كەواتە وەرە چەند هيلكەيەك بە منيش بدە تا بيخۆم و قەلەو بيم و تاقەت و شنگم بپتە بەر، ئەوساكە لەسەري چياشەو خۆت هەلدەي دەتگرمەو.

قەلەكە گوتى: "باشە هيلكەت بۆ دەخەمە خواري، بەلام وريا بە نەكەويتە سەر زەوى".
 چەقەل گوتى: "خەمت نەبى، تۆ ريك بۆ ناو دەمى منى بهاو، منيش دەم دەكەمەو".

قهله دوو بهردی سپی، که پیشوخته نامادهی کردبوون، بو ناو دهمی چهقهله هه‌لدایه
خواری. بهرده‌کان ریڤ کهوتنه ناو دهمی چهقهله‌که‌و له گه‌رووی گیر بوون. چهقهله‌که ته‌نیا
هاواریکی کورتی کردو ئیدی نه‌یتوانی چ کاریڤ بکات و کهوت به زه‌ویداو مرد.

كۆشكى دىۋان

كەرىك و ورچىك و بىزنىك بوون بە ھاۋرى. ئەمانە ھەگبەيەكيان پىر لە خۆلەكەۋە كىردو لە كەرەيان بار كىردو كەۋتەنە رى. بىزە لە پىشى ھەمويانەۋە بوو. كەرەكەش لە داۋى ئەۋەۋە بوو، ورچەش سۋارى كەر بوو بوو. ئەمانە ھەر رۆيىشتەن و رۆيىشتەن تا گەيىنە نىزىكى كۆشكىكە سى دىۋى دەۋلەمەند تىايدا دەرثيان، كەر و بىز و ورچ بە يەكتىيان گوت: "با بچىن بە ھەر فىل و دەۋىيەك بوو پىل و پارەيەك لەم دىۋانە بىكىشىنەۋە".

نەخشەيەكيان كىشاۋ بەرەۋ كۆشكەكە بەرى كەۋتەن.

پاش ماۋەيەك بىزەكە لە كەر و ورچەكە جيا بوۋەۋە بە تەنيا چوۋە ناۋ كۆشكەكەۋە. سى دىۋى لە دەۋرى يەكدى دانىشتىۋون و سى مەنجەلى گەرەيان لە بەردەم بوو كە ھەلمى خواردنىان لى ھەلدەستا. بىزە چوۋە بەرەۋەۋە سلاۋى لىكردن. دىۋەكان مۆرەيەكيان لىكردو گوتيان: "ئايا دەزانى ھەر كەسەك بىتە ئىرە، ئىدى ناگەرپتەۋە؟ ئەگەر سلاۋت نەكردبوايە چارەنۋوسى تۆش ھەر ئەمە دەۋو. باشە ئىستا بلى بۇچى ھاتۋىيە ئىرە؟"

بىزە گوتى: "راستىيەكەي، ھەۋالىكى گرینگم پىيە. پاشاى ولاتى ھاۋسىتان، بە لەشكرو قۆشەنىكى گەرەۋەۋە ۋا بەرەۋەۋە ئىرە ھىرش دىنى، دلم بە ھالتان سوتتاۋ ھاتم تا كۆمەكتان بىكەم!"

دىۋەكان خەرىك بوو چاۋيان دەرەپۇقى. روۋيان كىردە يەكدى و ھەر يەكەيان داۋى لەۋى دى كىرد تا بچىتە سەربانى كۆشكەكەۋە تەمەشاي دەۋرۋەر بىكات.

يەكەك لە دىۋەكان چوۋە سەربانى كۆشكەكەۋە لەۋىندەرەۋە ھاۋارى كىرد: "ۋاى... چ تەپۇ تۆزىك لەۋىندەر ھەستاۋە! دەلىلى لەشكرىك بەرەۋەۋە ئىرە دىت"

كەرەكە ھەلى دەتىزاندو تەپۇتۆز بەرز دەۋوۋەۋە. ۋەرچەش كە سۋارى كەرەكە بوو بوو، بە چىنگ خۆلەكەۋەۋە لە ھەگبەكە دەرديناۋ تۆۋى ئەۋ ناۋەۋى دىكرد. بەمچۆرە بە ئەندازەۋى دەيان ئەسپ و تەپۇتۆزىان دىكرد. دىۋىكى دىكەش چوۋە سەربان و ھەرەكە ئەۋانى بىنى، ھاۋارى كىرد: "ۋاى... بەراستى ۋا بۇ ئىرە دىن!"

پاش كەمىك دىۋى سىيەمىش چوۋە سەربان و ھەرەكە تەپۇ تۆزەكەي بىنى، ھاۋارى كىرد: "ھەر ئىستا بە ئەسپەكانيانەۋە دىگەنە سەرمان و ھەموۋمان دىكۆژن."

ھەرسىكيان زۆر ترسان و ھەل لەرزىن و لەۋ سەرەۋە خۇيان ھەلدايە خوارى و ھەلاتن و لە كۆشكەكە دۈۋرەكەۋتەنەۋە. ۋەرچەكەۋە كەرەكە چوۋە كۆشكەكەۋەۋە چوۋە لاي بىزە. ئەۋ خواردنانەۋى كە دىۋەكان دروستيان كىردىۋو، خواردىيان و تىر بوون و پارەۋ جەۋاھىرو خواردەمەنىيەكى زۆريان لە ھەگبەكە كىردو لىپران كە لەۋى بىرۇن. كاتى گەيىنە بەر دەروازەۋى كۆشك. دىۋەكانىيان بىنى كە بەرەۋە كۆشكەكە دىگەرەۋە. كەر و بىز و ورچەكە، خىرا چوۋە

سەر دارىكى ناو حەوشى كۆشكەكە. ورچە لەسەر بەرزترین لق دانىشت، كەرەكە نەيتوانى زۆر سەر بکەوى. بزنە لەسەر لقيكى ناوەرپاستدا گیرسايەو. ديوەكان دەهاتن تا بزائن چ بەلايەك بەسەر كۆشكەكەيان هاتوو. لى كە چوونە حەسارى كۆشكەكەو، ديتيان كە جگە لە جىي پىي ورچ و كەرو بزنەكە جى پىي چ گيانلەبەرىكى ديكە ديار نيبە، ديوەكان شوين پىي ئەوانيان ھەلگرت و گەيىنە كەنارى درەختەكە. كەرەكە كە زۆر قورس بوو، لقە بارىكەكەى ژيىرى شكاو لەو سەرەو كەوتە خواری.

بزنەكە ھاواری كرد: "واى، ئاسمان كەوت بەسەر زەويدا!"

ديوەكان ھەر كە ئەم قسەيەيان ژنەوت، خەريك بوو لە ترساندا زراويان بتوقى و ديسان ھەلاتن، ورچ و كەرو بزنەكەش سەرەوت و سامانى ديوەكانيان بردو بۆ گوندەكەى خويان گەراندەو ئەو شتانەى كە بردبوويان لە نيو خوياندا دا بەشيان كرد، ورچەكە دانەويڵەكان و بزنەكە وینجەكانى ھەلگرت. كەرەكە كايەكانى ھەلگرت، زيپرەكانيش كەسيان پيويسىتى پىي نەبوو، لە شوينى دايان ناو دەستيان لى نەدا.

ئەسپى دەريايى

ھەبۇو نەبۇو، پىرەمىردى ھەبۇو كوپىكى ھەبۇو بە ناۋى (قوچ قارا قولى). پىرەمىرد راۋچى بوو و بە راۋە ماسى خۇى دەژيان و گوزەرانى دەبردە سەر. رۇژىك پىرەمىردەكە بى تاقەت بوو و (قارا قولى) كوپى بۇ راۋ نارد.

قارا قولى گەيىيە شويىنى راۋى بابى و تۆرەكەى ھەلدايە دەرياۋە. چەند جارىك تۆرەكەى ھەلگىشايەۋە سەيرى كرد، لى چ ھەۋالىك لە ماسىيەۋە نەبۇو. زۆر نىگەران بوو. بۇ دواين جار كە تۆرەكەى ھەلدا، ھەستى كرد تۆرەكە قورس بوۋە. تۆرەكەى ھەلگىشايەۋە لە پىر بىنى كە ماسىيەكى ھەندى گەۋرە كەتتە تۆرەكەۋە. (قارا قولى) ماسىيە قورسەكەى بە تۆبىزى ھەلگرت و بۇ مالى ھىنايەۋە. بابى كە ماسىيەكى بىنى يەكسەر زانى كە ئەم ماسىيە جياۋازە لە ماسىيانى دىكەۋ ئەمە نەيىيەكى تىدايە.

باۋكەكە زۆرى ھەلدا بزانى كە ئەم ماسىيە بۇ ۋا گەۋرە زەلامە، بەلام ھىچ ھالى نەبۇو. بە دراۋسى و دۇستەكانى نىشاندا بەلام چ كەسىك سەرەكەى نەزانى. ئاخىرى پىرەمىرد سكى ماسىيەكى ھەلدرى و دىتى كە جۋانۋويەك لە سكى ماسىيەكە دايە. جۋانۋويەك كە ھىشتا لەرو لاۋاز بوو. باۋكەكە ھالى بوو كە ئەم جۋانۋوۋە لە توخى ئەسپانى دەريايىيە. يەكسەر ئاۋى بە جۋانۋوۋەكەدا كردو لەشى تەر كردو ئەۋجا خواردنى دايى.

جۋانۋوۋەكە وردە وردە ھاتە سەرخۇۋ لەسەر لاقان ۋەستا. (قارا قولى) ھەموو رۇژىك لە ۋەختى خۇيدا ئاۋو ئالىكى بە ئەسپەكە دەدا بەم جۆرە سالان بورىن و (قارا قولى) گەيىشتە پازدە سالان و ئەسپەكەش بوو بە ئەسپىكى چاپوك و چالاك ۋە ھەمىشە خەرىكى ھەلەزۋ دابەز بوو.

رۇژى لە رۇژان (قارا قولى) مۇلەتى لە بابى خواست كە بچىتە گەشت و گوزار. بابى مۇلەتىدا. قارا قولى سۋارى ئەسپە دەريايىيەكەى بوو و چياۋ دەشتانى برى و رۇيى و رۇيى تا لە رىگادا سى راۋچى بىنى كە سەرگەرمى راۋ بوون. يەككىك لە راۋچىيەكان پاشاى مىسر بوو و دوو نەفەرەكەى دى، ۋەزىرى بوون. ئەۋان لە (قارا قولى) يان پرسى: "تۇكىي و بۇ كوى دەپۇيت؟"

(قارا قولى) ۋەلامى دايەۋە: "كوپىزگەيەكى بىنەۋاۋ تەنيام دەمەۋى ئەگەر ژن و پياۋىكى بى فەرزەندم پەيدا كرد، بىم بە كوپيان"

پاشا گوتى: "من دوو ژنم ھەن، يەككىيان كوپىكى ھەيە ۋە ۋەيتريان منالى نىيە، ئەگەر ھەز دەكەى با پىكەۋە بچىنە لاي تا بە كوپى خۇيت قبول بكات"

(قارا قولى) ۋەلامى دايەۋە: "باشە، بە مەرجى بىرىك لە ئەسپەكەشم بكنەۋەۋە بى ئاۋو ئالىكى نەكەن".

پاشا قاييل بوو و پيکهوه چوون بو کۆشکهکهی.

رۆژى له رۆژان پاشا ئاههنگيکى گهورهى بهرپا کرد. پالنهوانان له مهيداندا زۆرانيان گرت و ئهسپان له دهورى يهکتر خړبوونهوهو ئامادهى پيشپرکى و جريدبازى بوون، (قارا قولى)ش ليپرا بهشدرای پيشپرکيهکه بکات. کوپى پاشاش سواری خوشبهزترین ئهسپى پاشا بوو و له ريزى ئهواندا جيى گرت. پيشپرکى دهستى پيکرد. کوپى پاشا زۆر زوو پيشى ههمويانى دايهوه. بهلام قاراقولى لهگهڵ ئهوانى ديدا غارى داو نهيهشت ئهسپهکه له سهرهتاي پيشپرکيهکهوه خيرا را بکات. له ناخرو ئۆخرى پيشپرکيهکهدا جلّهوى بو ئهسپهکه شل کردو ليى گهرا بهوپهري خيراى تاو بدات. ئهسپى دهريايى وهك ئهوهى باالى گرتهى دهريهري و وهکو با بوى دهريهري و ههموو ئهسپهکان و ئهسپى کورهکهى پاشاشى بهجى هيشت، وهکو تيرى له کهمان دهريهري، له هيلى کۆتايى پيشپرکيهکه رهت بوو. ههموو تهمهشاقانان لهسهرساميدا زاريان بهش کردهوه.

شا توپه بوو و دهستورى دا که پيشپرکيهکى دى له نيوان ئهسپهکهى خوى و ئهسپه دهرياييهکهى (قارا قولى)دا بکرى.

پيشپرکيهکى ديهکه دانرا. کوپى پاشا سواری ئهسپى پاشا بوو و قاراقولى سواری ئهسپه دهرياييهکهى. ئهمجارهيان قاراقولى جلّهوى ئهسپهکهى رانهکيشا و ئهسپهکه وهکو بالدار بوى دهريهري و له کاتيکا کوپى پاشا گهيه بووه نيوهى ريگا، ئهسپهکهى قاراقولى له هيلى کۆتايى پيشپرکيهکه رهت بوو. پاشا ئهمجارهيان، براوهيى ئهسپه دهرياييهکهى قهبول کردو به باشى پيشوازي له قاراقولى کردو خهلات و دياريهکى زۆرى پى بهخشى.

بهلام ژنى پاشا که دۆراني کوپهکهى ديتبوو توپه بوو بوو و برياريدا که قاراقولى بکوژيت. بويه ژهريکى له تهبيى وهرگرت تا دهريهري بدات.

رۆژى قاراقولى سپيده زوو بيدار بووهوهو بينى ئهسپهکهى فرميسک دهريهري. قاراقولى پرسى: "بۆچى دهگريت؟!"

ئهسپهکه وهلامى دايهوه: "ژنى پاشا دهيهويت دهريهري بکات. تۆ نابى خواردنى ئهوان بخويت"

قاراقولى گوتى: "باشه ئهسپى نازيزم! من له قسهکهى تۆ دلنيام. دلنياهه که دهى تيوه نادم."

خواردنيکيان بو قاراقولى هينا. ههنديکى ليدا به پشيلهيهک تا تاقى بکاتهوه. پشيلهکه لهري و کهوته سهر زهوى و مرد.

قاراقولى به تهواوى پهى به پيلانهکهى ژنى شابردو خواردنهکهى نهخواردو رشتى. ژنى شا چاوهروان بوو که قاراقولى بهريت، کهچى بينى ساغو سهليمه، ژنه حالى بوو که رازيک لهه ئهسپهدا هيهو تا ئهوه نهکوژى، ناتواني قاراقولى له نيو بهريت، بويه ليپرا ئهسپهکه بکوژيت. ژنيکى تهبيى پيرى پهيدا کرد تا تهگيريکى بو بکات.

پیرهژن گوتی: "تۆ خۆت نهخۆش بخه و لهجیدا بکهوه و کهسیکم به دودا بنیهره تا پیم مالیجهت بکه. ئەوسا خۆم دهزانم که چ کاریک بکه، تۆ خهمت نهبی".

روژی پاشتر پاشا چووه راوی. ژنی پاشا خۆی نهخۆش خست و بهپروالته لهزری لیهات و چووه ناو جی، دهربارییان له دهوری خربوونهوه و ئەحوالیان پرسى، ژنه ویستی ئەو تهبیبه پیرهى بۆ بینن. تهبیب هات و گوتی: "دهردی تۆ تهنیا یه که دهرمانی ههیه، تا زووه دهبی گوشتی ئەسپی دهریایی پهیدا بکهن تا بیخویت. ئەگینا هه رگیز چاک نابیتهوه".

غولامان زوو ناماده بوون تا گوشتی ئەسپی دهریایی بۆ بینن. قاراقولی تکاو رجای کرد که تا پاشا له راو دهگهڕیتهوه سهبر بکه. لى غولامان گوئیان پیی نه داو چوون تا ئەسپه که له تهویله بیننه دهی. که گهیینه ئەویندر، دیتیان ئەسپیکى جوان و ناو قهه باریک له تهویله که دایه و فرمیسک هه لده پڕی. غولامهکان، دلایان نه هات که ئەسپیکى ئاوها بکه نه قوربانى. لهو کاته دا پیره ژنه تهبیبه کهش گهییبه سهریان و هه ره شه ی له غولامهکان کرد که تا زووه ئەسپه که بکوژنهوه. چوکه ئەگه ر زوو گوشتی ئەسپه که فریای ژنی پاشا نه خه ن و حالى خراپتر ببی، ئەوا گوناھى مردنى ژنى پاشا ده که ویتته ئەستۆی ئەوان.

غولامان له ئاقیبه تی کار ترسان و لاقى ئەسپه که یان به گوریس به ست و دایان به عار دیدا. له م کاته دا هه وال هات که پاشا خه ریکه له راو دهگهڕیتهوه. غولامان به یاریاندا که چاوه پڕی پاشا بکه ن تا بزائن ئەو چ ده لیت. پاشا هاته وه به سه را.

پیرهژن چووه پیشوازی و گوتی: "ئەگه ر ئەسپه دهریاییه که نه کوژینه وه و گوشته که ی دهرخـواردی هاوسـه ره که ت نه ده دین، هاوسـه ره که ت دهرمـیـت". شا ماوه یه که بیرى کرده وه و فه رمانیدا که غولامان ئەسپه که بکوژنه وه. قاراقولی مۆله تی له پاشا خواست که بۆ دوا جار ئەسپه که ی بدینی، شا مۆله تی دایی. قاراقولی چووه تهویله که وه و په تی لاقى ئەسپه که ی کرده وه و ئەسپه که ی هه ستاندو سواری بوو. ئەسپه که به قاراقولی گوت: "چی بکه یین؟"

قاراقولی گوتی: "هه لدیین"

ئەسپه که گوتی: "که واته توند خۆتم له سه ر پشت بگره. هه وه لجار ئەو پیریزنه فیلبازه به سزای عه مه لی خۆی ده گه یه نم، پاشان هه لدیین"

ئەو جا ئەسپه که له سه ر هه ردوو پاشووی هه ستاو تا توانی هیلاندی، هیله خۆشه که ی گه ییه گوئی هه مووان و هه موویان خربوونه وه. پیره ژنه کهشیان له ناودا بوو. ئەسپه که که چاوه پڕی ئەوی ده کرد، بۆی چوو و خستیه ژیر لاقه کانی و ده ست به جی کوشتی. قوچ قاراقولی و ئەسپه که ی، به غار له حه وشه ی کۆشکه که وه ده رکه وتن و شاریان به جی هیشت، ژنی پاشا به ژنه وتنی هه والی مه رگی پیره ژن، زۆر ترساو له جی هه ستاو چوو بۆ لای پاشا. پاشا حالى بوو که ژنه به درۆ خۆی نهخۆش خستوو وه هه موو ئوین و به لا کان له ژیر سه ری ئەودان. ده ستوو ری دا که له قه نارهی بدن. به م جوړه هه م ژنی پاشا و هه م پیره ژن، به سزای کرده وه ی خویان گه ییشتن.

قەلە رەش و رېوى

لە زەمانى كۆندا، قەلەك و رېويىيەك بوون بە دۆست. رۆژى لە رۆژان رېوى، قەلەى دەعوەت كرد. قەلە چوو بۆ مالى رېوى. رېوى نيوەرۆژەى ليناو بە ئانقەست خواردنەكەى ھەلپشە سەر قاپىكى زۆر پان و سفرەى داناو بە قەلەى گوت: "فەرموو دۆستى ئازىزا! خواردنىكى زۆر بەتامە" قەلە ھەرچى كۆشا خواردن بخوا، نەبوو. دەنوگە درېژەكەى وەبىنى قاپەكە دەكەوت و جگە لە تۆزقاليك خواردن چى نەدەچوو دەمەو. رېوى خيرا خيرا خواردنەكەى دەخواردو زوو ھەمووى تەواو كردو قاپەكەشى لستەو. قەلەكە بە برىستى مایەو و ناپەحەت و نىگەران بوو و پىيارىدا كە درەنگ يان زوو ئەم ھەقە لە رېوى بكاتەو. رۆژىك قەلى، رېوى دەعوەت كرد. رېوى چوو مالى قەلى. قەلەش خواردنىكى بەلەزەتى ليناو ھەلى رشتە ناو كودىيەكى ناو بەتالى بچووك و ھىناى. كودىيەكە ھەر دەنووكى قەلەكەى پيدا دەچوو. قەلە گوتى: "بخۆ رېوى گيان! خواردنەكەت سارد دەيىتەو!"

رېوى ھەرچى كۆشا بخوات، نەيتوانى. چونكە دەمى نەدەچوو كودىيەكەو. بۆيە لە ناچارىدا تەنيا دەمى كودىيەكەى لستەو. قەلە بى گويدان بە رېوى، دەنووكى دەكودى دەكردو تا دەيتوانى دەخواردو دەيگوت: "رېوى گيان! دەبخۆ ئىدى، بۆ شەرم دەكەى!" ئاخىرى رېويىيەكە بە ئائومىدييەو گوتى: "زۆر مەمنوم، زۆرم خوارد!" رېوى دوخاخوازى لە قەلە رەش كردو بۆ مالى خۆى گەپايەو. زۆر لەو قەلەس بوو كە فرىوى قەلەى خواردبوو، و ھەزى دەكرد تۆلەيەك لە قەلە بكاتەو. بۆيە رۆژى پىي گوت: "وەرە با پىكەو بچىنە گەپان. من فىرى گەمەى رېويانت دەكەم!" قەلە قايىل بوو و پىكەو رويىشتن و گەيىشتنە مەيدانىك. رېوى گوتى: "دۆستى ئازىزا! وەرە با دەست بە گەمەكە بكەين، تۆ توند كلكى من بگرەو تا خۆم نەلیم بەرى مەدە" قەلە گوتى: "باشە."

و كلكى رېويەكەى گرت. رېوى دەستى بە غاردان و خولانەو كرد. لە مېرگوزارەو بۆ دەشت چوو و لە دەشتەو بۆ مېرگوزار ھات. ھەر غارىداو غارىداو قەلەى بەملو بەولادا بردو بەسەر زەويدا رايكىشا. لەشى قەلە پىر بوو لە برىن. زۆر ترساو گوتى: "واى دۆستى ئازىزا! من فىرى گەمەى رېويان بووم، ئىدى بەسە، ئەگەر دەتەوى نەرم، بوەستە!" رېوى گوتى: "باشە، مادام فىرى گەمەى رېويان بووى، دەوەستم." وەستاو ئاوپى دايەو و بىنى تاقە پەريك بە لەشى قەلەكەو نەماو و گۆشتى لەشى بە دەرەو. دەرەو. دەرەو. دەرەو.

چەند رۆژىك بورى. قەلە باش بە خۆى راگەيىشت. برىنەكانى چاك بوون. پەرى دەرکردەو. رۆژىك قەلە، رېوى بانگ كردو گوتى: "وەرە با بچىن بۆ مەيدان و فىرى گەمەى قەلانت بكەم!"

ريئوى قاييل بوو. به دوو قوئى چوون بۇ مهيدانى گهمه. قهله گوتى: "ريئوى گيان! تو له سهر
پشتى من دانيشه و توند خوٲ بگره"

ريئوى له سهر پشتى دانيشت. قهله له شهقهى باليداو چوو به ئاسماندا. له ريگهدا، قهله ليكددا
ليكددا له ريئوى دهپرسى: "زهوى دهبينى؟"
ريئوى وهلامى دهدايهوه: "بهلى".

دواى ههر وهلامىك، قهله بهرزترو بهرزتر دهبووهوه و له زهوى دوورو دوورتتر دهبووهوه. تا
ريئوى گوتى: "قهلى نازيز! ئيدى لهوه بهرزتر مهبهوه. من دهرسم. ئيستا زهوى به هيچ جوړى
نابينم".

قهله گوتى: "كهواته ئيستا دهتوانم بهرت بدهمهوه"
و ريئويهى بهرهلا كرد. ريئوى هاوارى كرد! "واى ئيستا دهرم. كاشكى دهكهوتمه ناو ئاو يان
سهر كا".

بهلام ريئويهكه ريك كهوته سهر زهويهكه رهق و سهخت و وردو خاش و ههپرون به ههپرون
بوو.

جەيوانىڭ سەيىر

ھەبۇو نەبۇو، لە زەمانى كۇندا، مانگايەك و كەرىك و بىزنىڭ و رىيويەك بوون بە دۇست. ئەمانە رۇژىك بېريار ياندا كە بچنە مېرگوزارىكى جوان و خوش. بەلام گىروگرفتىكمان ھەبۇو. ئەو شويىنە، جىي ھاتوچۇ پىلنگان بوو، بۇيە بۇ ئەوان مەترسىدار بوو.

چەند رۇژىك دوو دل بوون تا ئاقىبەت ناوى خايران لى ھىناو گوتيان: "ھەرچى دەبى با بى" و بەرى كەوتن. ئەو چوار دۇستە گەيىنە شويىنكى سەوزەلانى خوش و كەوتنە سەيران. رۇژى رىچۇ بە دۇستەكانى گوت: "چەند پىلنگىك لە پشت ئەو گىردەو بىنى" مانگا گوتى: "بەراستە؟ خوا بكات پىمان نەزان"

كەر گوتى: "كەوايە نابى دەنگمان بەرز بكةيىنەو، ئەگەر گويىان لىمان بى بۇمان دىن" بىز گوتى: "وا چاكە ھىچ قسەيەك نەكەين"

ھەموو رىككەوتن و چەند رۇژىكيان، بەبى ئەوئى تاقە قسەيەك بكەن، گوزەراند. رۇژىك كەرەكە رووى كىردە دۇستەكانى و گوتى: "من لەوئى پتر ھەلناكەم، حەز دەكەم بىزەرم!" بەلام ئەوانى دى گوتيان: "نا، كارى وا نەكەي، پىلنگەكان دەنگت دەژنەون و بۇمان دىن" ئەوان لە كەرەكە پارانەو، بەلام كەر گوتى: "واي، ئەگەر نەزەرم دەبورىمەو، لە ھۇش خۇم دەچم، پىويستە بىزەرم"

ئاقىبەت ھاوپىكانى گوتيان: "باشە، ئەگەر ھەر تەحەمول ناكەي، ئەوا زۇر بە ئەسپايى بىزەرىنەو نەكەي يەك كەرەت دەنگى لى بەرز بكةيىو"

كەر، قەبۇلى كىردو چوو سەر گىردىك و كەوتە زەرىن، سەرەتا ھىدى ھىدى دەزەرى، بەلام پاشان و لە پىر دەنگى لى ھەلپى. زەرى كەرەكە لە گىردو دەشتەكاندا دەنگى دايەو گەيىە گويى پىلنگىك. پىلنگە يەكسەر بەرەو دەنگەكە چوو. رىوى بە ترسەو چو بۇ لاي كەرەو گوتى: "ئەي كەر چەند جار لىت پارامەو كە نەزەرى؟ ئىستا دەزانى چ ناماقولىەكت كىردو؟ ھاكا ھەموو پىلنگەكان بىن و لەت و پەتت بكەن"

كەرەكە لەرزى و گوتى: "واي رىوى گيان! فرىام بكةو. بىگومان تۇ فروفىلى زۇرت لايە. وەرەو فىلەكانت بخەكار. دەنا ھەموومان تيا دەچىن."

رىوى گوتى: "ئەگەر بەللىن بەدى كە لە ئىستا بە دواو، ھەرچىيەك من گوتم، وا بكةي، فىللىك دەدۇزەو"

كەر گوتى: "رىوى گيان! تۇ گيانى من نەجات بەد، ئەوسا شەو رۇژ سوارى پشتىم بى ھەر قەيدى ناك"

رىوى قايىل بوو و داواي لە كەرەكە كىرد كە لەسەر ھەروو دەستى دانىشى. كەرە دانىشت و رىوى سوارى مى بوو. پىلنگىك گەيىە نىزىكيان. رىوى گوتى: "با بە جووتە ھاوار بكةين"

ریوی و کەر، به جووته کهوتنه هاوار. دهنگیان له دهشت و دۆلهکاندا دهنگی دایهوهو ههموو شوینیکی هینايه لهززه.

پلنگهکه که دههاته پیشی، که نهوانی پیکهوه بینی و گویی له دهنگیان بوو، مات و سهرسام ههنگاوئ بۆ پاشهوه چوو. چونکه له ژيانیدا نه دهنگی وهای ژنهوت بوو و نه حهوانی وهای بینی بوو. ریوی و کهرهکه که دیتیان پلنگهکه پهريشان بووه، ههنگی جورئهتیا پهیدا کردو زیاتر دهنگیان لی ههلهپری و پلنگهکه زۆر ترساو تیی تهقاندو ههلهات. لهو کاتهدا پلنگهکه چاوی به ورچیک کهوت. ورچه له پلنگی پرسى: "نههای پلنگ نهوه چیه؟ له دهستی کی ههلهی؟"

پلنگ گوتی: "تۆزئ لهمهوپیش یهکیک لهسهه نهو گردهوه زهراندی. من پیم وابوو دهنگی کهره بهدهم دهنگهکهوه بۆ نهوی چووم. بهلام بۆم دهرکهوت که دهنگهکه نه دهنگی کهر بوو، نه دهنگی پشيلهو نه دهنگی هیچ حهوانیکی تر. من تا ئیستا دهنگی وهام نهبیستوه. خودی حهوانهکesh له دهنگهکهی سامناکتر بوو. دوو لاقی ههبوو. گهردنی له ورگی زلتر بوو. لاقی له گهردنی گهرهتر. حهوانیکی سهیر بوو. ههر که بینیم یهکسهه ههلاتم"

ورچ گوتی: "پلنگ گیان! باوهه ناکهم لهم دهقهههده حهوانی وا سهیر هههه. بیگومان نهو حهوانهی دیوته، کهر بووهو تۆی خاپاندوهه"
پلنگ گوتی: "مهحاله کهر بتوانی من فریو بدات"

ورچ گوتی: "من ژنهوتوومه که کهریک و بزنیک و مانگایهک و ریوییهک بوون به دۆست و بهرهو نه ناوه هاتوون. لهوهیه نهو کهره هاوپرکانیشی لهگهله بووبن"

داوای له پلنگهکه کرد که بگهپتهوه، بهلام پلنگهکه زاتی له دهست دابوو و ئاماده نهبوو بگهپتهوه. نهجام قهراریاندا که به دوو قۆلی برۆن و له یهکدی دوور نهکهنهوه، دوو سهیری پهتیکیان بهسهیری خویانهوه بهست و به دووری یهک شهقاو له یهکدییهوه وهپری کهوتن.

کهر دۆستهکانی نهو جووتهیان بینی که دینه بهرهوه، به یهکتریان گوت: "ورچ و پلنگ بهرهو لای ئیمه دین، ئیستا چ بکهین؟"

ریوی گوتی: "من جگه لهم ههیکهله قهلهوهه، چهکیکی دیم نییه"

کهر گوتی: "منیش تهنیا دهنگه زلهکهه ههیه"

بزن گوتی: "کهواته ئیستا چ بکهین؟"

چهندیان بیر کردهوه، نهقلیان به هیچ کوئ رانهگهییشت. به ترسهوه خیرا سههرکهوتنه سهه درهختیک، ریوی چووه سهه بهرزترین لق. بزنهکesh چووه سهه لقیکی خوار نهوهوه. کهر مانگاکesh که قورس بوون، له بنی درهختهکهدا مانهوه. پلنگ و ورچهکه گهیینه نزیکیان ریوییهکه لهززی و لهو سههروه کهوته خواری. بزنهش لهززی و کهوته خوارهوه. مانگاکه که له ویندهر وهستاوو، نهوهنده ترسا، نهوهنده ترسا له تاوا کهوته بۆره بۆره. کهرهکesh به دهنگی بهرز کهوته زهرین، دهنگیان تیکهله بوو و وهکو نهعههتهی دیویک بهر گویی پلنگ و ورچهکه کهوت، پلنگهکه له ههوهلهوه ترسا بوو، ههر که گویی له دهنگهکه بوو ههنگاوئ گهپیهوهو ههلهات، ورچهکه ویستی رای بگریت، بهلام پلنگهکه وهکو با ههلهات و توند پهتهکهی راکیشاو

بى ئۇەى ئاگاي لى بى، سەرى ورچەكەى، كە بە سەرەكەى ترى پەتەكەو بەستراپوو، لە لەشى
جياكردهو لەگەل خۆيدا بردى. ماوہیەك رای كردو پاشان ئاوپى دایەو بینى شتیك بە دویدا
دیٹ. جوان دیقەتیدا سەیری كرد سەرى ورچەكەیه. پلنگەكە زۆر ترساو لە دلى خۆیدا گوتى:
"واى! ئەو حەيوانە سەیرە، ورچەكەى خواردوو تەنیا سەرەكەى هیشتوو تەو. ھاكا هەلى
كوتایە سەرى منیش. نابى بۆ ساتىك لەم ناوہ بمینم".
تا هیز لە لاقى دا بوو غاریداو هەلات.

دەۋلەت مەندى پېسەكە و مار

لە زەمانى كۆندا، پياۋيىكى ھېندە دەۋلەت مەند ھەبوو كە جى نەبوو سەرۋەتى تى دابنى. ئەم پياۋە تۇزقالىك رەحم و بەزەيى نەبوو و كۆمەكى بە كەس نەدەكردو ئەھلى بەخشش و چاكە نەبوو. ئەگەر ميانىك روۋى كىرە مائەكە تەنیا نانى وشكى بۇ دادەنا، لى بە خۇى بە تاقى تەنیا بەقەد دە نەفەرى دەخوارد. ئەگەر بىويستايە بۇ شوپنى بىروات، يەكەم راسپاردەى بۇ ژنەكەى ئەۋە بوو كە ئاگای لە سەرۋەتەكەى بى و كەم خەرج بكات.

رۇژى لە رۇژان بىستى كە لە ئۆزبەكستان مەرو مالات ھەرزان بوو. كابراى دەۋلەت مەند سى و دوۋى لى نەكردو بەرەو ئەۋىندەر كەۋتە رى. جگە لە ژنەكەى و بۆكەكەى كەس لە مائەۋە نەما. كۆرەكەشى كە شوان بوو، ھەمىشە بە دەشت و دەرەۋە بوو. كابراى دەۋلەت مەند بە سواری ئەسپ دەپۇيى، لە پىر چاۋى بە قوتوۋىيەكى تەنەكەى جوان كەۋت كە لەسەر ئەرزەكە كەۋتبوو. خىرا لە ئەسپەكەى دابەزى و سەرى قوتوۋەكەى كىردەۋە. لەو كاتەدا ماريكى گەرە لە قوتوۋەكە دەپەپى و لە گەردنى كابراى دەۋلەت مەند ئالا. كابرا كە زۆر ترسا بوو، ھەستى بە خنكان كىرد. ھەرچى كۆشا مارەكە لە گەردنى خۇى بكاتەۋە، فايدەى نەبوو. كابراى دەۋلەت مەند لە ئەنجامدا بە تۇبىزى ھاتە زمان و گوتى: "ئەى مار! بۆچى ۋاھى لە گەردنم ئالۋى؟ ئاخىر چ خراپەيەكت لە من دىتوۋە؟"

مارەكە گوتى: "مەگەر نەت بىستوۋە كە پاداشتى چاكە خراپەيە؟ ئەمە پەندىكى باۋە"

— نا، نا، ئەمە راست نىيە، پاداشتى چاكە، چاكەيە. من تۆم لە قەفەز رىزگار كىرد، تۆش وازم لى بىنە.

مارەكە گوتى: "قەسەكەتم قەبول نىيە"

دەۋلەت مەندى پېسەكە گوتى: "ئەگەر ھەز دەكەيت با بچىنە لای چەند كەسپىك و با شەرەمان بكن، ئەۋان ھەرچىيەكەيان گوت، من قەبولى دەكەم. ئەگەر ھەق بە تۇ بوو، ئەۋسا دەتۋانى سوك و ئاسان بىمكۆزىت. بەلام ئىستا ئەۋەندە مەم گوشار مەدە"

مارەكە قەبولى كىردو خۇى لە مىلى دەۋلەت مەندەكە شل كىرد. بەر لە ھەموو كەسپىك چوونە لای مىگەلە مەپەكانى كابراى دەۋلەت مەند. سەگىكى پىر چاۋدىرى مەپەكانى دەكرد. لە سەگە پىرەكەيان پىرسى: "ئەرى راستە كە دەلېن پاداشتى چاكە، خراپەيە؟"

سەگەكە ۋەلامى دايەۋە: "بەلى دروستە. ھەر چەند چاكە بكنەى. تەنیا خراپە دەبىنىيەۋە"

ئەۋجا روۋى لە كابراى دەۋلەت مەند كىردو گوتى: "گوى بگرە ئاغا! من ئەۋە چەندىن سائە كە چاۋدىرى و ئاگادارى پەزەكانت دەكەم و نەم ھىشتوۋە دەستى گورگىك بە مەپەكانت بگات. لى تا ئىستا، نە من و نە شۋانەكە، ھىچ كاممان تۇزقالىك گۆشتان نەخواردوۋە خواردنمان ھەر نانى وشكى كەپروودارە. بەلام ئەگەر خوا نەكردە، مەپىكت ئەجەلى بى و بمرى، رۇژمان لى تال دەكەى. ئەمە خراپە نىيە كە لە برى چاكە دەيكەى؟"

کابرای دهوله‌مه‌ند رهنگی زهره‌بوو و سه‌ری داخست، ماره‌که به کابرای دهوله‌مه‌ندی گوت: "ئییستا جوابی خوت وەرگرت؟ ئاماده به تا پیوه‌ت بدهم!"

دهوله‌مه‌نده‌که له‌رزى و گوتى: "نا، ماری ئازیز! سه‌برکه، سه‌گ ناتوانی وه‌لامی دروست بداته‌وه. با له که‌سیکی تر بپرسین"

ماره‌که قاییل بوو و پیکه‌وه چوونه نک مه‌رو بزنه‌کان و پرسییان: "راسته که ده‌لین پاداشتی چاکه خراپه‌یه؟"

مه‌رو بزنه‌کان وه‌لامیان دایه‌وه: "به‌لی راسته، ئییه سالانه چه‌ندین بیچوو به‌رخوله‌و کارژوله بو ئاغا دینین و ژماره‌ی مه‌ره‌کانی زیاد ده‌که‌ین، که‌چی ئه‌و هیچ بیریک له‌ حالئ ئییه ناکاته‌وه. بو له‌وه‌ری ئییه شوینی برژوین فه‌راهه‌م ناکات و مه‌جبوورین هه‌میشه له‌م شوینه وشک و بی ئاوو گیایه بله‌وه‌رین"

کابرای دهوله‌مه‌ند دیسانه‌وه وه‌لامی پیچه‌وانه‌ی ژنه‌وت، گوتی: "با له وشتره‌کانیشم بپرسین"

ماره‌که قاییل بوو و پیکه‌وه چوونه لای وشتره‌کان و له وشتریکی پیریان پرسى: وشتری پیر ئاهیکی هه‌لکیشاو وه‌لامی دانه‌وه: "ئه‌م وشتره جاحی‌لانه ده‌بینن؟ هه‌ر هه‌موویان له‌ منن و من هیناومان و بو ئاغام گه‌وره کردوون. لی ئه‌م ئاغا بی به‌زه‌یییه، تاكو ئیستا هیچ هه‌والیکی منی نه‌پرسیوه. زستانانی سارد، شوینی گه‌رم نییه. ددانیشم نه‌ماوه تا خواردنه‌که‌م بجووم، لی ئاغا گوێ به‌ من نادات. پاداشتی چاکه‌ی من ئه‌مه‌یه؟"

دهوله‌مه‌ندی پیسه‌که‌که دیسان وه‌لامیکی توندی ژنه‌وتبوو، په‌ریشان بوو و گوتی: "وه‌ره با بو دواجار له‌ یه‌کیکی دیکه‌ش بپرسین، ئه‌گه‌ر ئه‌مجاره‌ش مه‌حکوم کرام، ئاماده‌م که بمکوژی"

رۆیشتن و له‌ بووکه‌که‌یان پرسى بوکی به‌ خه‌مباریه‌وه وه‌لامی دایه‌وه: "هه‌ر چه‌نده‌ خانه‌واده‌ی ئییه زۆر دهوله‌مه‌نده، به‌لام ئه‌م پیاوه نایه‌لیت که ژمه‌ خواردنیکى باش بخۆین و جلیکی باش له‌به‌ر بکه‌ین. له‌ کاتیکدا ئییه شه‌وو روژ کارى ماله‌که‌ی بو به‌ریوه ده‌به‌ین."

کابرای دهوله‌مه‌ند له وه‌لامی بووکه‌که‌ی سه‌رسام بوو. ماره‌که گوتی: "ئییستا به‌ ئەندازه‌ی کافی پرسیارمان کرد، تو پاداشتی چاکه‌ت به‌ خراپه‌ داوته‌وه‌و هه‌نووکه ده‌بی خراپه‌ بدینی"

ماره‌که گوشاری خسته سه‌ر گه‌ردنی کابرا. کابرای دهوله‌مه‌ند که خه‌ریک بوو ده‌خنکا، گوتی: "ئا، هه‌ق به‌ تویه. راستیان گوتوو که پاداشتی چاکه خراپه‌یه. هۆیه‌که‌شی پیسه‌کی و حه‌سودی من و خه‌لکانی وه‌ک منه. به‌لام ئه‌ی ماری ئازیز! تو ره‌حم به‌ مندا بکه. قه‌ول دده‌م که له‌مه‌و دوا پیسه‌که نه‌بم. تکا ده‌که‌م به‌ره‌للام بکه"

ماره‌که گوتی: "من له‌م قسانه‌م زۆر ژنه‌وتوو" و به‌ کابرای دهوله‌مه‌نده‌وی داو کوشتی.

كى گەورە ترە؟

هەبوو نەبوو لە زەمانى كۆندا رىويىيەكى چىكۆلە هەبوو كە زۆربەى رۆژان راوى دەست نەدەكەوت و بە برسىيىتى دەمايەوه.

رۆژيک كە رىويىيەكە ئاوارەو سەرگەردان دەگەرپا، چاوى بە گورگى كەوت كە بە دووى كەرويشكىدا غارى دەدا. گورگەكە هەر چەند راى دەکرد نەيدەتوانى بە كەرويشكەكەدا بگا. رىويىيەكە لە دلى خويىدا گوتى: "وا چاكە منيش لەگەل گورگەكەدا دووى كەرويشكەكە بكەوم، ئەگەر گورگە كەرويشكەكەى گرت، ئەوا بە حيلەو حەوالەش بوو بى، هەر بەشى خۆمى لى دەسەنم."

و شان بە شانى گورگە كەوتە غاردان. ماوەيەكى زۆر غارياندا. ئاقيبەت كەرويشكەكە ماندوو بوو و دەستا. گورگەش كە زۆر ماندوو بوو بوو، تاقەتى بىرا بوو. كەرويشكەو گورگە تواناى جۆلەيان لەبەر بىرا بوو، و لەو گۆرە كەوتن رىويىيەش واى نواند كە هىلاك بووه، لەبەردەم كەرويشكەكەدا وەرکەوت. گورگە گوتى: "ئەهاى رىوى! ئىمە لە ماندويىتىدا كەوتىن. تۆ بۆ وەرەكەوى؟"

رىوى وەلامى داىەوه: "ئەى گورگى مېهرەبان، مەگەر نابىنى منيش هيندەم غارداوه كە تاقەتم لى بىراوه. ئىستاش بەردەم كەرويشكەكەم گرتوو تا غار نەكات"

گورگ گوتى: "مەمنونم. بەلام خۆ تۆ چاوت نەبىرپووتە كەرويشكەكە؟ ئەگەر بە تەماى بە دوو قۆلى ئەم كەرويشكە بخۆين، ئەوا هېچمان تىر ناكات."

رىوى گوتى: "كەواتە كى گەورەتر بوو با ئەوه بىخوات"

گورگە قايىل بوو. رىوى گوتى: "دۆستى من! تۆ، بلى بزانم، چەند سالى؟"

گورگە بە درۆ گوتى: "من زۆر گەورەم. سەد سال لەمەوپيش هاتوومە دنياوه"

رىويىيەكە نالەيەكى كردو گوتى: "ئاھ، راست دەكەى؟"

هۆن هۆن گريا، گورگە پرسى: "بۆچى دەگریت؟"

رىوى وەلامى داىەوه: "ئاھ، رىك ئەو زەمانەى كە تۆ هاتويه سەر دنيا، كۆرە چل سالانەكەم

مرد. چما دەكرى نەگريم؟ كۆرەكەت هينامەوه ياد!"

گورگەكە حەپەساو رىويەكە بەسەر گورگەكەدا سەرکەوت و كەرويشكەكەى خوارد.

چه قەل و ریوی

هه‌بوو نه‌بوو پیریژنیک هه‌بوو له گوندیکدا ده‌ژیا. پیره‌ژن مریشکیکی هه‌بوو که نابوو یه‌وه تا جوجه‌له‌ی بۆ هه‌لبیینی. هه‌ر شتیکی له دانه‌ویله‌و نان په‌یدا کردبا ده‌یرشته به‌ر مریشکه‌که. تا مریشکه‌که‌ی ته‌واو قه‌له‌و بوو.

رۆژیک چه‌قه‌لیکی برسی که بۆنی به عاردییه‌وه ده‌کردو به دوا‌ی خواردنا ده‌گه‌را، چاوی به کولانه‌ی مریشکه‌که کهوت و مریشکه‌که قوت و قه‌له‌وه‌که‌ی به‌دی کردو خیرا کردی به ملیا و مریشکه‌که‌ی هه‌لگرت و تی‌ی ته‌قاند.

جوجه‌له‌کان که تازه له هیلکه هاتبوونه ده‌ری، کردیان به هات و هاوارو جوکه جوك و بانگی دایکیان کرد. ده‌نگیان گه‌ییی گویی پیره‌ژن. پیره‌ژن هات و سه‌یری کولانه‌که‌ی کردو بیینی که مریشکه‌که قه‌له‌وه‌که‌ی دیار نییه. یه‌کسه‌ر تیگه‌یی که کار، کاری چه‌قه‌لی به‌دجنسه‌و کهوته هاتو هاوار: "ئه‌ی چه‌قه‌لی بی به‌زه‌یی! ده‌ست و پی‌ت بشکی، جوجه‌له داماوه‌کانت هه‌تیو خستم!" هینده‌ی هاوار کرد تا هه‌موو خه‌لکی گوند گوییان لی‌ی بوو و له‌به‌ر ماله‌که‌یدا خه‌ر بوونه‌وه‌و پرسیان خیره؟ چ قه‌وماوه؟

پیره‌ژن هه‌موو شتیکی گیرایه‌وه‌و گوتی: "مریشکه‌که نازداره‌که‌م زۆر قه‌له‌و بوو. ده کیلو ده‌بوو. حه‌یف!"

پیره‌ژن زۆر ناره‌حه‌ت بوو و باقی دیهاتییی کانی‌ش ناره‌حه‌ت بوون. جا بیینه‌ سه‌ر چه‌قه‌له‌که. چه‌قه‌له‌ مریشکه‌که‌ی به ده‌مه‌وه بوو و هه‌ر رای ده‌کرد. له پیر ریوییه‌که له به‌رده‌میا قوت بووه‌وه‌و گوتی: "ها چه‌قه‌ل گیان! ئه‌و پیره‌ژنه بۆ وا هاتو هاوار ده‌کا؟" چه‌قه‌ل گوتی: "ریوی ئازیز! من سه‌ری لی‌ده‌رناکه‌م. به‌خودای له هه‌موو عه‌مرمدا ته‌نیا یه‌کجار مریشکه‌که‌یم دزیوه. بزانه چ هاواریکی به‌رپا کردووه‌و ده‌لیت:

"جوجه‌له‌کانم هه‌تیو کهوتوون، مریشکه‌که‌م قه‌له‌و بوو، ده کیلو ده‌بوو و..."

ریوی بیریکی به می‌شکدا هات و گوتی:

"ئه‌ری جه‌نابی چه‌قه‌ل! مریشکیش ده کیلو ده‌بی؟ نا‌کا پیره‌ژن درۆ بکات! کوا با به‌ده‌ست هه‌لی به‌سه‌نگینم، له‌وه‌یه ده کیلو نه‌بی‌ت."

چه‌قه‌ل گوتی: "ریوی ئازیز! به‌پراستی ئه‌قل‌ت باش کار ده‌کات. تۆ ته‌ماشای من که خه‌ریک بوو باوه‌ر به قسه‌ی پیره‌ژن بکه‌م. باشه، هه‌لی به‌سه‌نگینه بزانه چه‌نده؟"

ریوی مریشکه‌که‌ی له چه‌قه‌ل وه‌رگرت و له ناو ده‌ستیا هه‌لی سوپاندو خیرا ئه‌م ده‌ست و ئه‌و ده‌ستی پیکردو به ده‌وری خویدا سوپایه‌وه، به جو‌ری که چه‌قه‌له‌ گێژ بوو، و ریوی ئه‌و هه‌له‌ی قو‌سته‌وه‌و مریشکه‌که‌ی لوش کرد. چه‌قه‌لی بی ئه‌قل که هیشتا نه‌یزانی بوو، پرسی: "ئی ریوی ئازیز! سه‌نگی چه‌ند بوو؟"

ريڻوي وه لامي دايه وه:

"دوستي نازيز تا درهنگ نه بووه پرؤ به پيرهژن بلې نه ونده هات و هاوار مه كه. له كوي ده
كيلو بوو؟ مرشكه كه ي سكي يه كيكي وه كو مني تيړ نه كرد!"
چه قهله تازه تيگه يي كه خاپيئراوه. لي تازه كار له كار ترازا بوو، ريڻوي به كاوه خو ملي
ريگه ي گرت و گوتي:

"خودا حافيز، دت بينمه وه!"

مشكى چاۋ چنۆك

ھەبوو نەبوو جوتيارىك ھەبوو لە گوندېكدا دەژيا. سالانە گەنمى تۆۋ دەكردو بەروبومىكى
نۆرى دەدورىيەۋە گەنمەكەى لە گونيان دەكردو لە پال مەلەكەيدا دای دەنا.

رۆژى لە رۆژان، دوو مشك لە نىزىكى گونىيە گەنمەكان لانهيەكيان بۇ خۇ دروست كردو
گونىيەكانيان كون كردو گەنمىيان بۇ لانهكەيان كىشايەۋە. تا ماۋەيەك درىژەيان بەم كارەدا. دواى
چەند رۆژىك، يەككە لە مشكەكان گوتى:

"دۆستى ئازىز! ئىدى بەسە، ھىندەمان گەنم ھىناۋەتە ژوورى، تا كۆتايى زىستان بەشمان
دەكات. دواى زىستانىش يىرى دەكەينەۋە"

لى دۆستەكەى گوتى: "نە، كە چەند گونىيە گەنمىكەمان پەيدا كردوۋە، نابى ئەم دەرفەتە لە
دەست بەدەين. دەبى ھەموو گەنمەكە بەرىن تاكو تاكۆتايى تەمەنمان خواردنمان ھەبى"

مشكەكەى دى گوتى: "ھەلە مەكە. ھەموو شتىك سنوورى خۇى ھەيە. ئەوانەى لەو سنوورە
دەردەچن، ھەمىشە سەريان لەبەرد دەدا. ئەگەر تاقە جارىك جووتيارە پىمان بزانى فەوتو فەنامان
دەكات"

- مەترسە ھاۋرى! ئەگەر جووتيارەكە پىي زانين، سوكى لە كۈنەكەى تىرى
لانهكەمانەۋە دەردەفرتىين. خەم مەخۇ.

- ئەمە كارىكى گەۋجانەيە. ئەگەر واز ناھىينى. من دەپۇم.

چوۋە لانهكەۋە لە سوچىكدا خەوت. ئەو مشكەى لە دەرىيى لانهكە بوو. تا توانى گەنمى
بردە ناو لانهكەيان و ھەر چاۋى تىر نەدەبوو. رۆژىك جووتيارەكە بەر لەۋەى بۇ مەزراكەى
بىرات، لىپرا چاۋىك بە گونىيە گەنمەكاندا بخشىينى و رىكيان بخاتەۋە. كە گەيىيە نىزىكى
گونىيەكان بىنى ھەموويان كون كون بوون. جووتيارە ھالى بوو كە كار، كارى مشكەۋ لە
تەنىشتى گونىيە گەنمەكانەۋە تەلەيەكى نايەۋە.

رۆژىك مشكە چاۋ چنۆكەكە دووبارە ھات تا گەنم ببات لە پىر بوو بە تەلەكەۋەۋە مرد. بەلام
مشكەكەى دى كە قەناعەتى كردبوو، بە ساغى مايەۋە.

رېوې ناو بېر

هه‌بوو نه‌بوو رېوېهك هه‌بوو له بيايانېكې وشك و برينگدا ده‌ژيا. روژې مام رېوې به دووې خواردندا ده‌گه‌را كه له‌پر كه‌وته بيرېكه‌وه. له‌ناو بيره‌كه‌دا جگه له به‌ردېكې سپې دريژ چي ديكه نه‌بوو. له ناچاريدا پشتي به به‌رده‌كه‌وه‌داو پاشان خه‌وت. چه‌ند روژېك بورې. روژې مام رېوې ده‌نگيكي له ده‌رېي بيره‌كه‌وه ژنه‌وت، باش گوڼي هه‌لخست، بوې ده‌ركه‌وت كه ئه‌م ده‌نگه، ده‌نگي مه‌يمونه، خي‌را فيلېكي دوزييه‌وه‌و هاواري كرد: "ئه‌هاي گوريلى ئازيز! وهره ئيره، سه‌رگه‌رمييه‌كم دوزيوه‌ته‌وه!"

مه‌يمون گوڼي له ده‌نگي بوو، هاته ديار بيره‌كه‌و رېوېيه‌كه‌ي له بني بيره‌كه‌دا بيني و گوتي: "ئه‌وه چ ده‌كه‌ي له‌وينده‌ر؟ چ سه‌رگه‌رمييه‌كت دوزيوه‌ته‌وه؟".

رېوې به‌رده چه‌رمووه‌كه‌ي نيشانداو گوتي: "دوگيكي سپي گه‌وره‌م دوزيوه‌ته‌وه. چه‌ندي لي ده‌خوم ته‌واو نابي. ئاي كه به‌له‌زه‌ته! ئه‌گه‌ر برسپته وهره پي‌كه‌وه بخوين" مه‌يمون گوتي: "رېوې! ناچي‌ته ئه‌قلمه‌وه. باوه‌رناكه‌م دوگيكي په‌يدا بي كه تو ميواني بو ده‌عوت بكه‌ي"

— به‌لام ئه‌و دوكانه‌ي لي‌ره‌ن يه‌ك و دووان نين. ئيره پره له دوگي مه‌ران. من كه ژه‌مي‌كم خواردووه، حه‌ز ده‌كه‌م توش سكي تي‌ر بكه‌ي".

رېوې له بري نه‌وه‌ي بير له هاتنه ده‌ره‌وه بكات، ده‌يوست نه‌واني ديكه‌ش وه‌كو خوي گيرو‌ده‌بن. ئاخيره‌كه‌ي مه‌يموني هه‌لخه‌له‌تاندو مه‌يمون خوي هه‌لدايه بيره‌كه‌وه‌و خي‌را قه‌پي به به‌رده‌كه‌دا كردو ئه‌وسا بوې ده‌ركه‌وت كه چ دوگيكي ل گوږي نه‌بووه. له‌و روژه به دواوه ئه‌و جووته له بيره‌كه‌دا زينداني بوون.

چه‌ند روژې دواتر، گورگيكي كه له‌و نزيكاوه ره‌ت ده‌بوو، سه‌رو سه‌داي مه‌يمون و رېوېيه‌كي ژنه‌وت و هاته ديار بيره‌كه‌و. رېوې گورگه‌ي بيني و هاواري كرد: "ئه‌هاي گورگه! ئه‌گه‌ر حه‌زت لي‌يه دوگ بخوي وهره خواره‌وه. ئيمه هي‌نده‌مان خواردووه ناتوانين هه‌ستين. توش وهره باقپيه‌كه‌ي بخو، ده‌ترسم ئه‌گه‌ر ئه‌م دوگه زور بميني‌ته‌وه، خه‌راپ بي".

به‌رده چه‌رمووه‌كه‌ي به گورگه‌كه‌ش نيشاندا. گورگه هه‌ر كه گوڼي له رېوې بوو، به‌ره‌و به‌رده‌كه‌ خوي هه‌لدا. ويستي قه‌پيكي بخوات لي چه‌ند ددانېكي شكاو هه‌نگي بوې ده‌ركه‌وت كه فريوي خواردووه. گورگه‌ش ناچار بوو له گو‌شه‌يه‌كدا سه‌ري خوي كز بكات.

دواي چه‌ند روژېك، هه‌موو پي‌كه‌وه به‌رازيكيان خه‌له‌تاندو هي‌نايانه ناو بيره‌كه‌وه‌و به‌رازه‌كه‌ش له ناچاريدا له‌وينده‌ر مايه‌وه. ئه‌وجا پلنگيانيش به هه‌مان دهرد بردو زوريان كه‌يف به كاره‌كه‌ي خويان هات. به‌م جوړه، رېوې و مه‌يمون و گورگ و پلنگ و به‌راز هه‌ر پينجيان له‌ناو بيره‌كه‌دا مانه‌وه.

چەند رۇژىك بۇرى. ھەموو بىرسيان بوو. سىيان كەوتە قۇرە قۇر. ئاقىبەت رىۋى تاقەتى
چوۋو دىسان نەخشەيەكى داناۋ گوتى: "دۇستان! ئەگەر ھەروا دانىشىن، لە بىرساندا
دەمرىن. من پىشنىيازىكم ھەس"

ھەموو گوتيان: "باشە، بىلى!"

رىۋى گوتى: "دۇستان! گورگ خوازىيىنى كەرى ئىمەيە. رىۋى شادى ھىنى ئىمەيە. پىلنگ
، گەورە ئىمەيە، بەرازىش ھاۋپىمانە. بەلام مەيمون، ئەحمەقى ئىمەيە. كەواتە باشتىر وايە
بىخۇين"

ھەموو گوتيان: "بەلى دروستە، دروستە، وەرن با مەيمون بخۇين"

ھەموو دەۋرى مەيمونيان گرت و كوشتيان و گۆشتەكەيان بەش كىرد. چەند رۇژىكيان
بەگۆشتى مەيمون بىردە سەر.

ئەۋجا دىسان بىرسى بوۋنەۋە. دەۋو دىسان شتى بخۇن.

رىۋى گوتى: "دۇستان! پىشنىيازىكم ھەس"

ھەموو گوتيان: "باشە بىلى، زوتر بىلى، خەرىكە لە بىرسانا دەمرىن"

رىۋى گوتى: "پىلنگ گەورە ئىمەيە، گورگىش خوازىيىنكەرى ئىمەيە، رىۋىش شادى
ھىنە. ھاۋپىشمانە ناۋى، كەواتە دەۋى بەراز بخۇين"

ھەر كە ئەم قىسەيە لە دەمى رىۋى دەرھات، پىلنگ و گورگ پەلامارى بەرازيان داۋ
كوشتيان و گۆشتەكەيان بەش كىرد.

كەيەك دوو رۇژى دى بۇرى، دىسان بىرسى بوۋنەۋە داۋايان لە رىۋى كىرد كە رىيەكيان
نىشان بدات. رىۋى گوتى: "پىلنگ گەورە ئىمەيە. رىۋى شادى ھىنى ئىمەيە، گورگىش
خوازىيىنى كەرى ئىمەيە، ئىمەش كىژمان نىيە تا گورگ بىكەين بە زاۋاي خۇمان و دلى تەنگى
شاد بىكەين. كەواتە باشتىر وايە ئەو بخۇين و لە كۆلى بىكەينەۋە"

پىلنگ دەم دەست گورگەي كوشت و گۆشتەكەيان بەش كىرد. ئىستا ھەر رىۋى و پىلنگ
ماۋوۋنەۋە.

چەند رۇژىكى دى بۇرى. دىسان بىرسى بوۋنەۋە. رىۋى رىخۇلەكانى بەرازي شارىدوۋەۋە
ھەر رۇژەي كەمىكى لى دەۋارد. پىلنگى بىرسى رۇژى رىۋى بىنى كە سەرگەرمى خواردنە،
گوتى: "ھىي رىۋى! ئەۋە چ دەخۇيت؟ بۇچى خولكىكى دۇستەكەت ناكەيت؟"

رىۋى ۋەلامى دايەۋە: "پىلنگ گيان! من لە بىرسانا خەرىكە رىخۇلەكانى خۇم دەخۇم"

پىلنگ گوتى: "بەراستتە؟ كەواتە بۇ منىش رىخۇلەكانى خۇم نەخۇم؟ بەلام با بىزانىن چۇن
دەستت بە رىخۇلەكانت دەگات؟"

رىۋى گوتى: "من ددانەكانم توند لە يەك سۈي و چەقۇيەكم بە ورگى خۇمدا كىرد و رىخۇلە
دەرھىنا"

پىلنگ گوتى: "ۋاي، من ناتوانم چەقۇ بە ورگى خۇمدا بىكەم. تىكات لىدەكەم تۇ ئەم كارەم
بۇ بىكە!"

ريوى گوتى: "باشه، پييدا دهكهم. بهلام دترسم تورپه ببي و پهلامارم بدهيت"
پلنگ گوتى: "نه، دلنيا به هيچت پي ناليم. نهگه ر باوه ر ناكه ي وهره هم بهرده بخه سهر
سهرم. نهگه ر توورپه بووم ههقى خوته بهردهكه گوشار بدهي تا نه توانم ههستم!"
ريوى دلنيا بوو و يه كسهر چه قويه كي به ورگي پلنگدا كردو پلنگهش كوژراو ريوى
خواردى. بهلام ئيدى ريوى به تهنيا مابووه وه. نه پلنگي ك بوو و نه گورگي و نه....
ريوى قهت نه يده تواني به تهنى له بيركه بيته دهري و روظان بورين. چ كه سيك به و ناوه دا
نه هات و ريويش له برساندا مرد.

مارى چل سەر

هەبوو نەبوو لە جىيەك دوو ماری گەرە هەبوون. يەكێك لە مارەكان چل سەرو يەك كلك و ئەوى دى چل كلك و يەك سەرى هەبوو. رۆژى لە رۆژان ئاگر لە شويىنى مارەكان كەوتەو. ماری يەك سەر هەلات. لى ماری چل سەر لە جىي خوى نەبزوت. ماری يەك سەر لە كاتى راكردنەكەدا ئاوپرى دایەو و گوتى: "ئەهای هاوپرى! بۆ وەستاوى؟ وەرە هەلپىن و خۆمان نەجات بدەين. دەنا لە ئاگرەكەدا دەسووتىين!"

مارى چل سەر كە نەیدەتوانى لە جىي خوى بجوێ، وەلامى دایەو "ئەگەر بمتوانى بوايە تا ئیستا رامكردبوو. لى بەداخەو سەرەكانم پێكەو ناسازين! چەند سەرىكم دەيانەوى بەرەو باشوورو چەند دانەيەكيان بەرەو رۆژەلات، چەند دانەيەكى دى بەرەو رۆژئاوا، چەند دانەيەكيش بەرەو باكوور برۆن. حەوت هەشت دانەشيان بەراكردن قاييل نين و دەلپن ئاگرەكە بۆ خوى دەسووتى و تەواو دەبى. بە كورتى ئەم سەرانە لە بەينى خوياندا ناكۆكن و منيش ناتوانم بۆ هېچ كوييەك بڕۆم.

مارى يەك سەر كە گويى لەو قسانە بوو، گوتى: "كەوايە! من روييستم" و لە ئاگرەكە دوور كەوتەو. بەلام ماری چل سەر نەگەيیە هېچ ئەنجامێك و لەنيو ئاگرەكەدا مايەو و سوتا و مرد.

ميوه‌ی جادو نامېزو وه‌زيری د‌ل‌ر‌ه‌ش

هه‌بوو نه‌بوو له زه‌مانی ک‌و‌ندا پاشایه‌ک هه‌بوو، توتییه‌کی هه‌بوو ده‌یتوانی پ‌یش‌بینی بکات. پاشا ز‌و‌ری د‌ل‌ به‌توتییه‌که‌ی خو‌ش بوو، و خو‌شی ده‌ویست، ب‌و‌یه وه‌زیره‌که‌ی به‌غیلی پ‌ی‌ ده‌هات.

رو‌ژ‌ی توتییه‌که‌ ده‌یویست له ک‌و‌شک ب‌چ‌یته ده‌ری‌و‌ پ‌یاسه بکات. توتییه‌که‌ م‌و‌له‌تی له پاشا خواست وه‌زیر یه‌ک‌سه‌ر ره‌تی کرده‌وه‌و گوتی: "ئه‌گه‌ر ئه‌م توتییه‌ ب‌روات، ئیدی ناگه‌ر‌یته‌وه‌. در‌و‌ت له‌گه‌ل‌دا ده‌کات. ب‌روای پ‌ی‌ مه‌که‌و مه‌یه‌له‌ ب‌روات!"

پاشا که متمانه‌ی به‌توتییه‌که‌ هه‌بوو، گوتی: "من م‌و‌له‌تی ده‌ده‌می. به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌م توتییه‌ نه‌گه‌رايه‌وه‌، پایه‌ی پاشایه‌تییه‌که‌م ده‌ده‌م به‌ تو، ئه‌گه‌ر گه‌راشه‌وه‌، تو ده‌بی‌ هه‌ر‌چیت هه‌یه‌ بیده‌یته‌ من!"

پاشا م‌و‌له‌تی به‌ توتییه‌که‌دا، تووتی له‌ شه‌قه‌ی بالیداو رو‌یی. رو‌ژ‌ی بور‌ی و نه‌گه‌رايه‌وه‌. دووهم رو‌ژ، ناوکی‌کی به‌ده‌مه‌وه‌ بوو گه‌رايه‌وه‌. تووتی ناوکه‌که‌ی دا به‌ پاشاو گوتی: "ئه‌گه‌ر ئه‌م ناوه‌که‌ ب‌چ‌ینی، ده‌بی‌ به‌میوو هه‌ر پیره‌می‌رد‌یک له‌به‌ری ئه‌و میوه‌ بخوات، ده‌بیته‌وه‌ به‌ لایکی هه‌ژده‌ ساله‌"

پاشا خو‌ش‌حال بوو. زوو فرمانی دا که ناوکه‌که‌ ب‌روینن. باغه‌وانی‌کی پیری د‌و‌زییه‌وه‌ که ژنی‌کی پیری هه‌بوو. ده‌ستووری دانی‌ که ناگایان له‌ میوه‌که‌ی بی‌و هه‌ر کاتی به‌ریدا، ده‌توانن نیوه‌ی به‌ره‌که‌ی ب‌و‌ خو‌یان ب‌چ‌نه‌وه‌و بیخ‌و‌ن و باقییه‌که‌ی بدن به‌ پاشا.

پاشان پاشا، ئه‌و مه‌رجه‌ی بیر‌که‌وته‌وه‌ که له‌گه‌ل‌ وه‌زیردا کرد‌بو‌ی. پ‌و‌ستی وه‌زاره‌ت و سه‌روه‌ت و سامانه‌که‌ی لی‌ سه‌نده‌وه‌و له‌ ک‌و‌شک وه‌ده‌ری نا. وه‌زیر ز‌و‌ر تو‌په‌ بوو.

ئه‌و ناوکه‌ی که تووتییه‌که‌ هی‌نا‌بو‌ی، بوو به‌ دره‌ختی‌کی گه‌وره‌و دره‌خته‌ دوو هی‌شووه‌ تری‌ی گرت. تری‌یه‌کان پ‌ی‌ گه‌یین. باغه‌وان یه‌کی‌کیانی ب‌و‌ خو‌ی هه‌ل‌گرت و ئه‌وی دیکه‌یانی کرده‌وه‌ تا بیدات به‌ پاشا. له‌گه‌ل‌ ژنه‌که‌یدا به‌ره‌و ک‌و‌شکی پاشا وه‌ری‌ که‌وتن. له‌ ریگه‌دا..

وه‌زیری جاران پ‌یش‌ی گرت و گوتی: "ب‌و‌ کو‌ی ده‌چیت؟"

باخه‌وان گوتی: "ئه‌و ناوکه‌ی پاشا دایمی، بوو به‌ دره‌خت و دره‌خته‌ تری‌ی گرت و ئیستایه‌کی‌ک له‌و هی‌شووه‌ تری‌یانه‌ ب‌و‌ پاشا ده‌به‌ین"

وه‌زیر گوتی: "ئاوها! با منیش بی‌بینم ب‌زانم ئه‌م تری‌یه‌ چ‌ونه‌؟!"

باخه‌وان دایه‌ ده‌ستی وه‌زیر. وه‌زیر که پ‌یشتر ده‌ستی خو‌ی ژه‌ه‌راوی کرد‌بو‌و، تری‌یه‌که‌ی ئال‌وده‌ کرد‌و دایه‌وه‌ ده‌ستی باخه‌وانه‌که‌و باخه‌وان و ژنه‌که‌ی میوه‌که‌یان برد‌و پ‌یش‌که‌شی پاشایان کرد‌و گه‌رانه‌وه‌ ب‌و‌ باخه‌که‌.

پاشا خه‌ریک بوو تری‌یه‌که‌ بخوات که ک‌و‌نه‌ وه‌زیر هات به‌ سه‌رداو گوتی: "پاشای گه‌وره‌! هاتووم ب‌زانم ئه‌و میوه‌یه‌ی که تووتییه‌که‌ت باسی ده‌کرد چ‌ کاریگه‌رییه‌کی هه‌یه‌".

پاشا گوتی: "کاریکی چاکت کرد، من ئیستا دهموی میوه که بخۆم"
وهزیر گوتی: "بمبوره عهزیکم ههیه. ئایا باشت نیه بهر له خواردن، ئهم تریه تاقی
بکەیتەوه؟ ئاخەر تا ئیستا کەس لێی نهخواردوه لهوهیه میوهیهکی باش نهبی!"
پاشا که قسهکهی وهزیری ژنهوت، گومانی پهیدا کرد و چند بۆلکی له هیشووه تریه که
دهرخواردی سهگیکدا، سهگه که دواي خواردنی، دهستبهجی گیانی دههچوو. وهزیر گوتی:
"دهبینی، دهبینی تووتیه کهت دهیویست چ به لایهکت به سهرا بیینی؟"
وهزیر داوای له پاشا کرد که تووتیه که بکوژیت، پاشا باوهری به قسهکانی وهزیر کردو
بهر له هر شتیک دهستووریدا که باخهوانه که و ژنه کهی بگرن و بیانیهین.

سهربازان هاتنه باخه کهوه، لێ هر چند گه پان چ خه بهرێک له باخهوان و ژنه کهی نه بوو،
گه یینه ژیر درهختی ئهنگوره که و چاویان به کچ و کوپکی ههژده سالان کهوت که له بن دار
میوه کهدا دانیشتبوون. سهربازەکان لییان پرسین: "ئه‌ری پیره‌مێردو پیره‌ژنه باخه‌وانه‌کان له
کوین؟"

کچه و کوپه وهلامیان دایهوه: "ئه‌وه‌تان له به‌رده‌می ئیوه‌دا وه‌ستان، ئیمه‌ین!"
ماموران گوتیان: "به‌لام پاشا باخه‌وانه هه‌فتا ساله‌و پیره‌کانی ئهم باخه‌ی ده‌ی، ئیمه
کارمان به ئیوه‌ی گه‌نج نییه"

سهربازەکان گه‌رانه‌وه لای پاشاو چییان دیتبوو ژنه‌وتبوو، بۆیان گیرایه‌وه. پاشا
دهستووریدا: "برۆن ئه‌و کچ و کوپه گه‌نجانه بیین."
سهربازان رویشتن و ئه‌و دووه‌یان هیئا. پاشا پرسى: "ئیه‌و به ئیزنی کێ چوونه‌ته ئه‌و
باخه‌وه؟ ئه‌دی باخه‌وانه‌کانی من له کۆنده‌رن؟"

وهلامیان دایهوه: "ئه‌ی پاشا! ئیمه هه‌مان پیره‌ژن و پیره‌مێردی باخه‌وانی جه‌نابتین!
راسته‌یه‌که‌ی بیستمان که دهستووری کوشتنی ئیمه‌ت داوه، بۆیه بریارماندا هیشووه تریه‌که
بخۆین و بمڕین، نه‌ک له‌به‌ر چاوی خه‌لکی دا له گه‌ردنمان بدری، هیشووه تریه‌که‌مان خوارد،
به‌لام نه‌ک هر نه‌مردین، به‌لکو بووینه‌وه به هه‌ژده سالان. ئیستا داوای لی‌بوردن له ئیه‌و
ده‌کەین. ئیمه هه‌مان پیره هه‌فتا سالانه‌کەین"

پاشا زۆری سه‌یر پێ هات و زانی ئهم ماسته‌ مویه‌کی تێدایه‌و که‌سیک له‌م به‌ینه‌دا نیازی
خرایی هه‌یه. پاشا پرسى: "بهر له‌وه‌ی میوه‌که‌ بده‌نه‌ من، ئایا که‌سیک ده‌ستی تیه‌وه نه‌دا؟"
به‌ جووته وهلامیان دایهوه: "کاتی که ئه‌نگوره‌که‌مان بۆ لای تۆ ده‌هیئا، کۆنه وه‌زیره‌که‌ی
جه‌نابت هاته سه‌ر رێگه‌مان و تریه‌که‌ی له ده‌ستمان وه‌رگرت و هه‌ندێ ته‌ماشای کردو ئه‌وسا
دایه‌وه پیما"

پاشا گوتی: "ئاوها! ئیستا هه‌موو شتیک حالی بووم. هه‌موو ئهم به‌زم و به‌لایه له ژیر
سه‌ری وه‌زیر دایه"

و دهستووری کوشتنی وهزیری حيله‌بازو دل‌پره‌شیدا.

گۆزەي رۇن

هەبەبو نەبەبو، رېۋىيەك ھەبەبو، رۇژىك لە سارايەكدا دەگەر، لە پەر چاۋى بە گورگىك كەوت و بەخۇي گوت: "قەت بە يىرمدا نەدەھات جگە لە من لەم سارايەدا چ ھەيوانىكى دى ھەبى"

بەرەو لاي گورگە چوو و گوتى: ئەي گورگى ئازىز! ۋەرە با بىيىنە ھاۋرى" و بوون بە دۇست و ھاۋرى. بە جووتە دەگەرەن كە لە پەر گۆزەيەك رۇنيان دۇزىيەو. گورگ گوتى: "ھىي رىۋى! ۋەرە ئىم رۇنە پىكە ۋە بخۇين" رىۋى گوتى: "نە، كەمى سەبەر بىكە، با گۆزە رۇنىكى دىكەش بدۇزىنەو، ئەوجا بىخۇين" گورگە قايىل بوو. ئەو گۆزە رۇنەيان لە شوينى داناو دىسان كەوتنە گەرەن لە گۆزەيەكى دىكە. ماۋەيەك لەم لا ۋەلا سۇپانەو. لەم ماۋەيەدا رىۋى ھەر يىرى لەلاي گۆزە رۇنەكە بوو، تا فرسەتى ھىناو بە دىزى لە گورگە جيا بوۋەو رىۋى ۋە ھەندى لە رۇنى گۆزەكەى خوارد. دواي ماۋەيەك گورگە ھىلاك و ماندوو پەيدا بوو. رىۋى پرسى: "گۆزەيەكت دۇزىيەو؟" گورگ گوتى: "نەخىر نەم دۇزىيەو، ئەدى تۇ؟"

رىۋى كە سەرتوۋىژى رۇنەكەى خواردبوو، ۋەلامى دايەو: "نا، گورگى ئازىز! منىش ھىچم بە دەست نەھىنا. بەلام لە گوندى يەككە بەناۋى (سەرخان) خىرى دەكرد. چوۋمە ئەۋىندەر و سكى خۇم تىركردو گەرەمەو"

رۇژى دواتر، گورگ و رىۋى، بى ئەۋەى رۇنەكەى پىشوو بخۇن، دووبارە رۇيىشتن بە دوۋى گۆزە رۇندا. رىۋى كە بىيىنى گورگە ئاگاي لى نىيەو دوورە گەرەپايەو ۋە نىۋەى رۇنى گۆزەكەى خوارد. دواي تۇژىك گورگە ھاتەو گوتى: "گۆزەيەكت پەيدا نەكرد؟" رىۋى كە رۇنەكەى نىۋە كەرد بوو، گوتى: "نا، گورگى ئازىز! منىش ۋەكو تۇ بە دەستى تال گەرەمەو. لى لە گوندىدا دەۋلەمەندىك بە ناۋى (نىوخان) خواردنى نەرزى دەبەشىيەو، چوۋم و خواردنم خواردو گەرەمەو"

رۇژى دواتر دىسان چوۋنەو لە گۆزە رۇن بگەرپىن. رىۋى دىسان بەر لە گورگە گەرەپايەو ۋە ھەموو رۇنەكەى خواردو بنى گۆزەكەشى لىستەو ۋە خۇي مەر كەرد. كە گورگە گەرەپايەو، رىۋى لىي پرسى: "گورگى ئازىز شتىكت پەيدا نەكرد؟"

گورگ ۋەلامى دايەو: "نەخىر، ئەدى تۇ؟" رىۋى كە ھەموو رۇنى گۆزەكەى خواردبوو، گوتى: "منىش ھىچم پەيدا نەكرد، بەلام لە گوندىدا (بن خان) زەماۋەندى ھەبەبو، لەۋى نانكىم خواردو گەرەمەو"

گورگ گوتى: "ئەي رىۋى ئىمە ھىندە بە دواي گۆزە رۇندا گەرەپاين، بە ھىلاك چوۋين. جارى ئەو گۆزەيەى كە ھەمانە بىنە تا رۇنى بخۇين، ئەگەر ويستت ئەوسا بەدواي گۆزەيەكى دىدا دەگەرپىن"

رېۋى ھەۋەلجار ويىستى گورگەكە فرىو بدات، لى ئەم كارە فايدهى نەبوو. گورگى برسى زو دەركى گۆزەكەى كردهو بىنى كە گۆزەكە بە تالى بە تالە. گورگە تورە بوو و گوتى: "تۆ رۆنەكەت خواردووه؟"

رېۋى گوتى: "چى؟ من خواردوومە؟ بزانە كاكى گورگ! بېگومان خوت ھەموويت خواردووه دىخەيە ئەستۆى من."

گورگ گوتى: "نە، من دەم تېۋە نەداو. تۆ خواردووتە"

و ھەپشەى لە رېۋى كردو ھاوارى كرد.

رېۋى گوتى: "ھاوار ھاوار مەكە. من نەمخواردووه، بېگومان تۆ خواردووتە"

گورگەكە زياتر تورە بوو و گوتى: "جگە لە تۆ كى دەتوانى بىخوات؟ ئىستا دەزانم تۆ ئەوساى سەرتويژى رۆنەكەت خوارد، گوتت: "سەرخان نەزرى دابەش دەكرد، كە نيۋەى گۆزەكەت خوارد، گوتت نىوخان خېرى كردبوو و كاتى كە رۆنەكەت تا بنى گۆزەكە خوارد، گوتت، بن خان زەماۋەندى ھەبوو، من ئەوسا لە مەبەستت تى نەگەييم، لى ئىستا دەزانم چ كلاويكت لەسەر ناوم!"

و دەستى رېۋى گرت.

رېۋى گوتى: "گورگى ئازىز! ئەۋەندە ھاتوھاوار مەكە. ۋەرە ھەردووكمان لەبەر ھەتاۋەكە بنووين، ھەنگى ھەر كەسىك رۆنەكەى خواردبى بېگومان سكى دەبرىقيتەۋەو خېرا خەتابار بەدەردەكەۋى"

گورگە قايىل بوو و ھەردووكيان لەبەر ھەتاۋەكە راكشان. پاش تۆزى، گورگە خەۋى لىكەوت. بەلام رېۋى نەخەوت و ئەو تۆزە رۆنەى، كە بەبن و قەدى گۆزەكەۋە مابوو، دەرھىناۋ مالى بە سكى گورگەداۋ بەر لەۋەى شوينەۋارى رۆنەكە بچيۋە، گورگەى بېدار كردهووه گوتى: "ئەھى گورگ! تەماشاكە! بزانە سكت رۆناۋيىيەو دەبرىقيتەۋە. ئىستا دەرکەوت كە كى رۆنەكەى خواردووه!"

گورگە ھەپشەساۋ سەرى سوپما..

گۆننار

هەبوو نەبوو، لە زەمانی کۆندا پاشایەك هەبوو سێ كۆپى هەبوو. پاشا رۆژێك سەرو تىرو كەوانى دانە دەست و گوتى: "هەر يەك تىرى بەهاوى. تىرى هەر كەسە كەوتە هەر مالىكەو كچى ئەو مالىەى بۆ دەخوژم!"

تىرى كۆپى گەورە، كەوتە مالى وەزىرەو. بۆيە كچى وەزىريان بۆ خواست. تىرى كۆپى ناوەنجى كەوتە مالى قازىيەو و كچى قازىيان لى مارەكرد. تىرى كۆپە بچووك بە جورى دەرچوو كە شارو گوندانى برى و بەرەو دەشت و دەرەن رۆى. دواى تىرەكە كەوتن و دىتيان تىرەكە كەوتۆتە ناو بيشەيەك و ها وەدەست مەيمونىكەو و سەرگەرمى جوينىتى. بۆيە لىپران كە مەيمونەكە لە كۆپى بچووكى پاشا مارە بېرن و وایان كرد.

برا گەورەكان، گالتهيان بە برا بچووكەكەيان دەكرد كە مەيمونى خواستبوو. رۆژێك برا گەورەكان پىيان گوت: "ئيمە دەمانەوى هەريەكەمان بە بۆنەى ژن هينانمانەو ميوانداریيەك ريك بخەين و بابمان دەعوەت بكەين."

برا بچووك بەم قسەيە غەمگین بوو، چونكە دەبوایە ئەويش ميوانداریيەك بكات، بەلام ژنەكەى ئەو كە مەيمون بوو، نەيتوانى چيشت لى بنى و پيشوازی ميوان بكات. برا بچووك هاتە لای مەيمونەو گوتى: "براىهەكانم بابم بۆ مالى خو دەعوەت دەكەن، ئيمەش دەبى كاريك بكەين"

مەيمون وەلامى دایەو: "بە بابت و دەست و پيوەندەكەى بلى با بينە پشتى كيوى تا لەويندەر پيشوازيان بكەم!"

برا بچووك رۆى و ئەم قسانەى بە پاشا و هاونشینهكانى گوت: باوك هەر كە گوێى لە ناوى پشتى كيۆ بوو، توپە بوو و دەعوەتەكەى رەفز كرد. بەلام كۆپى بچووك هاونشینهانى بابى و دوو براكەى بردن بۆ ئەويندەر. لە بنارى كيودا، بۆ بەستنهوى هەوسارى هەر ئەسپيەك، كۆلەيەكى زير داچەقيئرا بوو، و بۆ هەر ميوانىك خواردنى جۆر بەتاميان لە قاپى زير كردبوو. پياوان دانىشتن و نانيان خواردو لەزەتيان بردو ئەوجا هەستان. ئەوسا كۆپى بچووك هاواری كرد: "ئەى ميوانانى ئازىز! هەر كەسەو قاپە زيرەكەى بەردەمى و ئەو كۆلەكە زيرەى ئەسپەكەى پيوە بەستراو و هەنگرى و بۆ خو بيبات، ئەمە ديارى ئيمەى بۆ ئيوە!"

برا گەورەكان بەغیلیيان پى بردو بە يەكترىان گوت: "دەبى بە بابمان بلين كە بوكەكانى دەعوەت بكەو ميوانداریيان بكات. ئەوسا برا بچووكەكەمان مەجبور دەبى پەتى بكاتە مى مەيمونەو بەدواى خویدا راى بكيشيت. ئيمەش لەسەر ريگە، سەگ بەر دەدەينه گيانى مەيمونەكە تا هەرايەك بەرپا ببى!"

دواى چەند رۆژىك، پاشا كۆپۈ بۈۈكەكانى بۇ ميوانى دەۋوت كىرد. كۆپۈ بچۈك چۈۋە لاي ژنەكەي و گوتى: "بابمان دەۋوتى كىردۈۈين، ئىستى چى بىكەين؟"

مەيمون ۋەلامى دايەۋە: "بېرۇ بۇ پىشتى ھەمان كىۋى كە ميوانەكانت بۇ بىرد بوو و ھاۋار بىكە گولنار! ئەۋسا گىرفتى تۇ چارەسەر دەبى"

كۆپۈ پاشا رۆيى و بانگى كىرد: "گولنار!"

لەپەر پەريىك بە ھەلبەز و دابەزەۋە لە نىۋ كىۋەكەۋە ھاتە دەرى. كۆپۈ پاشا كە بىينى لە ھۆش خۇى چۈۋ. دواى تۆزىك بە ھۆش ھاتەۋە. پەريىكە كە بەديارىيەۋە دانىشتىبوو، گوتى: "من ژنى تۆم، گولنارم"

ئەۋجا پىستى مەيمونەكەي، كە بە دەستەۋە بوو، دايى و گوتى: "ۋەرە با بچىنە ميوانى، بەلام ئاگاداربە كەس ئەم پىستە نەدى، ئەگەر بىدن، ئىدى تۇ ناتوانى ھەرگىز من بدىنى"

كۆپۈ پاشا گوتى: "باشە، ئاگادارم"

بەرەۋ كۆشك رۆيىشتىن، برا گەرەكان كە ئەۋ جوۋتەيان بەۋ ھالەۋە بىينى ھىندە سەريان سۈرما كە ھۆش لە كەللەيان نەماۋ بە گويى يەكتىراندە چپاند: "ئەمجارەش خۇى دەرباز كىرد. ئىستىچ بىكەين؟"

برا گەرەكەيان گوتى: "پىت وايە رازىك لە پىستى مەيمونەكەدا نەبى، پىۋىستە برا بچۈكەكەمان سەرگەرم بىكەين و فرىۋى بدەين و ئەۋجا پىستە مەيمونەكە بدىن"

برا بچۈكەكەيان فرىۋداۋ پىستە مەيمونەكەيان لە دەستى سەندۈ خىستىانە ئاگرەۋەۋ سوتاندىان.

دەنگىكى ترىسناك لە پىستەكە بەرز بوۋەۋە. كۆپۈ بچۈك بە ژنەۋتنى ئەم دەنگە ۋەئاگا ھات و پىستەكەي بىينى. وىستى لە ناۋ ئاگرەكە دەرى بىينى، بەلام پىستەكە زوۋ بوۋ بە خۇلەمىش و لە بەين چۈۋ و برا بچۈكەكە ئىدى نەيتوانى گولنار بدىنى و بەختەۋەرى خۇى لە دەستدا.

سەرچاۋە:

داستان ھاۋ نەفسانە ھاى تركيه

مترجم: شەين دخت رئيس زاده

چاپ سوم: 1382

جەمە كەرىم عارف

- كەركووكىيە و لە سالى 1951دا لەدايك بوو.
- لە سالى 1975 كۆلىژى ئەدەبىياتى بەغداى تەواو كردوو.
- يەكەم بەرھەمى شىعەرىكە بەناوى (ھەلبەستىكى ھەتيو كەوتوو) كە لە ژمارە (170) رۆژنامەى ھاوكارى سالى 1973 بۆبووئەتەو.
- لە سالى 1976ئەو بە بەردەوامى نووسىن و بەرھەمى ئەدەبى بۆ دەكاتەو.
- سەرنووسەر يان بەرپۆئەبەرى نووسىن يان سكرتېرى نووسىن يان ئەندامى دەستەى نووسەرانى ئەم گۆڤار و بۆكرائە بوو: گۆڤارى گزنگى نووسەرانى كەركوك, نووسەرى كوردستان, كەلتوو, نووسەرى كورد, گۆلانى ھەربى, ئالای ئازادى تا ژمارە 00222, گۆڤارى نەوشەفەق.
- جگە لە ناوى خۆى, بە تايبەتى لە گۆڤارى گزنگى نووسەرانى كەركوك, نووسەرى كوردستان, كەلتوو, رۆژنامەى ئالای ئازادى تا ژ: 222 بەناوى گۆڤەند, زنار, سىپان, پاكزاد, محەمەدى حاجى, سىروان ھەلى, دىدار ھەمەوئەندى, ھيژا, ح. ع بەرھەمى بۆ كردۆتەو.
- جگە لە پارتى ديموكراتى كوردستان و يەكيتى قوتابىيانى كوردستان ئىدى ئەندامى ھىچ حیزب و ريكخراوىكى سىياسى نەبوو, لە سالى 1974 – 1975دا پيشمەرگەى شۆپشى ئەيلوول بوو, لە ھەشتاكاندا بۆ ماوەى نۆ سال, بى وابەستەگى حيزبى, پيشمەرگە بوو و ھەكو بەشداریيەكى مەيدانى و ويزدانى لە خەباتى رەواى ئەتەوئەى كوردا شانازى پيوە دەكات و منەت بەسەر كەسدا ناكات, چونكە باوەرى وايە كە رۆلەى ميللەتى مەزلوم مەحكومە بە پيشمەرگايەتى.
- لە ھەشتاكانەو تا ئىستا راستەوخۆ سەرپەرشتى و سەرۆكايەتى لقى كەركووكى يەكيتى نووسەرانى كوردى كردوو.
- زۆر بەرھەم و كتيبى چاپ و بۆ كردۆتەو, لى زۆربەى ھەرە زۆريان, بە تايبەتى ئەوانە لە چيادا چاپ بوون بە نوسخەى ھيئە كەم بۆ بوونەتەو, لە نرخى نەبوو دان و ھەر ئەوئەندە كە لە فەوتان رزگار بوون. ھەندىك لە وانە:
 - 1- تېرۆژ, كۆ چىرۆك, چاپى يەكەم 1979
 - 2- كۆچى سوور, رۆمان, چاپى يەكەم 1988
 - 3- بەيداخ, چىرۆك, 1988
 - 4- داوھتى كۆچەرييان, كۆ چىرۆك چاپى دووھم 2005
 - 5- لە خۆ بىگانە بوون, كۆمەللە چىرۆك, چاپى يەكەم (1999) دەزگای گولان
 - 6- كوچ سرخ, كۆ چىرۆك, بە فارسی, ھەرگېران چاپى يەكەم 1987 شاخ
 - 7- نينا, رۆمان, سابت رەحمان, دوو چاپ, شاخ, شار 2002
 - 8- نامۆ, رۆمان, ئەلبىر كامۆ, دوو چاپ, شاخ, شار 2003 دەزگای ئاراس
 - 9- رېبەر, رۆمان, مەھدى حسين, يەك چاپ (شاخ)
 - 10- شكست, رۆمان, ئەلكساندەر فەدايەف, چاپى شاخ (راھ كارگر)
 - 11- ھاومالەكان, رۆمان, ئەحمەد مەحمود, دوو چاپ, شاخ, شار 2000 گولان

- 12- بېناسنامەكان، رۇمان، عەزىز نەسىن، 3 چاپ شاخ، شار 2003
- 13- قوربانى، رۇمان، ھېرب مىدۇ، چاپى يەكەم 2004 دەزگای شەفەق
- 14- دوورە ولات، رۇمان ع. قاسموف، چاپى يەكەم 2000 دەزگای گولان
- 15- ئازادى يا مەرگ، رۇمان، كازانتزاكيس، چاپى يەكەم 2003 كىتېبخانەى سۇران
- 16- چىرۆكەكانى سەمەدى بېھرەنگى، دوو چاپ، شاخ، شار 2004 كىتېبخانەى سۇران ھەولېر
- 17- ئامانجى ئەدەبىيات. م. گۆركى، چاپى شاخ 1985
- 18- دىلېرىي خۇراگرتن، ئەشرەفى دىھقانى، چاپى شاخ
- 19- مەسەلەى كورد لە عىراقدا، عەزىز شەرىف
- 20- مېژووى رەگ و رەچەلەكى كورد، ئىحسان نورى پاشا، يەك چاپ
- 21- خەباتى چەكدارى ھەم تاكتىكە ھەم ستراتېژ، مەسعودى ئەحمەد زادە، چاپى شاخ
- 22- كورد گەلى لە خىشتەبراوى غەدر لېكراو، د. كوینتەر دېشنەر، چاپى شىيەم 2004 دەزگای ئاراس
- 23- لە مەھابادى خویناویيەو بۆكەنارېن ئاراس، نەجەف قولى پىسىيان
- 24- گوزارشتى مۇسىقا، د. فۇاد زەكەرىا.
- 25- دەربارەى شىعر و شاعىرى، رەزا بەراھەنى.
- 26- قىسنت قان گوگ، شانۇنامە، بول ئايز لەر
- 27- بە دوعا شاعىرەكان، شانۇنامە، جەلېل قەيسى (گەزنگ ژ: 12)
- 28- جولەكەكەى مالتا، شانۇنامە، مالرۇ.
- 29- دادپەرورەران، شانۇنامە، ئەلبىر كامۇ.
- 30- بەد حالى بوون، شانۇنامە، ئەلبىر كامۇ.
- 31- چاو بە چاو، شانۇنامە، گەوھەر مراد (غولام حسەىنى ساعىدى)
- 32- رىچاردى سىيەم، شانۇنامە، شەكسىپەر.
- 33- گەمەى پاشا و وەزىر، شانۇنامە، عەبدوللەئەلبوسىپەر.
- 34- كورد لە ئەنسكلۇپىدىاى ئىسلام دا، چاپى يەكەم 1998 وەزارەتى رۆشنىپەر.
- 35- ھونەر و ژيانى كۆمەلەيتى، پلىخانۇف، چاپى يەكەم 2005 دەزگای موكرىانى
- 36- پىكھاتەى بەدەنى و چارەنووسى ئافرەت، ئىقلىن رىيد.
- 37- لىكدانەوہىەك لە مەر نامۇ، لويس رىي.
- 38- مندالە دارىنە، چىرۆكى درىژ بۆ مندالان.
- 39- فاشىزم چىي؟ كۆمەلە چىرۆك بۆ مندالان، يەلماز گوناي
- 40- شوانە بچكۆلەكە، چىرۆكىكى درىژى چىنى يە بۆ مندالان
- 41- زارۇكستان (چوار شانۇنامە بۆ منالان)
- 42- لە گەنجىنەى حىكايەتى توركمانييەوہ.
- 43- كۆمەلەك ئەفسانەى جىھانى (23 ئەفسانە)
- 44- زىندە خەون، كۆمەلە چىرۆكى چىخوف، چاپى يەكەم (2001) دەزگای موكرىانى
- 45- ئەفسانەىن گرىكى و رۇمانى، چاپى يەكەم (2004) كىتېبخانەى سۇران، ھەولېر

- 46- جى پى، كۆمەللىك چىرۆكى فارسى چىرۆكنووسان: (سادقى ھىدايەت، جەلال ئال ئەحمەد، بوزرگى
عەلەوى، سادقى چوبەك، مەنسورى ياقوتى)
- 47- چىرۆكستان، كۆمەللىك دەق و رەخنە، چاپى يەكەم 2005 نووسەرانى كەركوك
- 48- چۆنىەتى فىر بوونى زمانى فارسى، چاپى يەكەم (2000) ھەمە كەرىم عارف
- 49- گۆقەند و زىنار (فەرھەنگى فارسى - كوردى) ھەمە كەرىم عارف
- 50- پەلكە رەنگىنە، ھەمە كەرىم عارف، چاپى يەكەم (2004) وەزارەتى رۆشنىبىرى
- 51- كۆمەللىك چىرۆكى بىگەنە
- 52- چىشفسكى، فەيلەسوف و زانائى گەورە مىللەتى روس
- 53- چايكو فسكى، ژيان و بەرھەمى.
- 54- ئىدىگار ئالېن پۇ، ژيان و بەرھەمى.
- 55- جاك لەندەن، ژيان و بەرھەمى
- 56- گوگول، نووسەرى رىالىست
- 57- يەلماز گوناي، ژيان و بەرھەمى
- 58- سادقى ھىدايەت، ژيان و بەرھەمى
- 59- خافروغ لە شىعر دەدوى، ژيان و بەرھەمى
- 60- رىبازە ھونەرىيەكانى جىھان
- 61- رىالىزم و دژە رىالىزم لە ئەدەبىيات دا، چاپى يەكەم (2004) دەزگاي سپېرېز
- 62- راگەياندىن لە پەراوېزى دەسەلاتدا (بە شەرىكى) چاپى يەكەم (2001) دەزگاي گولان
- 63- راگەياندىن لە نىوان ھەقىقەت بىژى و عەوام خەلەتېنى دا، ھەمە كەرىم عارف
- 64- دىدار و دەق و رەخنە.
- 65- دىدارى چىرۆكفانى.
- 66- قوتابخانە ئەدەبىيەكان، رەزا سەيد ھسەينى.
- 67- ناودارانى ئەدەب، ھەمە كەرىم عارف
- 68- ھەزار تۇپى شىعرى نوڭخووزى و چەند باسېكى دى، ھەمە كەرىم عارف.
- 69- كورد لە سەدەى نۆزدە و بىست دا، كرىس كۆچرا، چاپى يەكەم 2003 كىتېبخانەى سۆران
- * لە راپەرىنەو تا نەوو چالاكانە بەشدارى بزاقي ئەدەبى و رۆشنىبىرى كوردى دەكات و بەرھەمى ھەمە
جۆر (نووسىن و نامادە كردن و ھەرگىپان) بلۆ دەكاتەوہ..
- * ئەو بەرھەمانە و زۆرى دىكەى نامادەن بۆ چاپ و چاپكردنەوہ و ھەر كەس و گروپ و لايەن و
دەزگايەك تەماحى بلۆ كردنەوہى ھەبن، نامادەى بە خۇپايى پىشكەشيان بكات و...